

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ ЗООЛОГИЯ ИНСТИТУТИ  
ИНСТИТУТ ЗООЛОГИИ АКАДЕМИИ ШУНК РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТОН  
ACADEMY OF SCIENCES THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN INSTITUTE OF ZOOLOGY

**ЎЗБЕКИСТОННИНГ УМУРТҚАЛИ ҲАЙВОНЛАРИ  
ПОЗВОНОЧНЫЕ ЖИВОТНЫЕ УЗБЕКИСТАНА  
VERTEBRATE ANIMALS OF UZBEKISTAN**

**ЎЗБЕКИСТОННИНГ УМУРТҚАЛИ ҲАЙВОНЛАРИ НОМЛАРИНИНГ  
ТҮРГ ТИЛАДАГИ МАЪЛУМОТНОМАСИ**

СПРАВОЧНИК НАЗВАНИЙ ПОЗВОНОЧНЫХ ЖИВОТНЫХ УЗБЕКИСТАНА НА ЧЕТЫРЕХ ЯЗЫКАХ  
REFERENCE BOOK OF THE VERTEBRATE ANIMALS OF UZBEKISTAN IN FOUR LANGUAGES



ROYAL TRADE  
GROUP  
INTERNATIONAL LTD

Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси «Фан» нашриёти  
Тошкент – 2006

**Э.Ш.Шерназаров, Э.В.Вашетко, Е.А.Крейцберг, Е.А.Бикова, Э.Э.Хуршут**

**ЎЗБЕКИСТОННИНГ УМУРТҚАЛИ ҲАЙВОНЛАРИ**

**Умуртқали ҳайвонлар номларининг маълумотномаси**

**Лотин, ўзбек, рус, инглиз тилларда**

Маълумотнома зоологлар, ҳайвонот боғи ва террариум ходимлари, биологияга оид ташиқлотлар ходимлари, олий ва ўрта таълим махсус ўқув юртлиари ўқитувчилари ва талабалари, кутубхона ходимлари, биология бўйича адабиётлар муҳаррирлари ва таржимонлар учун мўлжалланган.

Маъсул муҳаррир: ЎзР ФА академиги Ж. А. Азимов  
Инглиз тилига таржима, дизайн ва верстка: Ж. Ҳожаев  
Тузувчи: биология фанлари номзоди Э.В.Вашетко  
Тақризчилар: биология фанлари доктори О. П. Богданов,  
биология фанлари доктори С. А. Дедаев

**ROYALTRADE GROUP INTERNATIONAL Ltd. ёрдамида нашр этилди**

**ISBN 5-648-03352 – 4 © ЎзР ФА «Фан» нашриёти, 2006 й.**

**Э.Ш. Шериазари, Э.В. Вашетко, Е.А. Крейцберг, Е.А. Быкова, Э.Э.Хуршут**

## **ПОЗВОНОЧНЫЕ ЖИВОТНЫЕ УЗБЕКИСТАНА**

**Справочник названий позвоночных животных Узбекистана**  
на латинском, узбекском, русском и английском языках

Справочник предназначен для зоологов, сотрудников биологических учреждений, зоопарков и террариумов, преподавателей и студентов высших и средних специальных учебных заведений, работников библиотек, редакторов и переводчиков литературы биологического профиля.

Ответственный редактор: академик АН РУз Д. А. Азимов

Рецензенты: доктор биологических наук О. П. Богданов,

доктор биологических наук С. Д. Дадаев

Составитель: кандидат биологических наук Э. В. Вашетко

Перевод на английский язык, дизайн и верстка: Ж. Т. Ходжаев

Публикация осуществлена при поддержке ROYAL TRADE GROUP INTERNATIONAL Ltd.

ISBN 5-648-03352 – 4 © Издательство «Фан» АН РУз, 2006 г.

**E. SH. Shernazarov, E.V. Vashetko, E.A. Kreuzberg, E.A. Bykova, E.E. Khurshut**

## **VERTEBRATE ANIMALS OF UZBEKISTAN**

### **A REFERENCE BOOK OF ANIMAL NAMES IN FOUR LANGUAGES**

Latin - Uzbek – Russian - English

The reference book is intended for zoologists, workers of zoological parks, terrarium keepers, associates of biological organizations, teachers and students of higher and secondary specialized educational institutions, library workers, editors and translators of biological literature.

Executive editor: D. A. Azimov, Academician of Uzbek Academy of Sciences.

Translation into English, design and make-up: J. Khodjaev

Compiler: E.V. Vashetko, Candidate of Biology

Reviewer: O.P. Bogdanov, Dr. of Biology,

S.D. Dadaev, Dr. of Biology

This publication was made possible owing to the support of ROYALTRADE GROUP INTERNATIONAL Ltd.

ISBN 5-648-03352 – 4 © Fan Publishers of Uzbek Academy of Sciences, 2006.

## МУҚАДДИМА

Ушбу маълумотномадаги ҳайвонлар номи Ўзбекистоннинг умуртқали ҳайвонлари фаунаси дунёсига кириш ва Республика генетик фондини олиб боришнинг биринчи босқичи ҳисобланади. Қўл ёзmani нашрдан чиқариш рояси анча илгари туғилган эди. Республика фаунаси бўйича Ўзбекистонда қатор информатив маълумотномалар нашрдан чиққан, лекин уларнинг кўп қисми совет даврида босилган ва асосан рус тилида чоп этилган. Ўзбек тилида эса, санокли китоблар нашр этилган — Т.З. Зоҳидовнинг «Сисқаса izanhi zoologii» (1938), «Зоология энциклопедияси» (1957,1960,1969) ва Ж.А.Ахановнинг «Ўзбекистоннинг умуртқали ҳайвонлари аниқлагичи» (1988).

Китобда илк бор Ўзбекистон ҳудудида учрайдиган умуртқали ҳайвонлар номи тўрт тилда келтирилмоқда. Маълумотномани тузишда ҳайвонлар гуруҳининг замонавий таксономияси инобатга олиниб, 441 қўшлар, 105 сутэмизувчилар, 84 балиқлар, 3 суваа ва қуруқликда яшовчилар ва 60 суаралиб юрувчилар турларининг номи берилган. Шунинг билан бирга қачонлардир тилга олинган ҳайвон турининг тўлиқ номини қамраб олишга аъвогар эмас ва мавжуа республика фаунаси рўйхати алмаштирилмаган ҳамда халқаро маълумотномалар тўлиқ ифодаланмаган. Маълумотнома ҳайвонлар таксономияси асосида тузилган. Ҳайвонлар систематикаси бўйича синфлар, туркумлар, оилалар дунё адабиётларида қабул қилинган тартибда берилиб, кўпроқ ишлагилмадиган русча ва ўзбекча номлари келтирилган. Маълумотнома таркибига кирган айрим ҳайвонларнинг ўзбекча номи биринчи марта берилмоқда.

Маълумотноманинг охирида латин, ўзбек, рус ва инглиз тиллардаги ҳайвон номлари алфавит кўрсаткичи келтирилган.

Маълумотномани тузишда ҳайвонлар номи А.Г. Банников, И.С. Даревский, В.Г. Ипченко, Н.Н. Шчербак, А.К. Рустамов. Определитель земноводных и пресмыкающихся фауны СССР. М.: Просвещение, 1977; Л.С. Берг. Общая биология, биография и палеоэктология. М., 1962. Т.V; Б.А. Кузнецов. Определитель позвоночных животных фауны СССР. — Круглоротые, рыбы, земноводные,

пресмыкающиеся. М., 1974. Ч.1; И.Я. Павлинов, О.П. Россолимо. Систематика млекопитающих СССР. Дополнения. М.: МГУ, 1998; Л.С.Степанян. Состав и распределение птиц фауны СССР. М.: Наука, 1978. Т.1 Неворобьиные, Т.2. Воробьиные; И.М. Мирабдуллаев, В.Н. Хегай, У.Т. Мирзаев. Определитель рыб Узбекистана. - Ташкент, 2002; Словарь названий животных. Земноводные и пресмыкающиеся. М.: Русский язык, 1988; Словарь названий животных. Рыбы. М.: Русский язык, 1989; Т.В. Салихов, Б.Г. Камиллов, А.К. Атаджанов. Рыбы Узбекистана (определитель). Ташкент, 2001; Lukek J. Dobronuka. A field guide in color to Mammals. Prague, Czech Republic, 2000; Edited by David Macdonald. The new encyclopedia of mammals. Oxford University Press. Oxford, UK, 2001; V. Krever, O. Pereladova, M. Williams, H. Jungius. Biodiversity conservation in Central Asia. Almaty-Ashgabad-Bishkek-Dushanbe-Tashkent-Moskow-Washington, 1998; Killian Mullarney, Lars Svensson, Dan Zetterström & Peter J. Grant. Birds of Europe. Princeton, New Jersey:Princeton University Press, 1999; Англо-русский биологический словарь. М.: Русский язык, 1979 каби нашр этилган ишлардан фойдаланилди.

Б.Б. Абдуназаров, Э.В. Вашетко, Е.Н. Лановенко, С.А. Зиновьев, Е.А. Мухина, У.Т. Мирзаев, А.Ф. Ходжаев, Э. Шерназаров. Редкие и исчезающие виды животных Узбекистана. Инф. бюллетень. Ташкент, 1996; М. Абдуллаев, С. Бақоев, А. Файзиев, И. Назаров, С. Ҳамидов. Қорақўла кўриққонаси. Ташкент: Узбекистон, 1977; С.Ф. Абокиров, Г.Н. Михайлов. Ўзбекча – русча луғат. Ташкент: Ўзб.сов. энциклопедияси. Бош таҳририяти, 1988; О. Азизов, З. Ризаева. Ўзбекча – русча луғат. Ташкент: Ўқитувчи, 1989; С.Б. Бакаев. Видовой состав гнездящихся птиц Бухарской области. Метод. пособие. Бухара, 1987; О.П.Богданов. Ўзбекистон ҳайвонлари (умуртқалилар). Ташкент: Ўқитувчи, 1983; А.Закирёев. Биологиядан русча – ўзбекча изоҳли луғат. Ташкент, 1993; Т. Zahidov. Ёisъаса iъanhlil zoologija termiqlari soъliligi. Taъkent: OzSSR Davlat Naъriъati, 1938; Г.И. Ипунин. Ўзбекистоннинг "СССР Қизил китоби"га киритилган ёввойи ҳайвонлари. Ташкент: Ўзбекистон, 1980; Г.И. Ипунин. Ўзбекистоннинг ов қилнадиған ҳайвонлари. Ташкент: Қизил Ўзбекистон, Правда Востока, ва Ўзбекистони сурух, 1963; Кадастровый справочник охотничье-промысловых животных Узбекистана. Ташкент, 1992; В.А. Моисеев. Календарь "Ўзбекистон табиати", 1988; В. Моисеев. Туркистоннинг ёввойи табиати. Ташкент: «Шарқ» нашриёт-матбаа концерни, 1996; Н. Раҳматов. Табиатни сеvasизми? Ташкент: Ўқитувчи, 1975; Сохранение биологического

разнообразия. Национальная стратегия и план действий. Ташкент, 1998; Г.С. Султанов. Охотничьи и промысловые звери и птицы Ширабадского района; Х.С. Салимбаев. Охотничьи и промысловые звери и птицы Гузарского р-на Бух.обл.; П. Левиев. Охотничьи и промысловые звери и птицы Сары-Ассийского района; Б.В. Пестинский. Материалы по биологии ядовитых змей Средней Азии, их ловле и содержанию в неволе. Труды Узбекистанского зоол. сада. Ташкент: Гостехиздат УзССР, 1939 каби илгари босмадан чиққан қатор ишлар ҳам ҳисобга олинган.

Маълумотномани тузишда яқиндан ёрдам берган б.ф.д. И.М. Мирабдуллаев, др. Дэвид Мэллон (David Mallon), б.ф.в Е. Н. Лановенко ва б.ф.в. У. Т. Мирзаевага, Чотқол қўрққхонаси директор ўрнбосари А. В. Есиновга муаллифлар миннатдорчилик билдирадилар.

Луғат матни бўйича ҳамма мулоҳаза ва истаklarингизни қуйидаги манзилга юборишингизни сўраймиз: 700095, Тошкент, А.Ниёзов кўчаси,1, УЗР ФА зоология институти.

МАЪЛУМОТНОМАДАН Фойдаланиш Тўғрисида

Синф, туркум ва оилалар шрифти билан ажратилган

<b>PISCES</b>	<b>Klassis</b>
<b>СУЯКЛИ БАЛИҚЛАР</b>	<b>Синфи</b>
<b>РЫБЫ</b>	<b>Класс</b>
<b>FISHES</b>	<b>Klass</b>
<b>ACIPENSERIFORMES</b>	<b>Ordo</b>
<b>ОСЕТРСИМОНЛАР</b>	<b>Туркуми</b>
<b>ОСЕТРООБРАЗНЫЕ</b>	<b>Отряд</b>
<b>STURGEONS</b>	<b>Order</b>
<i>Acipenseridae</i>	<i>Familia</i>
<i>Осетрлар</i>	<i>Оиласи</i>
<i>Осетровые</i>	<i>Семейство</i>
<i>Sturgeons</i>	<i>Family</i>

Кенжа турлар курсив билан ажратилган.



## КЎРСАТКИЧЛАРАДАН ФОЙДАЛАНИШ ТЎҒРИСИДА

Кўрсаткичлардан фойдаланиш қулай бўлиши учун номлар алфавит — уяли системада жойлашган. Номлар аниқловчи ва таърифловчи сўزلардан тузилган, аниқловчи сўزلардан қидириш лозим. Масалан, «Сибирь осетри» номи «осетр» уясидан қидириб бориш керак. Аниқлагич бўйича алфавит тартибига риоя қилинади, тире (—) белгиси етакчи сўз билан алмаштирилади. Турлар номиги латинча, ўзбекча, русча ва инглизча кўрсаткичда тур номи биринчи ўрига қўйилади.

### Шартли белгилар

- \* — қирғилиб кетган тур (кенжа тур)
- \*\* — кейинги қатор йиллар давомида учрамайдиган тур (кенжа тур)
- (*native*) — абориген тур (кенжа тур)
- (*introduced*) — иқлимлаштирилган тур (кенжа тур)
- (*invasive*) — тасодифдан келиб қолган (инвазив) тур (кенжа тур), ўрнашган
- CITES I; CITES II** — CITES нииг I ва II иловасига киритилган турлар (кенжа турлар)
- (*Convention of International Trade in Endangered Species of Wild fauna and Flora* — Йўқ бўлиб кетиш хавфи остидаги ёввойи фауна ва флора турларининг халқаро савдоси тўғрисида Конвенция)
- UzRDB** — Ўзбекистон Республикаси Қизил китобига киритилган турлар (кенжа турлар) (2003)
- RL** — Табиат ва табиий ресурсларни муҳофаза қилиш халқаро китифоқининг Қизил рўйхатига киритилган турлар (кенжа турлар) (2004 IUCN Red List Threatened Species)

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий справочник названий животных является введением в мир фауны позвоночных животных Узбекистан в первом этапе введения книги генетического фонда Республнки. Идея создания подобного издания родилась давно. В Узбекистане издан ряд информационных справочников по фауне республнки, однако, большая часть их была выпущена в советский период и опубликована, в основном, на русском языке. Лишь несколько сводок опубликовано на узбекском языке: Т. З. Захидова *Gisgasa izahlı zoologija tetminlari sozligi* (1938) и «Зоология энциклопедияси» (1957, 1960, 1969) и Ж. Л. Лаханова «Узбекистоннинг умурқали ҳайвонлари аниқлагичи» (1988).

Данная книга представляет собой первую попытку составить четырехязычный справочник названий позвоночных животных, обитающих на территории Узбекистана. Справочник составлен с учетом современных таксономических групп и содержит 441 название видов птиц, 105 млекопитающих, 84 рыб, а также 3 амфибий и 60 пресмыкающихся. Вместе с тем он не претендует на полный охват всех упоминавшихся когда-либо названий и не подменяет собой все имеющиеся списки фауны республнки, а также не является полным отражением международных справочников.

Принцип построения справочника таксономический. Отряды в семейства даются в том порядке, который принят в систематике этих классов животных в мировой литературе. Из названий на русском и узбекском языках приводятся, как правило, наиболее употребительные. Часть содержащихся в словаре названий животных на узбекском языке дается впервые.

В конце справочника приведены алфавитные указатели названий на латинском, узбекском, русском и английском языках.

При составлении справочника названия животных использованы из публикаций А. Г. Банникова, И. С. Даревского, В. Г. Ищенко, Н. Н. Щербака, А. К. Рустамова. Определитель земноводных и пресмыкающихся фауны СССР. М.: Просвещение, 1977; Л. С. Берга. Общая биология, биография и палеоихтиология. М., 1962. Т. V; Б. А. Кузнецова. Определитель позвоночных животных фауны СССР. Крутлортыге, рыбы, земноводные, пресмыкающиеся. М., 1974. Ч. 1; И. Я. Павлинова, О. П. Россолово. Систематика млекопитающих СССР. Дополнения. М.: МГУ, 1998; Л. С. Степаняна. Состав и распределение птиц фауны СССР. М.: Наука, 1978. Т. 1.

Неворобьиные, Т.2. Воробьиные; И. М. Мирабдуллаева, В. Н. Хегай, У. Т. Мирзаева. Определитель рыб Узбекистана. Ташкент, 2002; Словарь названий животных. Земноводные и пресмыкающиеся. М.: Русский язык, 1988; Словарь названий животных. Рыбы. М.: Русский язык, 1989; Т.В. Салихова, Б.Г. Камилова, А.К. Атаджанова. Рыбы Узбекистана (определитель). Ташкент, 2001; Ludek J.Dobroruka. A field guide in color to Mammals. Prague, Czech Republic, 2000; Edited by David Macdonald. The new encyclopedia of mammals. Oxford University Press. Oxford, UK, 2001; V. Krever, O. Perekladova. M. Williams, H. Jungius. Biodiversity conservation in Central Asia. Almaty-Ashgabad-Bishkek-Dushanbe-Tashkent-Gland-Moscow-Washington, 1998); Killian Mullarney, Lars Svensson, Dan Zetterström & Peter J. Grant. Birds of Europe. Princeton, New Jersey:Princeton University Press, 1999; Англо-русский биологический словарь. М.: Русский язык, 1979.

Учен также ряд ранее опубликованных таких работ, как: Б.Б. Абдуназаров, Э.В. Вашетко, Е.Н. Лановенко, С.А. Зиновьев, Е.А. Мухина, У.Т. Мирзаев, А.Ф. Ходжаев, Э. Шерназаров. Редкие и исчезающие виды животных Узбекистана. Инф. Бюллетень. Ташкент, 1996; М. Абдуллаев, С. Бакаев, А. Файзиев, И. Назаров, С. Хамидов. Қорақўла кўриқхонаси. Ташкент: Ўзбекистон, 1977; С.Ф. Абокиров, Г.Н. Михайлов Ўзбекча – русча лугат. Ташкент: Ўзб. сов. энциклопедияси. Бош тақдирляги, 1988; О. Азизов, З. Ризаева. Ўзбекча – русча лугат. Ташкент: Ўқитувчи, 1989; С.Б. Бакаев. Видовой состав гнездящихся птиц Бухарской области. Метод. пособие. Бухара, 1987; О.П. Богданов. Ўзбекистон ҳайвонлари (умуртқалилар). Ташкент: Ўқитувчи, 1983; А. Зикирпёв. Биологиядан русча – ўзбекча изоҳли лугат. Ташкент, 1993; Т. Zahidov. Gʻisgʻasa izanlihi zoologiya tetminlati soziligi. Tashkent: OzSSR Davlat Naʼtija, 1938; Г.И. Ипунин. Ўзбекистонинг "СССР Қнзил китоби" га киритилган ёввойи ҳайвонлари. Ташкент: Ўзбекистон, 1980; Г. И. Ипунин. Ўзбекистонинг ов қилинадиган ҳайвонларн. Ташкент: Қизил Ўзбекистон, Правада Востока ва Ўзбекистонн сурх, 1963; Кадастровый справочник охотничье-промысловых животных Узбекистана. Ташкент, 1992; В.А. Моисеев. Каледдарь "Ўзбекистон табиати", 1988; В. Моисеев. Туркистоннинг ёввойи табиати. Ташкент: Шарқ, 1996; Н. Рахматов. Табнатни севазиями? Ташкент: Ўқитувчи, 1975; Сохранение биологического разнообразия. Национальная стратегия и план действий. Ташкент, 1998; Г.С. Султанов. Охотничьи и промысловые звери и птицы Широбадского района; Х. С. Салихбаев. Охотничьи и промысловые звери и птицы Гузарского района Бухарской области; П. Левиев. Охотничьи и промысловые звери и птицы Сары-Асийского района; Б. В. Пестинский. Материалы по

биологии ядовитых змей Средней Азии, их ловле и содержанию в неволе. Труды Узбекистанского зоол. сада. Ташкент: Гостехиздат УзССР, 1939.

Авторы выражают благодарность за помощь при составлении данного справочника доктору биологических наук И.М. Мирабдуллаеву, доктору Дэвиду Мэллону (David Mallon), кандидату биологических Е.Н.Лановенко и кандидату биологических наук У.Т. Мирзаеву, зам. директора Чаткальского заповедника А. В. Есишову.

Все замечания и пожелания по тексту словаря просим присылать по адресу: 700095, Ташкент, А.Ниязова, 1. Институт зоологии АН РУз.

## О ПОЛЬЗОВАНИИ СПРАВОЧНИКОМ

Классы, отряды и семейства выделены полужирным шрифтом

<b>PISCES</b>	<b>Klassis</b>
<b>СУЯКЛИ БАЛИҚЛАР</b>	<b>Синфи</b>
<b>РЫБЫ</b>	<b>Класс</b>
<b>FISHES</b>	<b>Klass</b>
<b>ASCIPENSERIFORMES</b>	<b>Ordo</b>
<b>ОСЕТРСИМОНЛАР</b>	<b>Туркуми</b>
<b>ОСЕТРООБРАЗНЫЕ</b>	<b>Отряд</b>
<b>STURGEONS</b>	<b>Order</b>
<i>Acipenseridae</i>	<i> Familia</i>
<i>Осетрлар</i>	<i>Ошласи</i>
<i>Осетровые</i>	<i>Семейство</i>
<i>Sturgeons</i>	<i>Family</i>

*Подвиды выделены курсивом.*

## О ПОЛЬЗОВАНИИ УКАЗАТЕЛЯМИ

В указателях для удобства пользования названия расположены по алфавитно-гнездовой системе. Названия, состоящие из определяемых слов и определений, необходимо искать по определяемым словам. Например, название «сибирский осетр» следует искать в гнезде «осетр». Алфавитный порядок соблюдается по определениям располагаемым после знака тире (-), которое заменяет ведущее слово.

В указателях на латинском, узбекском, русском и английском языках на первое место ставится название вида.

### Условные обозначения

\* - вымерший вид (ш/вид)

\*\* - вид (ш/вид), не встречающийся на протяжении ряда лет  
(*native*) - аборигенный вид (ш/вид)

(*introduced*) – акклиматизированный вид (ш/вид)

(*invasive*) - случайно привнесенный (инвазивный) вид (ш/вид), вселенец

**CITES I**; **CITES II** – виды (ш/виды), внесенные в Приложения I и II CITES (Convention of International Trade in Endangered Species of Wild fauna and Flora - Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения)

**UZRDB** – виды (ш/виды), внесенные в Красную книгу Республики Узбекистан (2003)

**RL** - виды (ш/виды), внесенные в Международную Красную книгу (2004 IUCN Red List of Threatened Species)

## FOREWORD

This reference guide of the names of animals is an introduction into the kingdom of vertebrate animals of Uzbekistan as well as the first step of Genetic Diversity Programme of Republic conducting. The idea of creation of this edition was born long ago. Many information reference books on the fauna of Uzbekistan have been published in Uzbekistan; however, most of them had been published in the Soviet period and mainly in Russian. Only a few publications were published in Uzbek, namely, *Gisgaca izanhlil zoologiya terminlari sozligi* (1938) by T. Z. Zakhidov, *Zoologiya entsiklopediyasi* [Zoological Encyclopedia] (1957, 1960, 1969) and *Uzbekistonning umurtkali haivonlarni aniklagichi* by Zh.L. Lakhonov [Reference book of vertebrate animals of Uzbekistan] (1988).

This book is the first attempt to compile a four-language reference guide of the names of vertebrate animals inhabiting Uzbekistan. It is compiled taking into consideration modern taxonomical groups and contains 441 names of bird species names; mammals, 105; fishes, 84; amphibians, 3 and reptiles, 60. However, this book does not claim for full coverage of all ever mentioned names, nor does it substitute all available lists of the Uzbekistani fauna or fully reflect international reference books.

This reference guide has a taxonomical structure. Orders and families are listed as they are given in the order accepted in the systematics of these classes of animals in the world literature. The most common Russian and Uzbek names are used in this book. Part of Uzbek names is provided for the first time.

At the end of the reference book, alphabetic indexes are provided in Latin, Russian, Uzbek and English.

In the reference book, the names of animals are cited from the following publications: V.G. Ishchenko, N.N. Shcherbak, A.K. Rustanov. Reference guide of amphibians and reptiles in the fauna of the USSR. Moscow: Prosveshchenie Publishers, 1977; L.S. Berg. General Biology, biography and palaeichthyology. Moscow, 1962, vol. 5; B. A. Kuznetsov. Reference guide of vertebrate animals in the fauna of the USSR cyclostomata, fishes, amphibians, reptiles. Moscow, 1974, Book 1; I. Y. Pavlinov, O. P. Rossolimo. Systematics of mammals of the USSR. Amendment. Moscow State University, 1998; L. S. Stepanyan. Composition and distribution of birds in the fauna of the USSR. Moscow: Nauka Publishers, 1978, vol. 1. Non-passeriformes, vol. 2. Passeriformes; I. M. Mirabrdullaev, V. N. Khagai, U.T. Mirzaev. Reference guide of fishes of Uzbekistan. Tashkent, 2002; Dictionary of animal names. Amphibians and reptiles. Moscow: Russkiy Yazyk Publishers, 1988; Dictionary of animal names. Fishes. Moscow: Russkiy Yazyk Publishers, 1989; T. V. Salikhov, B. G. Kamilov, A. K. Atadjanov. Fishes of Uzbekistan [reference

book]. Tashkent, 2001; Ludek J.Dobroruka. A field guide in color to Mammals. Prague, Czech Republic, 2000; The new encyclopedia of mammals. Edited by David Macdonald. Oxford University Press. Oxford, UK, 2001; V. Krevet, O. Pereladova, M. Williams, H. Jungius. Biodiversity conservation in Central Asia. Almaty-Ashgabad-Bishkek-Dushanbe-Tashkent-Gland-Moscow-Washington, 1998; Killian Mullarney, Lars Svensson, Dan Zetterström & Peter J. Grant. Birds of Europe. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1999; English-Russian Biological Dictionary. Moscow: Russkiy Yazyk Publishers, 1979.

The works of the following authors have also been used for the reference book: B. B. Abdunazarov, E. V. Vashetko, E. N. Lanovenko, S. A. Zinoviev, E. A. Mukhina, U. T. Mirzaev, A. F. Khodjaev, E. Shernazarov. Rare and vanishing species of animals of Uzbekistan. Information bulletin. Tashkent, 1996; M. Abdullaev, S. Bokojev, A. Faiziyev, I. Nazarov, S. Khamidov. Karakul nature reserve. Tashkent: Uzbekistan Publishers, 1977; S. F. Abokirov, G.N. Mikhailov. Uzbek-Russian dictionary. Tashkent: Uzbek Soviet Encyclopedia Publishers, main Editorial Office, 1988; O. Azimov, Z. Rizaeva. Uzbek-Russian dictionary. Tashkent: Ukituvchi, 1989; S. B. Bakaev. Species composition of nesting birds in Bukhara province. Methodical educational aid. Bukhara, 1987; O.P. Bogdanov. Animals of Uzbekistan (vertebrate animals). Tashkent: Ukituvchi Publishers, 1983; A. Zikireev. Russian-Uzbek explanatory dictionary. Tashkent, 1993; T. Zahidov. Gʻisgʻaca izanhlil zoologiya terminlari soʻzligi. Taʻshkent: OʻzSSR Davlat Naʼrjijati, 1938; G.I. Ishumin. Wild animals included in the Red Book of the USSR. Tashkent: Uzbekiston Publishers, 1980; G.I. Ishumin. Commercial animals in Uzbekistan. Tashkent: Kizil Uzbekiston Publishers, Pravda Vostoka va Uzbekiston Surkh, 1963; Cadastre reference of hunted-commercial animals of Uzbekistan. Tashkent 1992; V.A. Moiseev. Calendar "Nature in Uzbekistan", 1988; V. Moiseev. Wild life of Turkestan. Tashkent: Sharq Publishers, 1996; N. Rakhmatov. Are you fond of nature? Tashkent: Ukituvchi publishers, 1975; Conservation of biological diversity. National strategy and action plan. Tashkent, 1998; G.S. Sultanov. Hunted and commercial animals and birds in Shirabad district, H.S. Salikhbaev. Hunted and commercial animals and birds in Guzar district of Bukhara province, P. Leviev. Hunted and commercial animals and birds in Sary-Asiya district, and B. V. Pestinsky. Materials on the biology of venomous snakes of Central Asia, their catches and maintenance in captivity. Proceedings of Uzbek Zoological Garden. Tashkent: Gostehizdat UzSSR, 1939.



The authors are indebted to I.M. Mirabdullaev, Dr Biol., David Mallon, PhD E. N. Lanovenko, PhD and U. T. Mirzaev, PhD, A. Esipov, Deputy Director of Chatkal Nature Reserve.

The authors would appreciate receiving comments from users at the following address:  
Institute of Zoology of Uzbek Academy of Sciences Niyazov street, 1, Tashkent 700095, Uzbekistan.

## HOW TO USE THE REFERENCE BOOK

Classes, orders and families are given in bold type.

<b>PISCES</b>	<b>Klassis</b>
<b>СУЯКЛИ БАЛИҚЛАР</b>	<b>Синфи</b>
<b>РЫБЫ</b>	<b>Класс</b>
<b>FISHES</b>	<b>Klass</b>
<b>ACIPENSERIFORMES</b>	<b>Ordo</b>
<b>ОСЕТРСИМОНЛАР</b>	<b>Туркуми</b>
<b>ОСЕТРОБРАЗНЫЕ</b>	<b>Отряд</b>
<b>STURGEONS</b>	<b>Order</b>
<i>Acipenseridae</i>	<i>Familia</i>
<i>Осетрлар</i>	<i>Оиласи</i>
<i>Осетровые</i>	<i>Семейство</i>
<i>Sturgeons</i>	<i>Family</i>

*Subspecies are given in italics*

## HOW TO USE THE INDEX

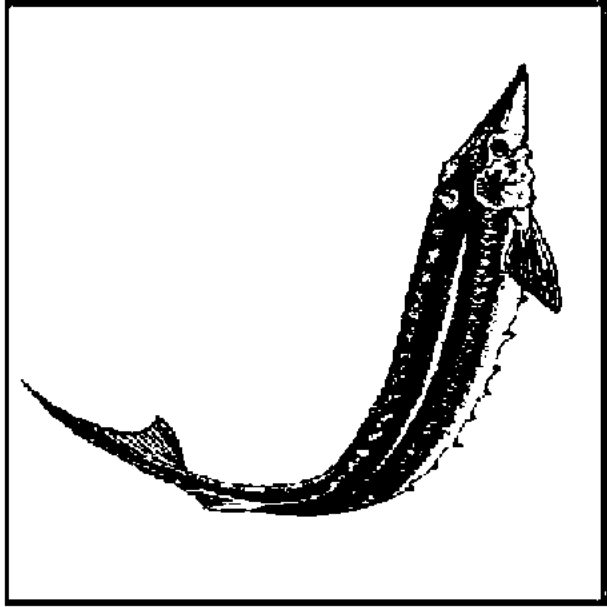
For the ease of reference, the index lists the names according to alphabet-entry system. The names consisting of a modifier and noun, e.g., "хўбраккўш осерп", are given in the noun entry, as in "осерп". The alphabetic order is set by modifiers following the dash, which replaces the entry word.

In Latin, Uzbek, Russian and English indexes, the species name is put in the first place.

### *Legend*

- \* - extinct species (subspecies)
- \*\* - species (subspecies) not recorded in a number of years
- (*native*) – local (native) species (subspecies)
- (*introduced*) – acclimatized species (subspecies)
- (*invasive*) – accidentally introduced (invasive) species (subspecies), introduced species
- CITES I; CITES II** – specie (subspecies) listed in CITES Annexes I and II (Convention of International Trade in Endangered Species of Wild fauna and Flora)
- UzRRDB** – Specie (subspecies) included in the Red Data Book of the Republic of Uzbekistan (2003)
- RL** – Species (subspecies) included in the 2004 IUCN Red List of Threatened Species

**Pisces • Балықтар • Рыбы • Fishes**





OSTEICHTHYES	СУЯКЛИ БАЛИКЛАР	КОСТНЫЕ РЫБЫ	BONY FISHES
ACIPENSERIFORMES	ОСЕТРСИМОНЛАР	ОСЕТРООБРАЗНЫЕ	STURGEONS
<i>Acipenseridae</i>	<i>Осетрлар</i>	<i>Осетровые</i>	<i>Sturgeons</i>
1. <i>Acipenser baerii</i> Brandt, 1869 ( <i>introduced</i> ) RL	Слбир осетри	Сибирский осстр	Siberian Sturgeon
2. <i>Acipenser nudiiventris</i> Lovezky, 1828 UZRDB RL CITES I	Бакра	Шип	Fringebarbel Sturgeon, Spiny Sturgeon, Ship sturgeon
3. <i>Acipenser stellatus</i> Pallas, 1771 ( <i>introduced</i> ) RL	Севрюга	Севрюга	Stellate Sturgeon
4. <i>Pseudoscaphirhynchus fedtschenko</i> (Kessler, 1872)** UZRDB RL CITES I	Сядрарё куракбурунчи (филабўйин)	Сярдарьинский лжелопатонос	Syr Darya Shovelnose Sturgeon
5. <i>Pseudoscaphirhynchus hermanni</i> (Kessler, 1877) UZRDB RL CITES I	Амуларё кичик куракбурунчи (тошбакра)	Малый амударьинский лжелопатонос	Small Amu Darya Shovelnose Sturgeon



<p><b>6.</b> Pseudoscaphirhynchus kaufmanni (Bogdanow, 1874) <b>UZRDB RL CITES I</b></p>	<p>Катта амударё куракбуруни (қилқуйруқ)</p>	<p>Большой амударьинский лжелопатюнос</p>	<p>Large Big Amu Darya Shovelnose Sturgeon</p>
<p><b>CLUPEIFORMES</b></p>	<p><b>СЕЛЬСИМОНЛАР</b></p>	<p><b>СЕЛЬДЕОБРАЗНЫЕ</b></p>	<p><b>HERRINGS</b></p>
<p><i>Clupeidae</i></p>	<p><i>Сельдлар</i></p>	<p><i>Сельдевые</i></p>	<p><i>Herrings</i></p>
<p><b>7.</b> Clupea harengus Linnaeus, 1758</p>	<p>Атлантика сельди</p>	<p>Атлантическая сельдь</p>	<p>Atlantic herring</p>
<p><i>spp. membras</i> Linnaeus (<i>introduced</i>)</p>	<p>Салака</p>	<p>Салака, балтийская сельдь</p>	<p>Baltic herring</p>
<p><b>SALMONIFORMES</b></p>	<p><b>ЛОСОССИМОНЛАР</b></p>	<p><b>ЛОСОСЕОБРАЗНЫЕ</b></p>	<p><b>SALMONIDS</b></p>
<p><i>Salmonidae</i></p>	<p><i>Лосослар</i></p>	<p><i>Лососевые</i></p>	<p><i>Salmons</i></p>
<p><b>8.</b> Oncorhynchus mykiss (<i>introduced</i>)</p>	<p>Гулбалиқ</p>	<p>Радужная форель</p>	<p>Rainbow Trout</p>
<p><b>9.</b> Salmo ischchan Kessler <i>spp. issikogegarkuni</i> Lushin (<i>introduced</i>)</p>	<p>Севан гулбалегги Иссиққұл гулбалегги</p>	<p>Ипхан, бахтак, гетаркун Иссык-кульская форель-гетаркун</p>	<p>Sevan Trout Sevan Trout</p>
<p><b>10.</b> Salmo trutta Linnaeus, 1758</p>	<p>Гулмой</p>	<p>Кумжа, лосось</p>	<p>Trout</p>



<i>ssp. aralensis</i> Berg, 1908* UzRDB RL	Орол сулаймонбалығи	Аральский лосось, аральская кумжа	Aral Trout
<i>ssp. oxianus</i> Kessler UzRDB	Амударё гулбалығи	Амударьинская форель	Amu Darya Trout
<b>Coregonidae</b>	—	<b>Сизовые</b>	<b>Salmionids</b>
11. <i>Coregonus lavaretus</i> (Linnaeus, 1758) (invasive)	—	Сиг	Whitefish
12. <i>Coregonus peled</i> (Gmelin, 1789) (introduced)	Пелядь	Пелядь, сырок	Peled
13. <i>Coregonus sardinella</i> Valenciennes, 1848 (invasive)	—	Сибирская ряпушка	Sardine Cisco, Siberian Cisco
<b>Esocidae</b>	<b>Чұртанлар</b>	<b>Щуковые</b>	<b>Pikes</b>
14. <i>Esox lucius</i> Linnaeus, 1758	Чұртан балық	Щука	Pike
<b>CYPRINIFORMES</b>	<b>ЗОГОРАБАЛЫҚСИ- МОНЛАР</b>	<b>КАРПООБРАЗНЫЕ</b>	<b>CYPRINIDS</b>
<b>Cyprinidae</b>	<b>Зогорабалықлар</b>	<b>Карповые</b>	<b>Carp</b>



<b>15.</b> <i>Abbotina rivularis</i> (Basilewsky, 1855) ( <i>invasive</i> )	—	Речная абботтина	Abbotina
<b>16.</b> <i>Abramis brama</i> (Linnaeus, 1758)	—	Лещ	Bream
<i>spp. orientalis</i> Berg	Орол оқчаси	Восточный лещ	Eastern bream
<b>17.</b> <i>Abramis sapa</i> (Pallas, 1814)	Оқ кўзми балық	Белоглазка	White-eyed Bream
<i>spp. bergi natio</i> <i>aralensis</i> Tjarkin UzRDB	Орол оқ кўзми балық (оқ сазан)	Аральская белоглазка	Aral White-eyed Bream
<b>16.</b> <i>Alburnoides</i> <i>lupunctatus</i> (Bloch, 1782)	Быстрянка	Быстрянка	Chub, Riffle Minnow
<i>spp. eichwaldi</i> (Filippi)	Оадий быстрянка	Восточная быстрянка	Oriental Bystranka
<b>19.</b> <i>Alburnoides oblongus</i> Bulgakov, 1923 UzRDB	Топкент юзасузари	Ташкентская верховодка	Tashkent Riffle Bleak, Tashkent Bystranka
<b>26.</b> <i>Alburnoides taeniatus</i> (Kessler)	Чизикли быстрянка	Полосатая быстрянка	Striped Bystranka
<b>21.</b> <i>Aristichthys nobilis</i> (Richardson, 1846) ( <i>introduced</i> )	—	Пёстрый толстолобик	Bighead, Bighead Carp





<b>22.</b> <i>Aspiolucius esocinus</i> (Kessler, 1874) <b>UZRDB RL</b>	Чўртаксифат оқдайроқ (калбалық, чўртанмарка)	Шуквидный жерех, жерех-лысач	Pike Asp
<b>23.</b> <i>Aspius aspius</i> (Linnaeus, 1758) <b>RL</b> <i>spp. taeniatus</i> (Eichwald)	Оқдайроқ	Жерех	Asp
<b>24.</b> <i>Varbus brachycephalus</i> Kessler, 1872 <i>spp. brachycephalus</i> Kessler, 1872 <b>UZRDB</b>	Қизил лабла оқдайроқ Мўйловли балық Орол мўйловли балиғи (сўён, сузанбалық)	Аральский красногубый жерех Короткоголовый усач Аральский усач	Agal Asp Barbel Agal Barbel
<b>25.</b> <i>Varbus capito</i> (Güldenstädt, 1773) <i>spp. conocephalus</i> Kessler UzRDB	—	Усач булат-май	—
<b>25.</b> <i>Sarcoptobrama</i> <i>kuschakewitschi</i> (Kessler) <b>UZRDB</b>	Туркистон мўйловли балиғи, (шимбалық, қаяз) Орол паррағи	Туркестанский усач	Turkestan Barbel
<b>27.</b> <i>Sarasinus auratus</i> (Linnaeus, 1758) <i>spp. gibelio</i> (Bloch) (native + introduced)	Товонбалиқ Кумуш товонбалик	Аральская остролючка Азиатско-европейский карась Серебряный карась	Shargray, Ostroluchka Stussian Carp Goldfish



<b>28.</b> <i>Chalcalburnus chalcoides</i> (Güldenstädt, 1772) <i>spp. aralensis</i> (Berg)	Мойбалиқ	Шемайа (обыкновенная)	Шемайа, Daryle Bleak
<b>28.</b> <i>Stenopharyngodon idella</i> (Vallenciennes, 1844) ( <i>introduced</i> )	Орол мойбалығи	Аральская пемая	Aral Shemaun, Aral Danube Bleak
<b>30.</b> <i>Suiprius carpio</i> Linnaeus, 1758 RL	Оқ амур	Белый амур	Grass Carp
<b>31.</b> <i>Diptuchus dybowskii</i> Kessler	Зогорабалиқ, сазан	Сазан, карп	Common Carp
<b>32.</b> <i>Diptuchus maculatus</i> Steindachner	Яланғоç осмон	Голый осман	Scaleless Osman
<b>33.</b> <i>Diptuchus sewerzowi</i> Kessler	Тангачали осмон	Чешуйчатый осман	Scaly Osman
<b>34.</b> <i>Gobio gobio</i> (Linnaeus, 1758)	Северцов осмони	Осман Северцова, редкочешуйный осман	Severtsov's Osman
<i>spp. lepidolaemus</i> Kessler	Оадий кумбалақ	Обыкновенный пескарь	Gudgeon
<b>35.</b> <i>Hemiculter leucisculus</i> (Basilewsky, 1855) ( <i>invasive</i> )	Туркистон қумбалығи	Туркестанский пескарь	Turkestan Gudgeon
	—	Корейская востробрюпка	Korean Sawbelly, Sharpbelly



<b>36.</b> <i>Hyporhamphichthys molitrix</i> (Valenciennes, 1844) ( <i>introduced</i> )	Оқ дўнпешона балиқ	Белый (обыкновенный) толстолобк	Silver Carp
<b>37.</b> <i>Leuciscus idus</i> (Linnaeus, 1758) <i>ssp. oxianus</i> (Kessler) <b>UzRDB</b>	Кўкбўйин Туркистон кўкбўйини	Язь Туркестанский язь	Ides Turkestan Ide
<b>38.</b> <i>Leuciscus lehmanni</i> Brandt	Зарафшан оқ чебаги	Зарафшанский след	Zaravshan Dace
<b>39.</b> <i>Leuciscus squalisculus</i> (Kessler)	Туркистон оқ чебаги	Туркестанский (сырдарьинский) след	Syr Darya Dace
<b>40.</b> <i>Mylopharyngodon piceus</i> (Richardson, 1846) ( <i>invasive</i> )	Қора амур	Чёрный амур	Black Carp
<b>41.</b> <i>Opsarichthys uncirostris</i> (Temminck et Schlegel, 1846) ( <i>invasive</i> )	—	Троегуб, трегубка	Three-lips
<b>42.</b> <i>Parabramis pekinensis</i> (Basilewsky, 1855) ( <i>invasive</i> )	—	Амурский белый лещ	White Amur Bream
<b>43.</b> <i>Pelecus cultratus</i> (Linnaeus, 1758) <b>RL</b>	Қиличбалиқ	Чехонь	Rasorfish



	Гўзаал балық	Гольян	Minnow
<b>44.</b> <i>Phoxinus phoxinus</i> (Linnaeus, 1758)			
<b>45.</b> <i>Pseudorasbora parva</i> (Temminck et Schlegel, 1846) ( <i>invasive</i> )	Псевдорасбора	Псевдорасбора, амурский чебачек	Stone Moroko
<b>46.</b> <i>Rhodeus ocellatus ocellatus</i> (Кнет) ( <i>invasive</i> )	—	Глазчатый горчак	Rose Bitterling
<b>47.</b> <i>Rutilus rutilus</i> (Linnaeus, 1758)	Оадий қизил кўз	Плотва	Roach
<i>spp. aralensis</i> Berg	Орол қизилкўзи	Аральская плотва	Aral Roach
<i>spp. bucharensis</i> Nikolsky	Бухоро қизилкўзи	Бухарская плотва	Bukhara Roach
<b>48.</b> <i>Scardinius erythrophthalmus</i> (Linnaeus, 1758)	Қизил қанотли балық	Краснопёрка	Rudd, Redeye
<b>49.</b> <i>Schizothorax intermedius</i> McClelland	Ширмоҳи, қорабалық	Обыкновенная маринка	Marinka
<b>50.</b> <i>Schizopygopsis stoliczkae</i> Steindachner	—	Нагорец, лжеосман	False Osman
<b>51.</b> <i>Tinca tinca</i> (Linnaeus, 1758) ( <i>introduced</i> )	—	Линь	Tench



Храмула	Храмула	(Обыкновенная) храмула	Кхрамула
<b>52.</b> <i>Vaccorhynchus sarcoeta</i> (Güldenstädt) <i>ssp. Heratensis natio steindachneri</i> (Kessler)	Самарқанд храмуласы	Самарқандская храмула	Самарқанд Кхрамула
<b>Cobitidae</b>	<b>Эшвойлар</b>	<b>Вьюновые</b>	<b>Loaches</b>
<b>53.</b> <i>Sabanejewia aurata</i> (Filippi, 1865) RL <i>ssp. aralensis</i> Kessler UzRDB	Тури тиканбалиқ Орол тикангати	Переднезавиетская (золотистая) шиповка Аральская шиповка	Spined Loach Aral Spined Loach, Golden Spiny Loach
<b>54.</b> <i>Nemacheilus amudarijensis</i> Rass	Бужоро ялангбалигы	Бухарский голец	Bukhara Stone Loach
<b>55.</b> <i>Nemacheilus dorsalis</i> (Kessler)	Кул ранг ялангбалиқ	Серый голец	Gray Stone Loach
<b>55.</b> <i>Nemacheilus kuschakewitschi</i> Herzenstein	Кушакевич ялангбалигы	Гонец Кушакевича	Kuschakewitsch Loach
<b>57.</b> <i>Nemacheilus labiatus</i> (Kessler) ( <i>invasive</i> )	Биржил рашла ялангбалиқ	Одноцветный губач	Plain Thicklip Loach
<b>58.</b> <i>Nemacheilus malapterurus</i> (Valenciennes) <i>ssp. longicauda</i> (Kessler)	Тожи яланг балиқ Шарқий тожи яланг балиқ	Гребенчатый голец Восточный гребенчатый голец	Crested Loach Eastern Crested Loach



59. <i>Nemacheilus oxilampus</i> Kessler	Амударё яланбаллиги	Амударьинский голец	Арма Дарыа Stone Loach
59. <i>Nemacheilus stoliczkaei</i> (Steindachner)	Тибет яланбаллиги	Тибетский голец	Tibetan Stone Loach
61. <i>Nemacheilus stranchi</i> (Kessler) ( <i>invasive</i> )	—	Пятнистый губач	Spotted Thicklip Loach
<b>SILURIFORMES</b>	<b>ЛАҚҚАСИМОНЛАР</b>	<b>СОМООБРАЗНЫЕ</b>	<b>SILURID CATFISHES</b>
<i>Siberiidae</i>	<i>Лаққалар</i>	<i>Сомовые</i>	<i>Shoofishes, Webers</i>
59. <i>Silurus glanis</i> Linnaeus, 1758	Лаққа	Обыкновенный сом	Wels Catfish
<i>Ictaluridae</i>	—	<i>Канальные сомы</i>	<i>Channel catfishes</i>
63. <i>Ictalurus punctatus</i> (Rafinesque, 1818) ( <i>introduced</i> )	—	Канальный сомик	Channel Catfish
<i>Siberiidae</i>	<i>Лаққалар</i>	<i>Базарские, горносомовые</i>	<i>Sucker Catfishes</i>
64. <i>Glyptothorpus reticulatum</i> McClelland, 1842 <b>UZEDB</b>	Туранстон мақдаси	Туранстонский сомик	Turkestan Catfish



CYPRINODONTIFORMES	?? F?? ? ????- ???????	КАРПОЗУБОУБРАЗНЫЕ	CYPRINODONTS
<i>Adriaticthyidae</i>	—	<i>Адриатические</i>	<i>Medakas</i>
<b>65.</b> <i>Oryzias latipes</i> (Temminck et Schlegel, 1846) ( <i>invasive</i> )	Медака	Медака	Медака
<i>Poeciliidae</i>	<i>Пецилаар, гамбузиялар</i>	<i>Пецилиевые, гамбузиевые</i>	<i>Mosquitofishes</i>
<b>66.</b> <i>Gambusia affinis</i> (Baird et Girard, 1853) ( <i>introduced</i> )	Гамбузия	Миссисипская гамбузия	Mosquitofish
<b>ATHERINIFORMES</b>	<b>АТЕРИНСИМОНЛАР</b>	<b>АТЕРИНООБРАЗНЫЕ</b>	<b>SILVERSIDES</b>
<i>Atherinidae</i>	<i>Атеринлар</i>	<i>Атериновые</i>	<i>Silversides</i>
<b>67.</b> <i>Atherina boyeri</i> Risso, 1826	Атерина	Обыкновенная атерина	Boyer's Sand Smelt
<i>spp. caspia</i> (Eichwald) ( <i>invasive</i> )	Каспий атеринаси	Каспийская атерина	Каспийская Атерина



GASTEROSTEIFORMES	ТИКАНБАЛИҚСИ- МОНЛАР	КОЛОШКООБРАЗНЫЕ	STICKLEBACKS
<b>Gasterosteidae</b>	<i>Тиканбалалар</i>	<b>Колышковые</b>	<b>Sticklebacks</b>
68. <i>Pungitius platygaster</i> (Kessler, 1859)	—	Малая южная колюшка	Southern Nine-spined Stickleback
<i>spp. aralensis</i> (Kessler) <b>UzRDB</b>	Орол тиканбалық (санчары, итбалық)	Аральская колюшка	Aral Stickleback
<b>PERCIFORMES</b>	<b>ОЛАБУЕАСИМОНЛАР</b>	<b>ОКУНЕОБРАЗНЫЕ</b>	<b>PERCH-LIKE FISHES</b>
<b>Percidae</b>	<i>Олабугалар</i>	<b>Окуневые</b>	<b>Perches, darters</b>
69. <i>Gymnocephalus</i> <i>cernuus</i> (Linnaeus, 1758)	Оадай тошбош	Обыкновенный ерш	Ruffe, Pope
70. <i>Percis fluviatilis</i> Linnaeus, 1758	Олабура	Речной окунь	River Perch
71. <i>Percis schrenki</i> Kessler, 1874 ( <i>invasive</i> )	Балхаш олабугаси	Балхашский окунь	Balkhash Perch
72. <i>Stizostedion luciopecta</i> (Linnaeus, 1758) ( <i>native+introduced</i> )	Оқ сла	Обыкновенный судак	Pike Perch, Sander





<i>Eleotrididae</i>	—	Голландия	<i>Sleperen</i>
73. <i>Micropogonias sinotus</i> (Dabry, 1872) ( <i>invasive</i> )	—	Элеотрас	—
<i>Gobiidae</i>	<i>Буқабалалар</i>	<i>Бычқоғил</i>	<i>Gobies</i>
74. <i>Kliprowitschia sahsaica</i> (Каврајакү in Berg, 1916) ( <i>invasive</i> )**	Бубар буқабалалғи	Бычқоғ-бубарь	—
75. <i>Neogobius fluviatilis</i> (Pallas, 1814) ( <i>invasive</i> )**	Қум буқабалалғи	Бычқоғ-песочник	Monkey Goby
76. <i>Neogobius iljini</i> Vasiljev et Vasiljev, 1996 ( <i>invasive</i> )**	Бубар буқабалалғ	Бычқоғ-головач	Bighead Goby
77. <i>Neogobius melanostomus</i> (Pallas, 1814) ( <i>invasive</i> )	Юмалоқ буқабалалғ	Бычқоғ-круглик	Round Goby
78. <i>Neogobius suttman</i> (Nordmann, 1840) ( <i>invasive</i> )**	Ширмон буқабалалғ	Бычқоғ-ширман	Suttan Goby



79. <i>Proterogobius marmoratus</i> (Pallas, 1814) ( <i>trivulvite</i> )**	Цуцук буқабалмги	Батык-цуцук	Тубезоме Goby
80. <i>Rhinogobius brunneus</i> (Temminck et Schlegel, 1845) ( <i>trivulvite</i> )	Амур буқабалмги	Раннобукуе, амурский батык	Амур Goby
<i>Skaniidae</i>	<i>Илонбаш</i>	<i>Змеяголова</i>	<i>Snakeheads</i>
81. <i>Channa argus</i> (Cantor, 1842) ( <i>trivulvite</i> )	Илонбаш	Змеяголова	Snakehead
<b>SCORPAENIFORMES</b>	-	<b>СКОРПЕНООБРАЗНЫЕ</b>	<b>SCORPIOFISHES</b>
<i>Cottidae</i>	<i>Топбуқалар</i>	<i>Резчиковеги, керчиковеги</i>	<i>Sculpin</i>
82. <i>Cottus gobio</i> Linnaeus, 1758 <i>лар. жозилтегили Berg</i> <b>UzEDB</b>	Оадий топбуқаса (шайтонбалык) Чотқол топбуқаса	Обыкновенный подраменщик Чаткаль-ский подраменщик	Sculpin, Bullhead Chatkal Bullhead
83. <i>Cottus spinulosus</i> Kessler <b>UzEDB</b>	Туркестон топбуқаса	Туркестанский подраменщик	Turkestan Bullhead



PLEURONECTIFORMES	КАМБАЛАШИМОНЛАР	КАМБАЛОБРАЗНЫЕ	FLATFISHES
<i>Pleuronectidae</i>	<i>Камбалар</i>	<i>Камбалевые</i>	<i>Right-eyed flounders</i>
84. <i>Platichthys flesus</i> (Linnaeus, 1758) ( <i>introduced</i> )	Дарё камбаласи	Речная камбала	Flounder
<i>ssp. luscus</i> (Pallas)	Дарё камбаласи	Речная камбала, глосса	Flounder

**Amphibia et Reptilia • Амфибиялар ва рептилиялар • Амфибии и рептилии •  
Amphibians and Reptiles**





<b>AMPHIBIA</b>	<b>АМФИБИЯЛАР, СУВАА ВА ҚУРУҚЛИҚДА ЯШОВЧИЛАР</b>	<b>АМФИБИИ</b>	<b>AMPHIBIANS</b>
<b>ANURA</b>	<b>АУМСИЗ АМФИБИЯЛАР</b>	<b>БЕСХВОСТЫЕ АМФИБИИ</b>	<b>ANURANS, FROGS AND TOADS, TAILLESS AMPHIBIANS</b>
<b><i>Bufo</i>idae</b>	<b>Қурбақалар</b>	<b>Жабы (<i>настоящие</i>)</b>	<b><i>True toads</i></b>
<b>1. Bufo danatensis Pisanetz, 1978</b>	Ұрта өскіе қурбақаси	Среднеазиатская (данатинская) жаба	-
<b>2. Bufo viridis Laurenti, 1768</b>	Яппил қурбақа	Зеленая жаба	Green Toad
<b><i>Ranidae</i></b>	<b>Бақалар</b>	<b>Лагушки</b>	<b><i>True [river and stream] frogs, ranas</i></b>
<b>3. Rana ridibunda Pallas, 1771</b>	Кўла бақаси	Озерная лягушка	Marsh [Lake, Laughing] Frog
<b>REPTILIA</b>	<b>СУДАРАЛИБ ЮРУВЧИЛАР</b>	<b>РЕПТИЛИИ</b>	<b>REPTILES</b>
<b>TESTUDINES</b>	<b>ТОШБАҚАЛАР</b>	<b>ЧЕРЕПАХИ</b>	<b>TURTLES, TORTOISES and TERRAPINS</b>



<i>Testudines</i>	Құрғак тошбақлар	Суюлуыны черемасы	<i>Turtles, true [land] tortoises</i>
4. <i>Agrotis</i> (Testudo) bonifeldi (Gray, 1844) RL CITES II	Үрта Осиё чўа тошбақасы	Среднеазиатская [степная] черепаха	Hornfield's [Central] Asian, [Steppe] Tortoise
<b>SQUAMATA</b>	<b>ТАНГАЧАЛИЛАР</b>	<b>ЧЕШУЙЧАТЫ</b>	<b>SQUAMATE ANIMALS</b>
<i>Agamidae</i>	<i>Агамалар</i>	<i>Агамалык</i>	<i>Агамал, агамид, dragon lizard</i>
5. <i>Phrynoscephalus guttatus</i> (Cuvier, 1789)	Галжакдум тўгарақбош	Кўулдоғоловик-вертикалостика	Spotted Toad Agama
6. <i>Phrynoscephalus helioscopus</i> (Pallas, 1771)	Тақыр тўгарақбоши	Тақырныя кўулдоғоловик	Sunwatcher
<i>sp. helioscopus</i> (Pallas, 1771)	Тақыр тўгарақбоши	Тақырныя кўулдоғоловик объектовенныя	Sunwatcher
<i>sp. schidleri</i> Saitov, 1961 UZRDB	Санд-Алиев тақыр тўгарақбоши	Кўулдоғоловик Санд-Алиев	-
7. <i>Phrynoscephalus intercalearis</i> Lichtenstein, 1856	Кўм тўгарақбоши	Песчанныя кўулдоғоловик	-
8. <i>Phrynoscephalus moltschanovi</i> Nikolay, 1913 UZRDB	Молачнов тўгарақбоши	Кўулдоғоловик Молачнова	-



	Қызыл кундуқ калдасак	Ушасты круглоголова	Toad-headed Agama
9. <i>Rhynchoserphalus puitasseli</i> (Pallas, 1776)	Каспий тугаракбоши	Круглоголова Радде	-
10. <i>Rhynchoserphalus raddai</i> Voeltzkow, 1888	Матраш тугаракбоши	Сатыган круглоголова	Nefted Toad Agama
11. <i>Rhynchoserphalus reticulatus</i> Kischinouff 1831	Хентор тугаракбоши	Хентаунная круглоголова	Uzbekistan Toadhead Agama
12. <i>Rhynchoserphalus gossikowi</i> Nikolajew, 1899 UZEDB	Соғдиана тугаракбоши	Соғдианская круглоголова	-
13. <i>Rhynchoserphalus sogdianus</i> Selys, 1948	Шуграух тугаракбоши	Круглоголова Шуграуха	-
14. <i>Rhynchoserphalus stralochi</i> Nikolajew, 1905 UZEDB	Чернов агамасы	Стелшон Чернов	-
15. <i>(Laudakia) Stellio chermovi</i> (Ananjeva, Petrus et Kasprakovskiy, 1981)	Ҳамалой агамасы	Гималайский стелшон	Himalayan Rock Agama
16. <i>(Laudakia) Stellio himalayana</i> Steindachner, 1867	Туркистон агамасы	Туркестанский стелшон	Turkistan Agama
17. <i>(Laudakia) Stellio lehmanni</i> Nikolajew, 1896			



18. <i>Tarpetia sanguinolenta</i> (Pallas, 1814)	Дашт агамаси	Ступная агамас	Steppe Agama
<b>Anguillae</b>	<b>Ур-туркманлар</b>	<b>Вареманлареме</b>	<b>Lateral fold lizards</b>
19. <i>Pseudopus apodus</i> (Pallas, 1775)	Сарымазон	Желтопузык	Sheltopusik, Glass-lizard, (Balkan) Glass-snake
<b>Gekkonidae</b>	<b>Гекконлар</b>	<b>Гекконлареме</b>	<b>Gekkos</b>
20. <i>Alsophylax laevis</i> Nikolsky, 1907 UzRDB	Сизламқ геккончи	Гладкий геккончик	-
21. <i>Alsophylax loricatus</i> Strauch, 1887	Қалқонлам геккончи	Панцирный геккончик	-
<i>sp. loricatus</i> Strauch, 1887 UzRDB	Қалқонлам геккончи	Панцирный геккончик облаковенный	-
22. <i>Alsophylax ripiens</i> (Pallas, 1813)	Чилмадоқ геккончи	Пиваловый геккончик	-
15. <i>Crotobaton</i> <i>evermanni</i> (Wiegmann, 1834)	Тароқ бармоқла геккон	Геккон Эверманна	-
14. <i>Curotopodon caspius</i> (Eichwald, 1831)	Каспий геккон	Каспийский геккон	Caspian Rock Gecko
25. <i>Curotopodon</i> <i>fedtschenkoi</i> (Strauch, 1887)	Туркестон геккон	Туркестанский геккон	Turkistan Rock Gecko





26. <i>Suitorpidion gusowii</i> (Stuech, 1887)	Куз ранг геккон	Сарий геккон	Кавказский Рок Гекко
27. <i>Tetradactylus ussuriensis</i> (Schlegel, 1858)	Спидик геккони	Спидиковый геккон	Turkestan Plats-tailed Gecko
<i>ssp. ussuriensis</i> (Schlegel, 1858)	Спидик геккони	Спидиковый геккон обыкновенный	Turkestan Plats-tailed Gecko
<i>ssp. rustamovi</i> (Suzaitbak, 1979 ) UZERDB	Рустамов спидик геккони	Спидиковый геккон Рустамова	Rustamov Turkestan Plats- tailed Gecko
<i>Lacertidae</i>	<i>Аса калтакесаклар</i>	<i>Настоящие ящерицы</i>	<i>Lizards</i>
28. <i>Eremias arguta</i> (Pallas, 1773)	Ранг-баранг калтакесакча	Разноцветная ящурка	Spurred-runner, Racerunner, Arguta
<i>ssp. uszbekistanica</i> Сезлов, 1934	Узбек ранг – баранг калтакесакча	Ящурка узбекская	-
29. <i>Eremias grammis</i> (Lichtenstein, 1823)	Тур калтакесакча	Сетчатая ящурка	Reticulate Racerunner
30. <i>Eremias intermedia</i> (Stuech, 1876)	Уртача калтакесакча	Среини ящурка	Medial Racerunner
31. <i>Eremias lineolata</i> (Nikolay, 1896)	Чизиқли калтакесакча	Линейчатая ящурка	Striped Racerunner
32. <i>Eremias multiscellata</i> Gunther, 1872	Кўзли калтакесакча	Глухчатая ящурка	Multicellated Racerunner



33. <i>Eremias nigrocellata</i> Nikolay, 1896 UzRDB	Қорақұчалы калтасаксақча	Черная пятчатая ящурка	Black-ocellated Racerunner
34. <i>Eremias nikolaii</i> Bedriaga, 1903	Никольский калтасаксақчи	Ящурка Никольского	Kirgiz Racerunner
35. <i>Eremias regeli</i> Bedriaga, 1903	Тоғжық калтасаксақчиси	Таджиқская ящурка	Tajik Racerunner
36. <i>Eremias scripta</i> (Struub, 1867)	Тарғыла калтасаксақча	Полосатая ящурка	Sand Racerunner, Caspian Desert Lacerta
<i>ssp. laschii</i> Tamrevaky, 1918	Лаздин тарғыла калтасаксақчиси	Ящурка полосатая Лаздина	-
<i>ssp. phryganeensis</i> Sztuczak et Wassilko, 1973 UzRDB	Фарғона тарғыла калтасаксақчиси	Полосатая ферганская ящурка	-
37. <i>Eremias velox</i> (Pallas, 1771)	Тея калтасаксақча	Быстрая ящурка	Rapid Fringetoad Lizard
<i>Sebecidae</i>	<i>Сабеллар</i>	<i>Сабелловые</i>	<i>Skinks</i>
38. <i>Ablepharus deserti</i> Struub, 1868	Чұла тақирқұзалисы, чұла яланқұйруғи	Пустынный голец	Desert Lidless Black
39. <i>Ablepharus roboromicus</i> (Lehmannstein, 1823)	Осыё тақирқұзалисы, осыё яланқұйруғи	Азиатский голец	Asian Snake-eyed Skink
40. <i>Azybilerpharus alaicus</i> (Ефратjevsky, 1901)	Олай тақирқұзалисы	Алайский ложный голец	-
<i>ssp. yakovlevae</i> Terentjevskobenko, 1963	Яковлева олай тақирқұзалисы	Голец Яковлевой	-



41. <i>Bumastes schneideri</i> (David, 1902)	Узуноёқ сиринк	Длинноногий сиринк	Schneider's [Gold] Skink
<i>Viperidae</i>	Эккварлар	<i>Вараноме</i>	<i>Monitors, goanats</i>
42. <i>Vipera grisea</i> (David, 1903) UZRDB CITES I	Бўз экквар	Серый варан (пустынный)	(Turkicaspian) Desert Monitor
<i>Boidae</i>	Бўрма виллар	<i>Удмек</i>	<i>Boas and pythons, giant snakes, boas</i>
43. <i>Euta miliaris</i> (Pallas, 1773) CITES II	Кум бўрма вилон	Степной [песчаный] удавчик	Sand Boa
44. <i>Euta asiatica</i> (Lichtenstein, 1823) CITES II	Шарқ бўрма вилон	Восточный удавчик	Tatary Sand Boa
<i>sp. vitatus</i> Stejneger, 1959	Хисор бўрма вилон	Гессерский удавчик	—
<i>sp. speciosus</i> Tatewaki, 1915	Тожики бўрма вилон	Таджикиский удавчик	—
<i>Colembidae</i>	Суваллар	<i>Уксоме</i>	<i>Typical [colubrid] snakes</i>
43. <i>Boiga trigonatum</i> (Schneider, 1802) UZRDB	Бойга	Черноголовая бойга	Indian Gamma Snake, Common Tree Snake



46. <i>Coluber karelini</i> Brandt, 1838	Кўндаманг-йўлами чипор вилон	Поперечнополосатый чипор	Spotted Desert Racer
47. <i>Coluber laticinctus</i> (Anderson, 1871)	Чўа чипор вилон	Путьельный чипор	-
48. <i>Coluber summi</i> Reuss, 1834	-	Свиной чипор	-
49. <i>Coluber tauricus</i> Menetries, 1832	Ранг-баранг чипор вилон	Резнопятный чипор	Mountain Racer (Wood Snake)
50. <i>Coluber rhodostichus</i> (Jal., 1865)	Қашайўлами чипор вилон	Краснополосый чипор	Cliff Racer
51. <i>Elaphe diome</i> (Pallas, 1773)	Накшор чипор вилон, гулдор чипор вилон	Узорчатый чипор	Pallas's Coluber, Diome Snake
52. <i>Elaphe quadrineata</i> (Lesser, 1789) UZRDB	Тўрт йўлами чипор вилон	Четырехполосый чипор	Four-lined (Rat) Snake
53. <i>Lycodon striatus</i> (Shaw, 1802) UZRDB	Кўндаманг йўлами бургути	Поперечнополосатый волкозуб	Northern [Shaw's] Wolf Snake
54. <i>Lythobuthus nigewayi</i> Boulenger, 1887 UZRDB	Афрон акторинхи	Афганский игорник	Afghan Awl-headed Snake
55. <i>Natrix tessellata</i> (Laurenti, 1768)	Сувилон	Водной уж	Diced Snake, Tessellated (Water) Snake
56. <i>Panmophis lineolatus</i> Brandt, 1838	Уўллон	Стрель-змея	Steppe Ribbon Snake

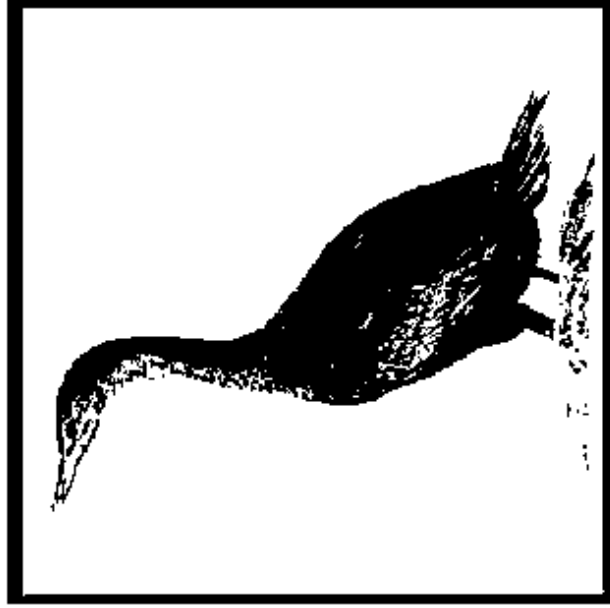


57. <i>Spalagorhina diademata</i> (Schlegel, 1837)	Хомдор чипор влоон	Чепуеулобий цовос	Diadem [Clif-ford's Rat] Snake
<i>Crotalidae</i>	<i>Шарладоқ влоонлар</i>	<i>Кантоуеулобос эвас</i>	<i>Pit vipers, rattlesnakes</i>
58. <i>Gloydius (Agkistrodon)</i> halys (Pallas, 1776)	Бушвлоон	Щагомырдуняк обыкновенный, щитомырдынак Паллас	Halys [Central Asian] Viper, Mamushi, Cottonmouth
<i>Elaeidae</i>	<i>Аспадлар</i>	<i>Аспадос</i>	<i>Cobras, coral [front- fanged] snakes</i>
59. <i>Naja oxiana</i> (Bichwald, 1831) UARDDB RL CITES II	Урта Оспё кобраса, кыпча влоон, куэюйныкка влоон	Среднеязыковая кобра	Oxus [Central Asian] Cobra
<i>Tropidopidae</i>	<i>Курваллар</i>	<i>Сленгосылына</i>	<i>Worm [Blind, double-ended, glass] snakes</i>
60. <i>Tropiops verticillaris</i> Merrill, 1820	Курвалон	Червеобразная сленгосылына	Worm [Vermi-form Blind] Snake, Blindworm
<i>Viperidae</i>	<i>Кора влоонлар</i>	<i>Гадьына</i>	<i>Vipers, adders</i>
61. <i>Echis multiscapatus</i> Cherlin, 1981	Кум чарквлонн	Многощупчатый эфа	-
53. <i>Vipera (Macrovipera)</i> lebetina (Linnaeus, 1758)	Куввор влоон	Гурван	Levantine [Blunt-nosed, Lebetina] Viper



<b>63. Vipera (Felias) ghehardtii</b> (Christoph, 1861) <b>UsRDB RL</b>	<b>Дашт қора илони</b>	<b>Восточная степная гадюка</b>	<b>Orsini's Vipera</b>
---	------------------------	-------------------------------------	------------------------

**Aves • Қушлар • Птицы • Birds**





AVES	ҚУШААР	ИПІЦЫ	BIRDS
<b>GAULIFORMES</b>	<b>ГАГАРАСИМОННААР</b>	<b>ГАГАРООБРАЗНЫЕ</b>	<b>LOONS</b>
<i>Gavia</i>	<i>Гагаралар</i>	<i>Гагаровые</i>	<i>Loons (Divers)</i>
1. <i>Gavia stellata</i> (Ponopopidae, 1763)	Қызылтомоқ гагара	Краснозобая гагара	Red-throated Loon
2. <i>Gavia arctica</i> (Linnaeus, 1758)	Қорғалтомоқ гагара	Чернозобая гагара	Black-throated Loon
<b>PODICEPTIFORMES</b>	<b>ҚҰНҒИРСИМОННААР</b>	<b>ПОДАНИКОБРАЗНЫЕ</b>	<b>GREBS</b>
<i>Podicepsidae</i>	<i>Құнғирлар</i>	<i>Подицеповые</i>	<i>Grebes</i>
3. <i>Tachybertha tubicolliis</i> (Pallas, 1764)	Қанжир, кичик құнғир	Малая пачина	Little Grebe
4. <i>Podiceps nigricollis</i> C.L. Vieillot, 1831	Қорғалтомоқ қанжир, қора бұйынаы құнғир	Черношейная пачина	Black-necked Grebe
5. <i>Podiceps auritus</i> (Linnaeus, 1758)	Қызылтомоқ қанжир, қызыл бұйынаы құнғир	Красношейная пачина	Horned Grebe (Slavonian Grebe)
6. <i>Podiceps griseogena</i> (Boddart, 1783)	Қуарып қызыл құнғир	Серошеяная пачина	Red-necked Grebe
7. <i>Podiceps cristatus</i> (Linnaeus, 1758)	Қатпа құнғир	Большая пачина, чомга	Great Crested Grebe





PELECANIFORMES	КУРАКОВҚАЛААР	БЕСЛОНОГИЕ	TOTIMPLATE BIRDS
<i>Pelecanidae</i>	<i>Бирқозонлар, ёки шишкопчилар</i>	<i>Пелликановые</i>	<i>Pelecanus</i>
8. <i>Pelecanus onocrotalus</i> Linnaeus, 1758 UzRDB	Пушта сақоқуш	Розовый пелликан	White Pelican
9. <i>Pelecanus sirius</i> Broch, 1832 UzRDB RL CITES II	Жингалик сақоқуш	Кудрявый пелликан	Dalmatian Pelican
<i>Phalacrocoracidae</i>	<i>Қоравойлар</i>	<i>Баскиновые</i>	<i>Cormorants</i>
10. <i>Phalacrocorax casbo</i> (Linnaeus, 1758)	Қоравой, катта қорабұзов, ҳаром қоравой, катта қоравой	Большой баклан	(Great) Cormorant
11. <i>Phalacrocorax pygmaeus</i> Pallas, 1773 UzRDB RL	Қичик қоравой, қорабұзов	Малый баклан	Pygmy Cormorant
CICONIIFORMES	<i>ЛАЙЛАКСИМОНЛААР</i>	<i>АКСТООБРАЗНЫЕ</i>	<i>CICONIIFORMES</i>
<i>Ardeidae</i>	<i>Қарғаралар</i>	<i>Цеплевые</i>	<i>Negrus</i>
12. <i>Botaurus siciliaris</i> (Linnaeus, 1758)	Катта кўлбуқа, кўлбуқа	Большая выпь	Eurasian Bittern
13. <i>Ixobrychus minutus</i> (Linnaeus, 1766)	Қичик кўлбуқа	Малая выпь	Little Bittern



14. <i>Nycticorax nycticorax</i> (Linnaeus, 1758)	Квакча, даққуш	Квакча	(Black-crowned) Night Heron
15. <i>Ardeola ralliolides</i> (Scopoli, 1769) UzRDB	Сарық қарқара, сарық құтон	Жалтақ цапшы	Pond Heron
16. <i>Bubulcus ibis</i> (Linnaeus, 1758)	Египет қарқарасы	Египетская погань	Cattle Egret
17. <i>Egretta alba</i> (Linnaeus, 1758)	Катта оқ қарқара, оққұтон	Большая белая цапля	Great Egret
18. <i>Egretta garzetta</i> (Linnaeus, 1766) UzRDB	Кичик оқ қарқара, кичик оққұтон	Малая белая погань	Little Egret
19. <i>Ardea cinerea</i> Linnaeus, 1758	Қуларанг қарқара, күй құтон, қуларанг құтон	Серая цапля	Grey Heron
20. <i>Ardea purpurea</i> Linnaeus, 1766	Катта құтон, жийрон құтон, жийрон қарқара	Рыжая цапля	Purple Heron
<i>Threskiornithidae</i>	<i>Ибислар</i>	<i>Ибиссовые</i>	<i>Ibises</i>
21. <i>Pelecanus leucorodia</i> Linnaeus, 1758 UzRDB CTTES II	Қолшыца, қолшықбұрун	Колпица	White Spoonbill
20. <i>Plegadis falcinellus</i> (Linnaeus, 1766) UzRDB	Қаравайқа, қоравой	Қаравайка	Glossy Ibis
<i>Ciconiidae</i>	<i>Ақбалалар</i>	<i>Акулициевые</i>	<i>Storks</i>
20. <i>Ciconia ciconia</i> (Linnaeus, 1758) UzRDB	Оқ алабалақ	Белый аист	White Stork



<p><b>24.</b> <i>Ciconia nigra</i> (Linnaeus, 1758) <b>UzRDB CITES II</b></p>	<p>Қора лайлак</p>	<p>Черный аист</p>	<p>Black Stork</p>
<p><b>PHOENICOPTERIFORMES</b></p>	<p><b>ҚИЗИЛҚАНОТ-СИМОНЛАР</b></p>	<p>ФЛАМИНГООБРАЗНЬЕ</p>	<p><b>FLAMINGOS</b></p>
<p><b><i>Phoenicopteridae</i></b></p>	<p><i>Қизилқаноқлаар</i></p>	<p><i>Фламингоые</i></p>	<p><i>Flamingos</i></p>
<p><b>25.</b> <i>Phoenicopterus roseus</i> Pallas, 1811 <b>UzRDB CITES II</b></p>	<p>ФЛАМИНГО, ҚИЗИЛ ҒОЗ</p>	<p>Обыкновенный фламинго</p>	<p>(Greater) Flamingo</p>
<p><b>ANSERIFORMES</b></p>	<p><b>ҒОЗСИМОНЛАР</b></p>	<p><b>ГУСЕОБРАЗНЬЕ</b></p>	<p><b>SWANS, GEESE, DUCKS</b></p>
<p><b><i>Anatidae</i></b></p>	<p><i>Ғрдақлар</i></p>	<p><i>Утинные</i></p>	<p><i>Puddle ducks</i></p>
<p><b>26.</b> <i>Rufibrenta ruficollis</i> (Pallas, 1769) <b>UzRDB RL CITES II</b></p>	<p>Қизил томоқ казарка</p>	<p>Краснозобая казарка</p>	<p>Red-breasted Goose</p>
<p><b>27.</b> <i>Anser anser</i> (Linnaeus, 1758)</p>	<p>Қўқ ғоз, қуларанг ғоз, ёввойи ғоз</p>	<p>Серый гусь</p>	<p>Greylag Goose</p>
<p><b>26.</b> <i>Anser albifrons</i> (Scopoli, 1769)</p>	<p>Оқ пешонали ғоз</p>	<p>Белолобый гусь</p>	<p>(Greater) White-fronted Goose</p>
<p><b>26.</b> <i>Anser erythropus</i> Linnaeus, 1758) <b>UzRDB RL</b></p>	<p>Чинқироқ ғоз, қорағоз</p>	<p>Малый белолобый гусь, пискулька</p>	<p>Lesser White-fronted Goose</p>



30. <i>Anser fabalis</i> (Latham, 1787)	Гуменшик, алаа гоза	Гуменшик	Bean Goose
31. <i>Eulabeta indica</i> (Latham, 1790)	Хянда гоза, тир гоза	Горный гусь	Bar-headed Goose
32. <i>Anser cygnoides</i> (Linnaeus, 1758) RL	Куркбурун гоз, кытой гоза	Суконос	Swan Goose
33. <i>Cygnus olor</i> (Gmelin, 1789) UaRDB	Оккуш – шылдуу, ипиладок оккуш	Лебедь-шылдуу	Mute Swan
34. <i>Cygnus cygnus</i> (Linnaeus, 1758) UaRDB	Оккуш – калкун, бакырок оккуш	Лебедь-кышкун	Whooper Swan
35. <i>Cygnus bewickii</i> Yarell, 1830	Кычкык оккуш, тундра оккуши	Малый лебедь	Bewick's Swan
36. <i>Tadorna ferruginea</i> (Pallas, 1764)	Аыгарт, тўрамыкжоз, кыял ўрмак	Отарь (стайна)	Ruddy Shelduck
37. <i>Tadorna tadorna</i> (Linnaeus, 1758)	Суралай гоз,	Щегалка	(Common) Shelduck
38. <i>Anas platyrhynchos</i> Linnaeus, 1758	Ыввойн ўрмак	Кряква	Mallard
39. <i>Anas boschaschensis</i> Foster, 1781	Қора ёввойн ўрмак	Черная кряква	Spotbill Duck
40. <i>Anas strepera</i> Linnaeus, 1758	Чуррак	Чирок-каштыуок	Green-winged Teal
41. <i>Anas formosa</i> Georgi, 1775 RL CITES II	Хярыладок чуррак	Клюкун	Baikal Teal
42. <i>Anas falcata</i> Georgi, 1775	–	Хаскына	Falcated Teal



43. <i>Anas platyrhynchos</i> Linnaeus, 1758	Кўнбир ўрақ	Серая утка	Gadwall
44. <i>Anas penelope</i> Linnaeus, 1758	Олақанот, олақанотли суқсур	Саязь	(European) Wigeon
45. <i>Anas scuta</i> Linnaeus, 1758	Суқсур	Шайтоғи	(Northern) Pintail
46. <i>Anas querquedula</i> Linnaeus, 1758	Катта чўррақ	Чарок-трескунок	Garganey
47. <i>Anas sylvatica</i> Linnaeus, 1758	Суқсур	Шароқовона	Northern Shoveler
48. <i>Anas angustirostris</i> Menestries, 1832 UzRDB RL	Мармар чўррақ	Мармарли чарок	Marbled Teal
49. <i>Nedya rufina</i> (Pallas, 1773)	Оламабош	Красноногий нырок	Red-Crowned Pochard
50. <i>Aythya ferina</i> (Linnaeus, 1758)	Қизилбош	Красноголовая черныш	(Common) Pochard
51. <i>Aythya nyroca</i> Guldensmidt, 1770 UzRDB RL	Оқкўз, ола қанотли ўрақ	Белоглазая черныш, или белоглызый нырок	Ferruginous Duck
52. <i>Aythya fuligula</i> (Linnaeus, 1758)	Ҳайдарқоғла	Хохляк черныш	Tufted Duck
53. <i>Aythya marila</i> (Linnaeus, 1761)	Ҳайдарқуш	Морозная черныш	Greater Scaup



64. <i>Clangula hyemalis</i> (Linnaeus, 1758)	Морянка	Морянка	Long-tailed Duck
65. <i>Bucephala clangula</i> (Linnaeus, 1758)	Хитый урядак	Обыкновенный гоголь	(Common) Goldeneye
66. <i>Melanitta nigra</i> (Linnaeus, 1758)	—	Сивка	Black Scoter
67. <i>Melanitta fusca</i> (Linnaeus, 1758)	—	Обыкновенный турши	Velvet Scoter
68. <i>Oxyura leucocephala</i> (Scopoli, 1769) I+RDB ML CITES II	Окбош уряк	Саяга	White-headed Duck
69. <i>Mergus albellus</i> Linnaeus, 1758	Бююн чераг	Луток	Snow
70. <i>Mergus acutator</i> Linnaeus, 1758	Уртлач чераг	Длинноносый крохаль	Red-breasted Merganser
81. <i>Mergus morganesi</i> Linnaeus, 1758	Катга чераг	Большой крохаль	Goosander
<b>FALCONIFORMES</b>	<b>АОҢИНСИМОННАР</b>	<b>СОКОЛОБЕРАЗНЫЕ</b>	<b>FALCONS</b>
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Скочилар	Скочилые	Osprey
82. <i>Pandion haliaetus</i> (Linnaeus, 1758) I+RDB CITES II	Скота	Саяга	Osprey



<i>Accipitridae</i>	Қарығабалар	Жастықтары	<i>Coscorus</i>
83. <i>Elanus caeruleus</i> (Desfontaines, 1789) CITES II	Қуарант қалқат	Драмалық қорпун	Black-winged Kite
84. <i>Falco tinnunculus</i> (Linnaeus, 1758) CITES II	Арықұр	Обыкновенный осоед	(European) Honey-buzzard
85. <i>Falco tinnunculus</i> (Temminck, 1821) CITES II	Кокқадор арықұр	Хохлатый осоед	Crested Honey-buzzard
86. <i>Milvus migrans</i> (Booddaert, 1783) CITES II	Қора қалқат	Черный корпун	Black Kite
87. <i>Circus cyaneus</i> (Linnaeus, 1766) CITES II	Адал бұқтарғыс	Полевой лунь	Hen (Northern) Harrier
88. <i>Circus melanotos</i> (S.G.Gmelin, 1771) IARDB ML CITES II	Алаш бұқтарғыс	Степной лунь	Pallid Harrier
89. <i>Circus pygargus</i> (Linnaeus, 1758) CITES II	Ұтақ бұқтарғыс	Луговой лунь	Montagu's Harrier
90. <i>Circus aeruginosus</i> (Linnaeus, 1758) CITES II	Соз бұқтарғыс, бөтқоқлақ бұқтарғыс	Болотный лунь	Marek Harrier



71. <i>Accipiter gentilis</i> (Linnaeus, 1758) <b>CITES II</b>	Қарғай	Тереңатник	Northern Goshawk
72. <i>Accipiter nisus</i> (Linnaeus, 1758) <b>CITES II</b>	Қарғай	Перещетник	(Northern) Sparrowhawk
73. <i>Accipiter brevipes</i> (Severtzov, 1850) <b>CITES II</b>	Еуропа тош қарғайы	Еуропейский ловок	(Eurasian) Sparrowhawk
74. <i>Accipiter hudsonius</i> (Gmelin, 1788) <b>CITES II</b>	Тош қарғай	Тювик	Shikra
75. <i>Buteo lagopus</i> (Pontoppidan, 1763) <b>CITES II</b>	Оқ сор	Зылык	Rough-legged Buzzard
76. <i>Buteo hemilestus</i> (Temminck, 1828) <b>CITES II</b>	Пайпоқла сор	Моховолгай кызык	Upland Buzzard
77. <i>Buteo rufinus</i> (Cretschmar, 1827) <b>CITES II</b>	Сарық сор	Курганник	Long-legged Buzzard
78. <i>Buteo buteo</i> Linnaeus, 1758 <b>CITES II</b>	Сор	Сарык	Common Buzzard
79. <i>Circusetus gallicus</i> (Gmelin, 1788) <b>UZRDB</b> <b>CITES II</b>	Илонхур бургут	Эмсац	Short-toed Eagle





80. <i>Haliaeetus reamius</i> (Gmelin, 1788) UaRDB CITES II	Пастана бургут, кичик бургут	Орел-каршик	Booted Eagle
81. <i>Haliaeetus fasciatus</i> (Vieillot, 1822) UaRDB CITES II	Қаргай бургут	Ястребинный орёл	Bonelli's Eagle
82. <i>Aquila nrea</i> (Temminsk, 1828) UaRDB CITES II	Ғажыр, чул бургут	Степной орёл	Tawny Eagle
83. <i>Aquila clanga</i> Pallas, 1811 UaRDB ML CITES II	Қатта бургут, малт қатта бургута	Большой подорлик	(Greater) Spotted Eagle
84. <i>Aquila heliaca</i> Savigny, 1809 UaRDB ML CITES I	Қыронқора	Мягшьянк	(Eastern) Imperial Eagle
85. <i>Aquila chrysaetos</i> (Linnaeus, 1758) UaRDB CITES II	Бургут	Бергут	Golden Eagle
86. <i>Haliaeetus leucorhynchus</i> (Pallas, 1771) UaRDB ML CITES I	Узунаум бургут, узунаумбурга сув бургут	Орлан-долгохвост	Pallas's Sea-eagle
87. <i>Haliaeetus albicilla</i> (Linnaeus, 1758) UaRDB ML CITES I	Оқдам бургут, оқ аумам суабургут	Орлан-белохвост	White-tailed Sea-eagle
88. <i>Gypsaetus barbatus</i> (Linnaeus, 1758) UaRDB CITES II	Болатотар	Бородав	Lammegcier (Bearded Vulture)



33. <i>Nesophron psittorhynchus</i> (Linnaeus, 1758) CITES II	Жўрчи	Стервятник	Egyptian Vulture
34. <i>Accipiter melanochus</i> (Linnaeus, 1766) UaRDB ML CITES II	Тасқара	Черный гриф	(Eurasian) Black Vulture
31. <i>Gyps fulvus</i> (Hablitzl, 1783) UaRDB CITES II	Оқбoш кумой	Белголовый сип	(Eurasian) Griffon Vulture
33. <i>Gyps himalayensis</i> Hume, 1869 UaRDB CITES II	Кумой	Гималайский или сиенский гриф, кумай	Himalayan Griffon
<i>Falconidae</i>	Асқалар	Соколок	Falcon
33. <i>Falco rusticolus</i> Linnaeus, 1758 CITES I	—	Кречет	Gyrfalcon
34. <i>Falco sibiricus</i> J.E. Gray, 1834 UaRDB ML CITES II	Итоғи	Балобан	Siberian Falcon
33. <i>Falco jugger</i> Gray, 1834 CITES I	Ҳиҷа итолғисини	Латгер	Lagger
33. <i>Falco peregrinus</i> Temminck, 1829 UaRDB CITES I	Садрo лoчини	Ғажголовый сокол (шакин)	Barbary Falcon
37. <i>Falco peregrinus</i> Tunstall, 1771 UaRDB CITES I	Оағий лoчин, лoчин	Сақин	Peregrine Falcon



<p>96. <i>Falco subbuteo</i> Linnaeus, 1758 <b>CITES II</b></p>	Жыгалтой	Чеглок	(Eurasian) Hobby
<p>96. <i>Falco columbarius</i> Linnaeus, 1758 <b>CITES II</b></p>	Турдумтой	Дербанк	Merlin
<p>100. <i>Falco vespertinus</i> Linnaeus, 1766 <b>CITES II</b></p>	Кобчик	Кобчак	Red-footed Falcon
<p>101. <i>Falco naumanni</i> Reisacher, 1918 <b>CARDR</b> <b>RL CITES II</b></p>	Куйка, Аалт микрдайси	Степная пустельга	Lesser Kestrel
<p>100. <i>Falco tinnunculus</i> Linnaeus, 1758 <b>CITES II</b></p>	Миздунй	Обыкновенная пустельга	Common Kestrel
<p><b>ALLIFORMES</b></p>	<b>ТОВУҚСИМОНЛАР</b>	<b>КУРОБРАЗНЫЕ</b>	<b>GALLINACEOUS</b>
<p><i>Phasianidae</i></p>	Қыргозгүллар	Фазангалар	<i>Phasianis</i>
<p>133. <i>Tetrao gallus</i> birmalayensis G.R.Gray, 1843</p>	Хидмолсй уларя	Темнобронзовый улар (гималайский)	Himalayan Snowcock
<p>104. <i>Alectoris chukar</i> (J.E. Gray, 1830)</p>	Кавказ	Кавказ	Chukar
<p>133. <i>Ammodramis</i> <i>griseogularis</i> (Brandt, 1843)</p>	Чыа калакы, чўа чыа	Пустынная куропатка	See-see Partridge



106. <i>Pardix perdix</i> (Linnaeus, 1758)	Курант какалк, кичик курант кыкалк, чыа	Серая куропатка	Gray Partridge
107. <i>Pardix daurica</i> (Pallas, 1811)	Союмдар какалк, союмдар чыа	Бородчатая куропатка	Bearded (Daurian) Partridge
108. <i>Coturnix coturnix</i> (Linnaeus, 1758)	Бадана	Перепел	(Common) Quail
109. <i>Phasianus colchicus</i> Linnaeus, 1758	Кырголуу	Фазан	(Common) Pheasant
<i>sp. zerafschaniensis</i> Tamonaki, 1891 UzRDB	Зарафшон кырголуу	Фазан зарафшанский	Zarafshan Ring-necked Pheasant
<b>GRUIFORMES</b>	<b>ТУРНАСИМОНЛАР</b>	<b>ЖУРАЙЛОВОСҖАЗЫЧЫ</b>	<b>CRANES, BUSTARDS, RAILS</b>
<i>Gruidae</i>	Турналар	Журайловчы	Cranes
110. <i>Grus leucogeranus</i> Pallas, 1773 UzRDB RL CITES I	Оқ турна, стерх	Белый журавль, стерх	Siberian White Crane
111. <i>Grus grus</i> (Linnaeus, 1758) CITES II	Курант турна	Серый журавль	(Common) Crane
112. <i>Anthropoides virgo</i> (Linnaeus, 1758)	Кичик турна, гүзэл турна	Журавль-красавка	Demoiselle Crane
<i>Rallidae</i>	Султанчиклар	Пеструшковые	Rails, Gallinules and Coots



113. <i>Rallia aquaticus</i> Linnaeus, 1758	Пастушок, оадий сувмошак, сувмошак	Пастушок	Water Rail
114. <i>Porzana porzana</i> (Linnaeus, 1766)	Погоныш	Погоныш	Spotted Crane
115. <i>Porzana parva</i> (Scopoli, 1769)	Кичик погоныш	Малый погоныш	Little Crane
116. <i>Porzana pusilla</i> Pallas, 1776	Мигти погоныш	Погоныш-кроска	Baillon's Crane
117. <i>Scolopax</i> (Linnaeus, 1758) RL	Коростель, тартар	Коростель	Corn Crane
118. <i>Gallinula chloropus</i> (Linnaeus, 1758)	Қамшызор пастушогы, сув товуғы	Камышница, водная куролка	(Common) Moorhen
119. <i>Fulica atra</i> Linnaeus, 1758	Қашқалаақ	Лысука	( Eurasian) Coot
<i>Ottilidae</i>	Туवालалар	Дрофынса	Bustards
120. <i>Ods tarda</i> Linnaeus, 1758 UzRDB RL CITES II	Туवाल, аудақ	Дрофа	Great Bustard
121. <i>Tetrax tetrax</i> (Linnaeus, 1758) UzRDB RL CITES II	Басғалаақ	Стрепет	Little Bustard
122. <i>Chalamydotis undulata</i> (Jesquin, 1784) UzRDB RL CITES I	Йўрға туवाल	Дрофа-красотка (траск)	Honbara Bustard



CHARADRIIFORMES	РЖАКАСИМОНЛАР	РЖАКООБРАЗНЬЕ	SHOREBIRDS
<i>Buridaeae</i>	<i>Йуларчилар</i>	<i>Алдекил</i>	<i>Stone Curlew</i>
123. <i>Burhinus oedicnemus</i> (Linnaeus, 1758)	Йуларчи	Алдеки	Stone-curlew
<i>Charadriidae</i>	<i>Ржакимонлар</i>	<i>Ржакимонье</i>	<i>Flowers</i>
124. <i>Pluvialis squatarola</i> (Linnaeus, 1758)	—	Тулес	Grey Plover
125. <i>Pluvialis fulva</i> (Gmelin, 1789)	Кунлар қанотал ржакка	Азичива бурокршлва ржакка	Pacific Golden Plover
126. <i>Pluvialis apricaria</i> (Linnaeus, 1758)	Олтин ранг ржакка	Золотистая ржакка	Golden Plover
127. <i>Charadrius hiaticula</i> Linnaeus, 1758	Қораёқа	Галстучник	(Common) Ringed Plover
128. <i>Charadrius dubius</i> Scopoli, 1786	Кичик қораёқа	Малый зуек	Little Ringed Plover
129. <i>Charadrius leschenaultii</i> Lesson, 1826	Тумшукдор қораёқа	Толстовидный зуек	Greater Sand Plover
130. <i>Charadrius asiaticus</i> Pallas, 1773	Саураёқа	Каспийский зуек	Caspian Plover
131. <i>Charadrius veredus</i> Goold, 1848	—	Восточный зуек	Oriental Plover
132. <i>Charadrius alexandrinus</i> Linnaeus, 1758	Оқёқа	Морской зуек	Kentish Plover



<b>133.</b> <i>Eudynamis mindanellus</i> ( <i>Linnaeus, 1758</i> )	Хрустан	Хрустан	Burisan Dotterel
<b>134.</b> <i>Chalcinna gregaria</i> ( <i>Pallas, 1771</i> ) <b>UZRDS</b> <b>PL</b>	Таргоқ	Крестьяна	Sociable Lapwing
<b>135.</b> <i>Vanellus vanellus</i> ( <i>Linnaeus, 1758</i> )	Қазқуш	Чибас	Northern Lapwing
<b>136.</b> <i>Vanellochettusia</i> <i>leucurus</i> ( <i>Lichtenstein,</i> <i>1823</i> )	Сутгоргоқ	Белозвостая пташка	White-tailed Plover
<b>137.</b> <i>Lobivanellus indicus</i> ( <i>Boddaert, 1783</i> )	Ҳанда қазқуши	Украшенный чибас	Red-wattled Lapwing
<b>138.</b> <i>Ardeania interpres</i> ( <i>Linnaeus, 1758</i> )	Тош балчиқчи, камбелароқа	Камбелароқа	(Ruddy) Turnstone
<i>Recurvirostridae</i>	<i>Бигизгумшуклар</i>	<i>Шилектояроқчи</i>	<i>Avocet</i>
<b>139.</b> <i>Himantopus himantopus</i> ( <i>Linnaeus, 1758</i> )	Қытта қызилбёқ	Холуднич	Black-Winged Stilt
<b>140.</b> <i>Recurvirostra avocetta</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Бигизгумшук	Шилокочка	(Pied) Avocet
<i>Haematopodidae</i>	<i>Қызилбёқлар</i>	<i>Кунлик-сорока</i>	<i>Oystercatchers</i>
<b>141.</b> <i>Haematopus ostralegus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Зах айбўрак	Кунлик-сорока	Common Oystercatcher



<i>Scolopacidae</i>	Алтырагалар	<i>Belesovette</i>	Сифет
142. <i>Tinga ochropus</i> Линнаеи, 1758	—	Чернып	Green Sandpiper
143. <i>Tinga glareola</i> Линнаеи, 1758	Фифи	Фифи	Wood Sandpiper
144. <i>Tinga nebularia</i> (Gmelin, 1767)	Катта балчыгыч	Большой улит	(Common) Greenshank
145. <i>Tinga totanus</i> (Linnaeus, 1758)	Кызылдоҗ балчыгыч	Тривник	(Common) Redshank
146. <i>Tinga erythrorus</i> (Pallas, 1764)	—	Щеголь	Spotted Redshank
147. <i>Tinga stagnatilis</i> (Bechstein, 1803)	—	Поруцейник	Marsh Sandpiper
148. <i>Actitis hypoleucos</i> (Linnaeus, 1758)	Кайныч — лобхурак, чылпадоҗ балчыгыч	Перевозчик	Common Sandpiper
149. <i>Хемис сиперус</i> (Guldenstadt, 1775)	Мордунка	Мордунка	Terek Sandpiper
150. <i>Phalaropus lobatus</i> (Linnaeus, 1758)	Юмалдоубурун павунчик	Крутилоносый павунчик	Red-necked Phalarope
151. <i>Phalaropus fulicarius</i> (Linnaeus, 1758)	Ясылбурун павунчик	Плосконосый павунчик	Red Phalarope (Grey Phalarope)
152. <i>Phalaropus lagopus</i> (Linnaeus, 1758)	Турулган	Турулган	Ruff





189. <i>Calidris minuta</i> (Leisler, 1812)	Чумлуз молпак	Кулак-жоробей	Little Stint
184. <i>Calidris subtrinita</i> (Middendorff, 1851)	Узун барытоқан молпак	Длиннопалый песочник	Long-toed Stint
186. <i>Calidris temminckii</i> (Leisler, 1812)	Оз аумақ молпак	Безохвостый песочник	Temminck's Stint
188. <i>Calidris ferruginea</i> (Pontropfstein, 1763)	Қызылтомақ молпак	Краснозобак	Curlew Sandpiper
187. <i>Calidris alpina</i> (Linnaeus, 1758)	Қорғатомоқ молпак	Чернозобак	Dunlin
188. <i>Calidris alba</i> (Pallas, 1764)	—	Песчанка	Sanderling
189. <i>Limicola falcinellus</i> (Pontropfstein, 1763)	Грязовик	Грязовик	Broad-billed Sandpiper
180. <i>Lymnoscopus minimus</i> (Brunnerich, 1784)	Бедаянмошак, тор лоққурағи	Гаршнеп	Jack Snipe
181. <i>Gallinago gallinago</i> (Linnaeus, 1758)	Лойқурақ	Безас	(Common) Snipe
182. <i>Gallinago megala</i> Swinhoe, 1861	Ұрым аупелек	Лесной дупель	Swinhoe's Snipe
183. <i>Gallinago stenura</i> (Bonaparte, 1830)	Осаіе лойқурағи	Азиатский дупель	Pin-tailed Snipe
184. <i>Gallinago actitis</i> Hodgson, 1831	Тор аупелек	Безас-отшельник	Solitary Snipe
185. <i>Gallinago media</i> (Latham, 1787) RL.	Аупелек	Дупель	Great Snipe



166. <i>Spizocorax gutturalis</i> Linnæus, 1758	Якантовуқ, ўрмон лойдуралга	Вальдшнеп	(Eurasian) Woodcock
167. <i>Numenius tenuirostris</i> Vieillot, 1817 УзРДВ М. С. ПЕТС I	Илгичла тумшукда балайқчи	Тонқоқлоғный қроншнп	Slender-billed Curlew
168. <i>Numenius arquata</i> (Linnæus, 1758)	Қатта узунбурун, қатта узунбурун балайқчи	Большой қроншнп	(Eurasian) Curlew
169. <i>Numenius phaeopus</i> (Linnæus, 1758)	Ўртага узунбурун балайқчи	Средний қроншнп	Whimbrel
170. <i>Limosa limosa</i> (Linnæus, 1758)	Қатта веретенник	Большой веретенник	Black-tailed Godwit
171. <i>Limosa lapponica</i> (Linnæus, 1758)	Кичик веретенник	Малый веретенник	Var-tailed Godwit
172. <i>Limnodromus</i> <i>sepirolineatus</i> (Blyth, 1848) УзРДВ М.	Лойқўраксимон веретенник	Азиатский безыязычный веретенник	Asian Dowitcher
<i>Gareotes</i>	Жилқоқлар	<i>Тарқунқосме</i>	<i>Pretincola</i>
173. <i>Scolopax cinerea</i> (Latham, 1787)	Бегунок	Бегунок	Steam-colored Courser
174. <i>Gareola pratensis</i> (Linnæus, 1766)	Жилқоғ, ўлағ, жилқоғи, бўз жилқоғ	Луговая тарқунқосме	European Collared Pretincola
176. <i>Gareola maldivarum</i> J.R. Forster, 1795	Шарқ жилқоғи	Восточная тарқунқосме	Oriental Pretincola



176. <i>Skuas nordmanni</i> Nordmann, 1842 UZRDB RL	Цуа жиктоги	Старшая тиркуша	Black-winged Pratincole
<i>Stercorariidae</i>	—	<i>Поморские</i>	<i>Skuas</i>
177. <i>Stercorarius pomarinus</i> (Temminck, 1815)	—	Средний поморник	Pomarine Skua
178. <i>Stercorarius parasiticus</i> (Linnaeus, 1758)	—	Короткохвостый поморник	Parasitic Skua
<i>Laridae</i>	<i>Белогривая</i>	<i>Чайковые</i>	<i>Laridae</i>
179. <i>Larus caucis</i> Linnaeus, 1758	Куаронт балыкчи кул, кук балыкчи	Сизая чайка	Common Gull, Mew Gull
180. <i>Larus argentatus</i> Pontoptridau, 1763	Кумушсимон (кумушранг) балыкчи	Серебристая чайка	Herring Gull
181. <i>Larus californicus</i> Linnaeus, 1766	—	Южная хохлушка	Yellow-legged Gull
182. <i>Larus ichthyoides</i> Pallas, 1773 UZRDB	Корыбшан балыкчи, чагалай	Черноголовый хохлун	Pallas's Gull (Great Black-headed Gull)
183. <i>Larus sibiroicus</i> Linnaeus, 1766	Оранй балыкчи, кул балыкчиси	Озерная чайка	Black-Headed Gull
184. <i>Larus grisei</i> Vieille, 1840	Денгиз кыргари, иштатка тумшугал балыкчи	Морской голубок	Slender-Billed Gull



105. <i>Larus minutus</i> Pallas, 1776	Кичик балықчы	Малыя чайка	Little Gull
106. <i>Larus brunicephalus</i> Lentor, 1840	Кўнгарбош балықчы	Бургомоявая чайка	Brown-headed Gull
107. <i>Larus fuscus</i> , Linnaeus, 1758	Клаша	Клауша	Lesser Black-backed Gull
108. <i>Chlidonias niger</i> (Linnaeus, 1758)	Қора чыгаргач	Черная кречка	Black Tern
109. <i>Chlidonias leucorhynchus</i> (Temminck, 1815)	Оқ данотлаи чыгаргач	Белогорловая кречка	White-winged Tern
100. <i>Chlidonias hybrida</i> (Pallas, 1811)	Оқ чаккалаи чыгаргач	Белопетлая кречка	Whiskered Tern
191. <i>Gekochelidon mikotica</i> (Smeelin, 1789)	Балакүштүмшүк чыгаргач, қорығүмшүк чыгаргачи	Чайконовая кречка	Gull-billed Tern
102. <i>Hydroprogne caspia</i> Pallas, 1770	Чегрәна	Чегрәна	Caspian Tern
103. <i>Sterna bergado</i> Linnaeus, 1758	Дарё (суу) чыгаргачи, оңдай чыгаргачи	Речная кречка	Common Tern
194. <i>Sterna albifrons</i> Pallas, 1764	Кичик чыгаргач	Малыя кречка	Little Tern



COLUMBIFORMES	КАПТАРСИМОНЛАР	ГОЛУБЕОБРАЗНИЈЕ	PTEROCLETES, PIGEONS
<i>Pterocletidae</i>	<i>Бугагулдулар</i>	<i>Рабовесе</i>	<i>Pterocletas</i>
149. <i>Pterocles orientalis</i> (Linnaeus, 1758)	Қарабозур, булаурық	Чернобрюхий рабок	Black-bellied Sandgrouse
160. <i>Pterocles alebata</i> (Linnaeus, 1776) UZRDB	Олбозур	Балебрюхий рабок	Pin-tailed Sandgrouse
167. <i>Synbarpes paradoxus</i> (Pallas, 1773)	Сув булауруқ	Сагпа	Pallas' s Sandgrouse
<i>Columbidae</i>	<i>Колумбадар</i>	<i>Голубевесе</i>	<i>Pigeons</i>
160. <i>Columba livia Gmelin, 1719</i>	Кук кашгар, сезак	Саяый голубь	Rock Dove
160. <i>Columba palumbus</i> Linnaeus, 1758	Гоз кашгар	Вязарь	(Common) Wood Pigeon
200. <i>Columba oenas</i> Linnaeus, 1758	Каштук	Каштук	Stock Dove
201. <i>Columba everetti</i> Bonaparte, 1856 UZRDB RL	Қора кашгар	Бурый голубь	Eastern Stock Dove
200. <i>Columba rupestris</i> Pallas, 1811	Қоя кашгар	Скальный голубь	Hill Pigeon
200. <i>Streptopelia decaocto</i> (Frischweky, 1838)	Қулар	Кольчатая горлица	(Barbadian) Collared Dove
204. <i>Streptopelia turtur</i> (Linnaeus, 1758)	Гуррак	Обыкновенная горлица	(European) Turtle Dove



204. <i>Streptopelia orientalis</i> (Latham, 1790)	ТОҒ ҒУРҒАҒ	Большая горлица	Oriental Turtle Dove
204. <i>Streptopelia senegalensis</i> (Linnaeus, 1766)	Мусыла	Малая горлица	Laughing Dove
<b>CUCULIFORMES</b>	<b>КАККУСИМОНЛАР</b>	<b>КУКУШКОБРАЗНЫЕ</b>	<b>CUCKOOS</b>
<i>Cuculidae</i>	<i>Каккулар</i>	<i>Кукүшкөсөмө</i>	<i>Cuckoo</i>
207. <i>Cuculus semotus</i> Linnaeus, 1758	Ордай какку	Обыкновенная кукушка	(Common) Cuckoo
208. <i>Cuculus saturnus</i> Blyth, 1843	Кар какку	Глухая кукушка	Oriental Cuckoo
208. <i>Cuculus poliocephalus</i> Latham, 1790	Качык какку	Малая кукушка	Indian Cuckoo
<b>STRIGIFORMES</b>	<b>ЯПЛАККҮШСИ- МОНЛАР</b>	<b>СОВОБРАЗНЫЕ</b>	<b>OWLS</b>
<i>Strigidae</i>	<i>Япалаккүшүлөр</i>	<i>Совыные</i>	<i>Owls</i>
210. <i>Bubo bubo</i> (Linnaeus, 1758) <b>CITES II</b>	Укка	Фалын	(Eurasian) Eagle Owl
211. <i>Asio otus</i> (Linnaeus, 1758) <b>CITES II</b>	Кулаңдар япалаккүш	Ушастая сова	Long-eared Owl
212. <i>Asio flammeus</i> (Ponczopidan, 1763)	Боткоқ япалаккүш, Боткоқ бойкүш, соз	Болотная сова	Short-eared Owl



<b>213.</b> <i>Otus scops</i> (Linnaeus, 1758) <b>CITES II</b>	<b>Соғ, кўрқуш</b>	<b>Силқош</b>	<b>(Eurasian) Scops-Owl</b>
<b>214.</b> <i>Otus brucei</i> Hume, 1873 <b>CITES II</b>	<b>Чўа соғи</b>	<b>Бушалак соғи</b>	<b>Striated Scops-Owl</b>
<b>216.</b> <i>Asiootus fuscus</i> (Linnaeus, 1758) <b>CITES II</b>	<b>Пакмоқ оёқли бойўран</b>	<b>Мохпиритгай ситч</b>	<b>Boreal Owl</b>
<b>218.</b> <i>Albena vocata</i> (Scopoli, 1769) <b>CITES II</b>	<b>Бойўран</b>	<b>Домовый ситч</b>	<b>Little Owl</b>
<b>217.</b> <i>Strix aluco</i> Linnaeus, 1758 <b>CITES II</b>	<b>Пунқуш</b>	<b>Серая неясыть</b>	<b>Tawny Owl</b>
<b>САРКИМЛГИФОРМИС</b>	<b>ТЕНТАККУПСИ – МОНЛАР</b>	<b>КЕРОДОБЕОБРАЗНЫЕ</b>	<b>NIGHTJARS</b>
<i>Cephusoides</i>	<b>Тентаккумлар</b>	<b>Керодоены</b>	<b>Nightjar</b>
<b>218.</b> <i>Caprimulgus europaeus</i> Linnaeus, 1758	<b>Орадий тентаккуш</b>	<b>Обыкновенный керодой</b>	<b>(European) Nightjar</b>
<b>219.</b> <i>Caprimulgus aegyptius</i> Lichtenstein, 1823	<b>Малла тентаккуш</b>	<b>Бушалак керодой</b>	<b>Egyptian Nightjar</b>



<b>ARODIFORMES</b>	<b>УЗУНҚАНОЛАР</b>	<b>СТРЕЖЕОБРАЗНЫЕ</b>	<b>SWIFTS</b>
<i>Arodiidae</i>	<i>Узунқанолалар</i>	<i>Стреженицалар</i>	<i>Swifts</i>
220. <i>Hirundoeris caudigerus</i> (Latham, 1801)	Итпадам узунқанот	Игловоотый стриж	White-throated Noddytail
221. <i>Arus affinis</i> (Gray, 1830)	Кичик узунқанот	Малый стриж	Little Swift
222. <i>Arus arus</i> (Linnaeus, 1758)	Қора узунқанот	Черный стриж	(Common) Swift
223. <i>Arus pacificus</i> (Latham, 1801)	Оқбел узунқанот	Белолозанный стриж	Pacific Swift
224. <i>Arus melba</i> (Linnaeus, 1758)	Оқ қорыма узунқанот	Белобрюхий стриж	Alpine Swift
<b>CORACIFORMES</b>	<b>КҮҚҚАҒАСИМОНЛАР</b>	<b>РАКШЕОБРАЗНЫЕ</b>	<b>ROLLERS</b>
<i>Coraciidae</i>	<i>Күкәрағалар</i>	<i>Скворцовицалар</i>	<i>Rollers</i>
225. <i>Coracias garrulus</i> Linnaeus, 1758	Күк қарға	Скворцовица	Burmian Roller
<i>Alcedinidae</i>	<i>Күкәрағалар</i>	<i>Зеленоголовые</i>	<i>Kingfishers</i>
226. <i>Alcedo atthis</i> (Linnaeus, 1758)	Ҳаворанг күкәрағалар	Голубой зяблик	(Common) Kingfisher





<i>Meropidae</i>	<i>Куркуткалар</i>	<i>Шұртқымы</i>	<i>Bee-eaters</i>
227. <i>Microps apilates</i> Linnaeus, 1758	Тылама ранг куркувак	Золотистая шұрпа	(European) Bee-eater
228. <i>Microps yerschkiosus</i> Linnaeus, 1758	Күйк куркувак, бұздық	Зеленая шұрпа	Blue-checked Bee-eater
<b>URUPIFORMES</b>	<b>САССИҚТОПИШАК-СИМОНЛАР</b>	<b>УДОДОБРАҒАНЫК</b>	<b>HOOPHOES</b>
<i>Urupidae</i>	<i>Сөстшрәләшәкәләр</i>	<i>Удодәкәлә</i>	<i>Hoopoes</i>
229. <i>Urupa erxom</i> Linnaeus, 1758	Сәссәкәтәпәшәк	Удод	(Eurasian) Hoopoe
<b>PICIFORMES</b>	<b>ҚИЗЕЛІШТОНСИ-МОНЛАР</b>	<b>ДЯТЛЮБРАҒАНЫК</b>	<b>WOODPECKERS</b>
<i>Picidae</i>	<i>Қызылшәкәләр</i>	<i>Дятәкәлә</i>	-
230. <i>Juuk tonquilla</i> Linnaeus, 1758	Бурқабұйын	Верхнешейка	(Eurasian) Wytneck
231. <i>Dendrocopos leucopterus</i> (Salvadori, 1870)	Орқанот қызәлшәтән	Бәләлрәләләй дятәл	White-winged Spotted Woodpecker



PASSERIFORMES	ЧҮМЧҮҚСИМОНЛАР	ВОРОБЬИНООБРАЗ- НЫЕ	PASSERINS
<i>Alaudidae</i>	<i>Сүфитүрғайлар</i>	<i>Жаворонковые</i>	<i>Larks</i>
232. <i>Ammodramus deserti</i> (Lichtenstein, 1823)	Чўл тўрғай	Пустынный жаворонок	Desert Lark
233. <i>Galerida cristata</i> (Linnaeus, 1758)	Сўфитўрғай	Хохлатый жаворонок	Crested Lark
234. <i>Calandrella cinerea</i> (Gmelin, 1789)	Кичик тўрғай	Малый жаворонок	Red-capped Lark
235. <i>Calandrella acutirostris</i> Hume, 1873	Ингичка тумшукли тўрғай	Тонкокловый жаворонок	Hume's Short-toed Lark
236. <i>Calandrella rufescens</i> (Vieillot, 1820)	Кул ранг тўрғай	Серый жаворонок	Lesser Short-toed Lark
237. <i>Calandrella</i> <i>brachyactyla</i> Leisler, 1814	Калла бармоқли тўрғай	Короткопалый жаворонок	Greater Short-toed Lark
238. <i>Calandrella cheleensis</i> (Swinhoe, 1871)	—	Солончаквый жаворонок	Gray Lark
239. <i>Melanocorypha calandra</i> (Linnaeus, 1766)	Дашт тўрғайи	Степной жаворонок	Calandra Lark
240. <i>Melanocorypha</i> <i>bimaculata</i> Menetries, 1832	Қўшқолаи тўрғай, жўр	Двупятнистый жаворонок	Bimaculated Lark



<b>241.</b> <i>Melospiza cinerea</i> (Pallas, 1811)	Оқ қанотли тўрғай	Белогрылый жаворонок	White-winged Lark
<b>242.</b> <i>Melospiza yezoensis</i> (J.R. Forster, 1768)	Қора тўрғай	Черный жаворонок	Black Lark
<b>243.</b> <i>Venturia alpestris</i> (Linnaeus, 1758)	Шоқли тўрғай	Рогатый жаворонок	Horned Lark (Siberian Lark)
<b>244.</b> <i>Alauda arvensis</i> Linnaeus, 1758	Аула тўрғайи	Полевой жаворонок	(Common) Skylark
<b>245.</b> <i>Alauda gulgula</i> Franklin, 1831	Қичик аула тўрғайи	Индийский жаворонок	Oriental Skylark
<i>Hirundo</i>	<i>Қалдырғочлар</i>	<i>Дастамоқчы</i>	<i>Swallows</i>
<b>246.</b> <i>Pipra pipra</i> (Linnaeus, 1758)	Қыргоқ қалдырғочи	Береговая ласточка	Sand Martin
<b>247.</b> <i>Pipra rubicola</i> (Vieillot, 1817)	Қичик қалдырғоч	Малая ласточка	Plain Martin
<b>248.</b> <i>Pycnonotus tupteris</i> (Scoleri, 1769)	Топ қалдырғочи	Скальная ласточка	(Burmese) Crag Martin
<b>249.</b> <i>Hirundo rustica</i> Linnaeus, 1758	Қышпақ қалдырғочи	Деревянная ласточка	Bank Swallow
<b>250.</b> <i>Hirundo minckleyi</i> Leach, 1818	Ипдаум қалдырғоч	Нитехвостая ласточка	Wire-tailed Swallow



224. <i>Hirundo daurica</i> Linnaeus, 1771	Туя квадратроч	Рыжепопеличная двухзвезда	Red-rumped Swallow
262. <i>Delichon urbica</i> Linnaeus, 1758	Шхазар квадратроч	Воробок	Northern House Martin
<i>Motacilla</i>	<i>Жылбалажыбон</i>	<i>Трасозулкасы</i>	<i>Wagtails</i>
253. <i>Ambus richardi</i> Vieillot, 1818	Дашт йылкычысы, дашт йурук тугурай	Степной конек	Richards's Pipit
254. <i>Ambus caucasicus</i> (Linnaeus, 1758)	Дала йылкычысы, дала йурук тугурай	Полевой конек	Tawny
253. <i>Ambus trivialis</i> (Linnaeus, 1758)	Урмон йылкычысы	Лесной конек	Tree Pipit
253. <i>Ambus guttavi</i> Swinhoe, 1863	Сибирь йылкычысы	Сибирский конек	Peckora Pipit
257. <i>Ambus pratensis</i> (Linnaeus, 1758)	Йылкычи	Луговой конек	Meadow Pipit
253. <i>Ambus caucasicus</i> (Pallas, 1811)	Кыдал жыламан йылкычи	Краснозобый конек	Red-throated Pipit
253. <i>Ambus rubescens</i> (Turnstall, 1771)	Америка йылкычысы	Американский конек	Buff-bellied Pipit
253. <i>Ambus spinolletta</i> (Linnaeus, 1758)	Тог йылкычысы	Горный конек	Water Pipit
224. <i>Motacilla flava</i> Linnaeus, 1758	Сарык жылбалажыбон	Желтый трасозулка	Yellow Wagtail
262. <i>Motacilla alpestris</i> Mitschke, 1830	Карабошак жылбалажыбон	Черноголовая трасозулка	Black-headed Wagtail



226. <i>Motacilla lutea</i> (S.G.Gmelin, 1774)	Сарық пешанамы жибылажыбон	Жалтолобам трасогузак	Yellow-backed Wagtail
264. <i>Motacilla cinerea</i> Pallas, 1776	Сарықбашам жибылажыбон	Жалтолобам трасогузак	Citrine Wagtail
228. <i>Motacilla cinerea</i> Tunstall, 1771	Тор жибылажыбон	Горнам трасогузак	Grey Wagtail
228. <i>Motacilla alba</i> Linnaeus, 1758	Оқ жибылажыбон	Белам трасогузак	White/Pied Wagtail
257. <i>Motacilla personata</i> Gould, 1861	Низам жибылажыбон	Маскироланам трасогузак	Pied Wagtail
<i>Laniidae</i>	<i>Қаруыцаар</i>	<i>Сорокорузакчы</i>	<i>Shrike</i>
228. <i>Lanius isabellinus</i> Neupösch et Ehrenberg, 1833	—	Рыжкыостылы жулан	Isabelline Shrike
228. <i>Lanius collurio</i> Linnaeus, 1758	Олтұылоқ	Обыкынованлы жулан	Red-backed Shrike
270. <i>Lanius schach</i> Linnaeus, 1758	Ұзын аумам қаруыноқ	Длиннохвосты сорокоруқ	Long-tailed Shrike
271. <i>Lanius minor</i> Gmelin, 1788	Қорашешанам қаруыноқ	Чернолобам сорокоруқ	Lesser Grey Shrike
272. <i>Lanius excubitor</i> Linnaeus, 1758	Қуарант қаруыноқ, бұз қаруыноқ	Серам сорокоруқ	Great (Grey) Shrike



<i>Oriolidae</i>	Зарывадоқлар	Исемге	<i>Oriolus</i>
273. <i>Oriolus oriolus</i> (Linnaeus, 1766)	Зарывадоқ	Обыкновенный вьюрок	(European) Golden Oriole
<i>Sturnidae</i>	Чуғурчалар	Скворцовые	<i>Sturnella</i>
274. <i>Sturnus vulgaris</i> Linnaeus, 1758	Чуғурчак, қора ялақ	Обыкновенный скворец	(Common) Starling
275. <i>Sturnus roseus</i> (Linnaeus, 1758)	Соя	Розовый скворец	Rose-coloured Starling
276. <i>Acridotheres tristis</i> (Linnaeus, 1766)	Майна	Майна	Indian Myna
<i>Corvidae</i>	Қарғалар	Врановые	<i>Corvus</i>
277. <i>Pica pica</i> (Linnaeus, 1758)	Замырок, зябка	Сорока	(Common) Magpie
278. <i>Podiceps panderi</i> Fischer, 1821	Хужа саядоғар	Саксаульная сойка	Pander's Ground-Jay
279. <i>Puffinus puffinus</i> (Linnaeus, 1758)	Клаушца	Клаушца	(Red-billed) Chough
280. <i>Puffinus puffinus</i> (Linnaeus, 1766)	Альп зарғасы	Альпийская галка	Alpine Chough
281. <i>Corvus corax</i> Linnaeus, 1758	Зарга	Галка	(Western) Jackdaw



252. <i>Corvus dauuricus</i> Pallas, 1776	Дәур загвасы	Дәурская галка	Daurian Jackdaw
253. <i>Corvus frugilegus</i> Linnaeus, 1758	Гүнг қарға	Грак	Rook
254. <i>Corvus corax</i> Linnaeus, 1758	Қора қарға	Черная ворона	Carrion Crow
256. <i>Corvus corax</i> Linnaeus, 1758	Ола қарға	Серая ворона	Eurasian Hooded Crow
255. <i>Corvus rubicollis</i> Lesson, 1830	Чұла қарғасы	Пурпурный ворон	Brown-necked Raven
257. <i>Corvus corax</i> Linnaeus, 1758	Қуығун	Ворон	(Common) Raven
<i>Rostratidae</i>	Саңырақшалар	<i>Сарыжаңғақтар</i>	<i>Waterfowl</i>
258. <i>Bombusilla garrulus</i> (Linnaeus, 1758)	Саңырақшал	Сарыжаңғақ	Bohemian Waxwing
<i>Fucosidae</i>	Буабуалар	Балдырбақтар	<i>Bulbuls</i>
259. <i>Fucosoides leucogenys</i> (Gray, 1835)	Оқ жағ буабуа, аялалық	Бельжский буль-буль	White-cheeked Bulbul
<i>Cinclidae</i>	Сүтқұмқалар	<i>Салқынқалар</i>	<i>Dippers</i>
260. <i>Cinclus cinclus</i> (Linnaeus, 1758)	Сүтқұмқуық	Салқын	Eurasian Dipper
261. <i>Cinclus pallasi</i> Temminck, 1820	Қуығар сүтқұмқуық	Бұрыя салқын	Brown Dipper



<i>Troglodytidae</i>	Багышмуздуллар	Кремьенлючтөмө	<i>Troglodytes</i>
224. <i>Troglodytes troglodytes</i> (Linnaeus, 1758)	Кичиктөн	Крешиник	(Winter) Wren
<i>Prunellidae</i>	<i>Завирушкалар</i>	<i>Завирушкасемө</i>	<i>Accentors</i>
293. <i>Prunella collaria</i> (Scopoli, 1769)	Алыш завирушкаси	Альпийская завирушка	Alpine Accentor
294. <i>Prunella himalaiana</i> (Blyth, 1842)	Ҳималой завирушкаси	Гималайская завирушка	Himalayan Accentor
295. <i>Prunella fulvescens</i> (Severtzov, 1873)	Ояш завирушка	Белая завирушка	Brown Accentor
296. <i>Prunella montanella</i> (Pallas, 1776)	Саяр завирушкаси	Саярская завирушка	Siberian Accentor
297. <i>Prunella strogularia</i> (Brandt, 1844)	Қоратомоқдан завирушка	Черногорная завирушка	Black-throated Accentor
298. <i>Prunella monticola</i> (Linnaeus, 1758)	Урмон завирушкаси	Лесная завирушка	Duncock
<i>Sylvidae</i>	<i>Мойкутылар</i>	<i>Саярсемө</i>	<i>Warblers</i>
299. <i>Cettia cetti</i> (Temminck, 1820)	Кенг ауман туңдай чүмкүз	Шароқхостая камышбиза	Cetti's Warbler
300. <i>Loricata loricatoides</i> (Savi, 1824)	Буабуанмо чирмадоқ	Соловьиный сверчок	Savi's Warbler





301. <i>Locustella pacifica</i> (Voddeart, 1783)	Одани чирялдоқ	Обыкновенный свёрчок	(Common) Grasshopper Warbler
302. <i>Locustella lanceolata</i> (Temminck, 1820)	Дорам чирялдоқ	Пятнистый свёрчок	Lanceolated Warbler
302. <i>Locustella melanocephala</i> (Temminck, 1823)	Илгичка тумшукли тўқайчумчуқ	Тонкокловая камышёвка	Moustached Warbler
304. <i>Actocephalus schorschhauseni</i> (Linnaeus, 1758)	Барсуқ тўқайчумчуқ, бурсиқ тўқайчумчуқ	Камышёвка-барсучок	Sedge Warbler
305. <i>Actocephalus agriola</i> (Jerdon, 1845)	Ҳинда тўқай чумчуғи	Индийская камышёвка	Paddyfield Warbler
305. <i>Actocephalus dimictorum</i> Blyth, 1849	Бор тўқай чумчуғи	Садовая камышёвка	Blyth's Reed-Warbler
307. <i>Actocephalus palustris</i> (Bechstein, 1798)	Ботқоқ тўқайчумчуғи	Боштовая камышёвка	Marsh Warbler
305. <i>Actocephalus schirracensis</i> (Hermann, 1804)	Қамшзор тўқайчумчуғи	Тропейковая камышёвка	(European) Reed Warbler
305. <i>Actocephalus stentoreus</i> Hemprich et Ehrenberg, 1833	Туркистон тўқайчумчуғи	Туркестанская камышёвка	Climacous Reed Warbler
310. <i>Actocephalus alpinus</i> (Linnaeus, 1758)	Қорылақсимон тўқайчумчуқ	Дроздовидная камышёвка	Great Reed Warbler
311. <i>Hippolais caligata</i> (Lichtenstein, 1823)	Шимол курчалғи	Саязая бормолуғи	Booted Warbler



312. <i>Hippolais rama</i> (Sykes, 1832)	Жалуб кургалыгы	Южная бормотушка	Southern Booted Warbler
313. <i>Hippolais pallida</i> Hemprich et Ehrenberg, 1833	Катта кургалык	Бледная пересмешка	Olivaceous Warbler
314. <i>Hippolais lemnida</i> (Hemprich et Ehrenberg, 1833)	Чўл кургалыгы	Пустынная пересмешка	Upcher's Warbler
315. <i>Sylvia nigrina</i> (Bechstein, 1795)	Кыргый мойкут	Ястребиная славка	Barred Warbler
316. <i>Sylvia hortensis</i> (Gmelin, 1789)	Сайроку мойкут	Песчаная славка	Orphean Warbler
317. <i>Sylvia atricapilla</i> (Linnaeus, 1758)	Қора бошак мойкут	Черноголовая славка	Blackcap
318. <i>Sylvia borin</i> (Boddaert, 1783)	Боз мойкути	Садовая славка	Garden Warbler
319. <i>Sylvia communis</i> Latham, 1787	Қуа рант мойкут	Серая славка	(Common) Whitethroat
320. <i>Sylvia curruca</i> (Linnaeus, 1758)	Завярушка мойкут	Славка-завярушка	Lesser Whitethroat
321. <i>Sylvia albaea</i> Hume, 1878	Тоғ мойкути	Горная славка	Mountain Whitethroat
322. <i>Sylvia nuntanea</i> Menestries, 1832	Оқ мўйлован мойкут	Белюсовая славка	Menestries's Warbler
323. <i>Sylvia nana</i> (Hemprich et Ehrenberg, 1833)	Чўл мойкути	Пустынная славка	Desert Warbler



304. <i>Phylloscopus trochilus</i> (Linnaeus, 1758)	Пеночка – весничка	Пеночка-весничка	Willow Warbler
326. <i>Phylloscopus collybita</i> (Vieillot, 1817)	Пеночка – теньковка	Пеночка-теньковка	Chiffchaff
326. <i>Phylloscopus neglectus</i> Hume, 1870)	Эрон пеночкалон	Иранская пеночка	Plain Leaf-Warbler
327. <i>Phylloscopus sibilatrix</i> (Bechstein, 1793)	Пеночка – трепотка	Пеночка-трепотка	Wood Warbler
328. <i>Phylloscopus trochiloides</i> (Sundevall, 1837)	Яшма пеночка	Зеленая пеночка	Greenish Warbler
328. <i>Phylloscopus sibilatrix</i> Blyth, 1843	Сариқ қоринли пеночка	Жалғобриқшая пеночка	Green Warbler
328. <i>Phylloscopus occidentalis</i> (Blyth, 1845)	Яшмаунот пеночка	Зеленокрылая пеночка	Western Crowned Warbler
331. <i>Phylloscopus fuscatus</i> (Blyth, 1842)	Қуғар пеночка	Бұраа пеночка	Dusky Warbler
302. <i>Phylloscopus griseolus</i> Blyth, 1847	Ұяна пеночкасе	Индийская пеночка	Olivaceous Leaf Warbler
328. <i>Phylloscopus inornatus</i> Blyth, 1842	Пеночка зарничка	Пеночка зарничка	Yellow-browed Warbler
304. <i>Scotocerca ingueta</i> (Cretzschmar, 1826)	Жық-жық	Скотолерка	Scrub Warbler



<i>Regulus</i>	<i>Королькалар</i>	<i>Корольканы</i>	-
320 <i>Regulus regulus</i> (Linnaeus, 1758)	Сарыя баш корольк	Жылтычоловай корольк	Goldcrest
325 <i>Lerpyroscila vrbobias</i> Severtzov, 1873	Налпар чыггак, гуааор чыггак	Рытанын санынча	Severtzov's Tit-Warbler
<i>Muscicapidae</i>	<i>Ичкинакхурлар</i>	<i>Мусканыканы</i>	<i>Flycatchers</i>
307. <i>Troglodytes parvulus</i> (Linnaeus, 1758)	Думпераст	Райбана муколова	Asian Paradise Flycatcher
320 <i>Ficedula hypoleuca</i> (Pallas, 1764)	Ола - була паппакхур	Муколова-пеструшка	(European) Pied Flycatcher
320 <i>Ficedula parva</i> (Bechstein, 1794)	Кичик паппакхур	Малак муколова	Red-breasted Flycatcher
340 <i>Muscicora ybiata</i> (Pallas, 1764)	Куранг паппакхур	Сары муколова	Spotted Flycatcher
341 <i>Muscicora leucostria</i> Raffles, 1822	Кенг тумпуудан паппакхур	Шаркыктыла муколова	Asian Brown Flycatcher
340 <i>Muscicora ruficauda</i> Swainson, 1838	Кызыл ауман паппакхур	Кызылканат муколова	Rufous-tailed Flycatcher
<i>Troglodytes</i>	<i>Шакыклар</i>	<i>Дресканы</i>	<i>Thrushes</i>
340 <i>Saxicola turquata</i> (Linnaeus, 1766)	Қарабош сирчумчук	Черныголовый чык	Common Stonechat
344 <i>Saxicola caprata</i> (Linnaeus, 1766)	Қара сирчумчук	Черный чык	Pied Stonechat



345. <i>Oenanthe oenanthe</i> (Linnaeus, 1758)	Оадий тошсарчумчуқ	Обыкновенная сивилка	(Northern) Wheatear
348. <i>Oenanthe isabellina</i> (Lepeschin, 1770)	Пашанка	Камышка-пашанка	Pied Wheatear
347. <i>Oenanthe hispanica</i> (Linnaeus, 1758)	Испан сарчумчура	Испанская камышка	Black-eared Wheatear
348. <i>Oenanthe isabellina</i> (Blyth, 1847)	Қора тошсарчумчуқ	Цырада сивилка	Variable Wheatear
348. <i>Oenanthe isabellina</i> (Beugnot, 1869)	Қора буйнақ тошсарчумчуқ	Чернопятая камышка	Finch's Wheatear
302. <i>Oenanthe deserti</i> (Temminck, 1825)	Чўа тошсарчумчура	Пустынная камышка	Desert Wheatear
381. <i>Oenanthe isabellina</i> (Temminck, 1829)	Уйнода тошсарчумчуқ	Камышка-шисуна	Isabelline Wheatear
382. <i>Eurostrogia galastores</i> (Temminck, 1823)	Тўдай булбул	Тугайный соловей	Rufous Scrub Robin
302. <i>Monticola saxatilis</i> (Linnaeus, 1776)	Ола тош шақшақ	Пестрый камынный дрозд	(Rufous-tailed) Rock Thrush
304. <i>Monticola solitarius</i> (Linnaeus, 1758)	Кўк тош шақшақ	Сивый камынный дрозд	Blue Rock Thrush
328. <i>Phoenicurus sibilatrix</i> Vigors, 1831	Олбошми қизилкуйруқ	Сардоголда горлякостя	Blue-headed Redstart
302. <i>Phoenicurus phoenicurus</i> (Linnaeus, 1758)	Оадий қизилкуйруқ	Обыкновенная горлякостя	(Common) Redstart



	Қорақиялақұйруқ	Горняктық-чернушка	Black Redstart
307 <i>Prænitentia ochropia</i> (S.G. Osselin, 1774)			
350 <i>Prænitentia</i> <i>caucasicus</i> (Bevermann, 1841)	Қызыл елқала қызылақұйруқ	Қызылөңешпа горняктық	Bevermann's Redstart
350 <i>Prænitentia</i> ялпояс (Pallas, 1776)	Сибир қызылақұйруғы	Саябиреяя горняктық	Daurian Redstart
350 <i>Prænitentia</i> <i>caucasicus</i> (Guldenstadt, 1775)	Қызыл қорыпа қызылақұйруқ	Қызылөңешпа горняктық	Guldenstadt's Redstart
361 <i>Chamaeaornis</i> <i>leucocorhala</i> (Vigors, 1831)	Сув қызылақұйруғы	Болыяя горняктық	White-capped River Chat
362 <i>Eithesca rubescula</i> (Linnaeus, 1758)	Зарыпка	Зарыпка	European Robin
360 <i>Luscinia megarhynchos</i> C.L. Brehm, 1831	Жалауб бумбула	Южыяй соловей	(Common) Nightingale
361 <i>Luscinia luscinia</i> (Linnaeus, 1758)	Оамыяй булбула	Обалповеяяйяй соловей	Thrush Nightingale
360 <i>Luscinia restorata</i> (Gould, 1837)	Қорегүйш қызылтомақ	Чернозгулда красношеяя	Himalayan Rubythroat
360 <i>Luscinia svecica</i> (Linnaeus, 1758)	Варақушка	Варақушка	Bluetheats



307. <i>Turdus sylvaticus</i> (Pallas, 1773)	Саяхатчы	Саяхатчы	Orange-flanked Bush-Robin
306. <i>Turdus gutturalis</i> (Günther, 1843)	Оқтомоқли бұлбул	Соловей-белопейка	Persian Robin
308. <i>Turdus ruficollis</i> Pallas, 1776	Қызылтомақ қорылақ	Қызылтомақ дрозд	Dark-throated Thrush
370. <i>Turdus strigularis</i> Jarczyk, 1819	Құрағомон қорылақ	Чернозобый дрозд	Black-throated Thrush
371. <i>Turdus namianus</i> Temminck, 1820	Науман шақшаң	Дрозд Наумана	Dusky Thrush
372. <i>Turdus pileatus</i> Linnaeus, 1758	Олашақшақ	Рябишник	Fieldfare
373. <i>Turdus merula</i> Linnaeus, 1758	Қорышақшақ	Черный дрозд	(Common) Blackbird
374. <i>Turdus iliacus</i> Linnaeus, 1766	Оқ қопла шақшақ	Белобрювик	Redwing
376. <i>Turdus philomelos</i> C.L. Bechm, 1831	Сайроста шақшақ	Певчий дрозд	Song Thrush
378. <i>Turdus viscivorus</i> Linnaeus, 1758	Бұз шақшақ	Дераба	Mistle Thrush
377. <i>Zoothera dauma</i> (Latham, 1790)	Олашақшақ	Песчаный дрозд	Scaly Thrush
379. <i>Muphonus caeruleus</i> (Scopoli, 1786)	Топ майнаси	Саяси илтипа (жылқылай дрозд)	Blue Whistling Thrush
378. <i>Enicurus scouleri</i> Vigors, 1832	Оқ оёқ, оқ қорылақ	Беломонка	Little Forktail



<i>Turdidae</i>	<i>Turdidae</i>	<i>Turdidae</i>	<i>Turdidae</i>
350. <i>Catulax lineatus</i> (Vigors, 1831)	Таргыл тымал	Полосатая тымалы	<i>Rabblers</i> Streaked Laughing-thrush
351. <i>Parus himalaicus</i> (Linnaeus, 1758)	Мўйдор, мўйлодор чигтак	Усагы синица	Bearded Reedling
<i>Parusidae</i>	<i>Чигтаклар</i>	<i>Синицалар</i>	<i>Tits</i>
352. <i>Remiz pendulinus</i> (Linnaeus, 1758)	Ивуя	Обыкновенный ремиз	(Eurasian) Penduline-Tit
353. <i>Remiz macrodon</i> (Severtzov, 1873)	—	Тростниковый ремиз	Reed Penduline-Tit
354. <i>Parus rufonuchalis</i> Blyth, 1849	Сарык, тамоқам чигтак	Рыжещекая синица	Rufous-naped Tit
355. <i>Parus flaviprescia</i> Severtzov, 1873	—	Желтогрудая лазоревка	Central Asian Blue Tit
356. <i>Parus bochariensis</i> Lichtenstein, 1823	Бухоро чигтаги	Бухарская синица	Bokhara Great Tit
<i>Sittidae</i>	<i>Фотмакумчулар</i>	<i>Полосатые</i>	<i>Nuthatches</i>
357. <i>Sitta tephrocota</i> Sharpe, 1872	Катга қоя фотмакумчул	Большой скалистый поползень	Eastern Rock Nuthatch
358. <i>Tichodroma murina</i> (Linnaeus, 1766)	Қизилданот	Стеволаз	Wallcreeper





<i>Certhidae</i>	Попугузилар	Пайқозғалар	<i>Treecreepers</i>
305. <i>Certhia familiaris</i> Linnaeus, 1758	Орадай попугуза	Облакованная попуга	Northern Treecreeper
302. <i>Certhia himalayana</i> Vigors, 1832	Ҳамалой попугузаси	Гималайская попуга	Himalayan Treecreeper
<i>Passeridae</i>	Турдагчилар, чумчулар	Воробьяны	<i>Sparrows</i>
301. <i>Passer domesticus</i> (Linnaeus, 1758)	Уй чумчура	Домовый воробей	House Sparrow
302. <i>Passer indicus</i> Jardine et Selby, 1831	Ҳинд чумчура	Индийский воробей	Indian House Sparrow
302. <i>Passer hispaniolensis</i> Tenninck, 1820	Қоратўш чумчуқ, испан чумчура	Черногрудый воробей	Spanish Sparrow
304. <i>Passer ammodendri</i> Gould, 1872	Сақсува чумчура	Сакумульский воробей	Saxaul Sparrow
302. <i>Passer montana</i> (Linnaeus, 1758)	Адал чумчури	Полевой воробей	Tree Sparrow
305. <i>Passer simplex</i> (Lichtenstein, 1823)	Цўа чумчура	Пустынный воробей	Desert Sparrow
307. <i>Petrochelidon petronia</i> (Linnaeus, 1766)	Топи чумчуқ	Каменный воробей	Rock Sparrow
305. <i>Monticola nivalis</i> (Linnaeus, 1766)	—	Снежный выюрок	(White-winged) Snowfinch



<i>Fringillidae</i>	Вьюроклар	Вьюрчалар	<i>Fischer</i>
398. <i>Fringilla coelebs</i> Linnaeus, 1758	Қызылбаш, зябляк	Зябляк	Chaffinch
400. <i>Fringilla montifringilla</i> (Linnaeus, 1758)	Юрок	Юрок (Обыкновенный вьюрок)	Brambling
401. <i>Serinus pusillus</i> (Pallas, 1811)	Қызылбаш вьюрок	Корольковый вьюрок	Red-fronted Serin
400. <i>Chloris chloris</i> (Linnaeus, 1758)	Қык чумгуз	Зеленушка	European Greenfinch
400. <i>Sylvius sibilans</i> (Linnaeus, 1758)	Чыж	Чыж	European Siskin
404. <i>Sarduelis sarduelis</i> (Linnaeus, 1758)	Қарабаш саяга	Черноголовый щегол	(European) Goldfinch
400. <i>Sarduelis sardis</i> Vigors, 1831	Бұзбаш саяга	Сардоловый щегол	Gray-headed Goldfinch
400. <i>Acanthis sylvatica</i> (Linnaeus, 1758)	Канолчумчул	Копшыяна	Linnet
407. <i>Acanthis flavirostris</i> (Linnaeus, 1758)	Тор чечеткеси	Горная чечетка	Twite
400. <i>Acanthis flammula</i> (Linnaeus, 1758)	Чечетка	Чечетка	Common Redpoll
400. <i>Leucosicte monticola</i> Hodgson, 1836	Ханомой вьюрок	Гималайский (аромый) вьюрок	Hodgson's Rosy-Finch



410. <i>Leucosticte brandti</i> Возарпак, 1850	Марварда ыырок	Жамгуушый ыырок	Brandt's Rosy-Finch
411. <i>Rhodoprepes sanguinea</i> (Gould, 1838)	Кызалакыт чумчуқ	Краснокрылый чечевичник	Crimson-winged Finch
412. <i>Bucanetes githaginea</i> Lichtenstein, 1823)	Йўгон тумшук, чўла ыырогн	Пустынный снегирь	Trumpeter Finch
413. <i>Bucanetes mongolicus</i> (Swinhoe, 1870)	Мўгуа чўла ыырогн	Монгольский снегирь	Mongolian Desert-Finch
414. <i>Rhodospiza obscura</i> (Lichtenstein, 1832)	Чўла ыырогн	Булакый ыырок	Desert Finch
415. <i>Carpodacus synchirius</i> (Pallas, 1770)	Орадай кизилбош чумчуқ	Обыкновенная чечевичка	Common Rosefinch
416. <i>Carpodacus rhodochlamys</i> (Brandt, 1843)	Арча кизилбоши	Арчная чечевичка	Red-mantled Rosefinch
417. <i>Carpodacus grandis</i> Blyth, 1849	Арчазор кизилбош чумчуга	Розовая чечевичка	Scarlet Rosefinch
418. <i>Carpodacus rubicilla</i> (Guldenstedt, 1775)	Калга кизилбош	Болтага чечевичка	Great Rosefinch
419. <i>Puthopiza rufica</i> Blyth, 1844	Кўзиза ыырок	Красный ыырок	Red-breasted Rosefinch
420. <i>Uragus sibiricus</i> (Pallas, 1773)	Узункўйрўк кизилбош чумчуқ	Длинноклюстая чечевичка	Long-tailed Rosefinch
421. <i>Loxia curvirostra</i> Linnaeus, 1758	Арча қайчытумшуги	Клювт	Common Crossbill



422. <i>Pyrhula pyrhula</i> (Linnaeus, 1758)	Снегар	Обыкновенный снегирь	Northern Bullfinch
423. <i>Pyrhula cineracea</i> Cabanis, 1872	Кураш снегир	Серый снегирь	Grey Bullfinch
424. <i>Coccothraustes coccothraustes</i> (Linnaeus, 1758)	Болгалумшук	Обыкновенный дубонос	Nawfinch
425. <i>Muscobas campeis</i> Hodgson, 1836	Арчалор болгалумшур	Арчалый дубонос	White-winged Grosbeak
<i>Zonotrichia</i>	<i>Ахрончумчулар</i>	<i>Овсянковые</i>	<i>Bunting</i>
426. <i>Emberiza calandria</i> Linnaeus, 1758	Тарихчур Ахрончумчуг	Просяпа	Corn Bunting
427. <i>Emberiza cinirella</i> Linnaeus, 1758	Оалый Ахрончумчуг	Обыкновенная овсянка	Yellowhammer
428. <i>Emberiza leucoccephala</i> S.G. Gmelin, 1771	Окдалор Ахрончумчуг	Белощицкая овсянка	Pine Bunting
429. <i>Emberiza stewarti</i> (Blyth, 1854)	Стюарт Ахрончумчур	Овсянка Стюарта	White-capped Bunting
430. <i>Emberiza cia</i> Linnaeus, 1766	Тор Ахрончумчур	Горная овсянка	Rock Bunting
431. <i>Emberiza cinodes</i> Brandt, 1843	—	Красноухая овсянка	Meadow Bunting
432. <i>Emberiza schoeniclus</i> (Linnaeus, 1758)	Тузай Ахрончумчур	Тростниковая овсянка	Reed Bunting



<b>423</b> <i>Emberiza rustica</i> Pallas, 1776	Вадрмакуш	Осыяна-ремыс	Rustic Bunting
<b>434</b> <i>Emberiza pusilla</i> Pallas, 1776	Матга деджончумчуз	Осыяна-кышка	Little Bunting
<b>423</b> <i>Emberiza hortensola</i> Pallas, 1776	Одбош деджончумчуз	Седоголовая осыяна	Black-faced Bunting
<b>423</b> <i>Emberiza hortulana</i> Linnaeus, 1758	Бор деджончумчуи	Садовая осыяна	Ortolan Bunting
<b>437</b> <i>Emberiza buchanani</i> Blyth, 1844	Қоя деджончумчуи	Сызыяна осыяна	Grey-necked Bunting
<b>438</b> <i>Emberiza bruniceps</i> Vaud., 1841	Сарыз деджончумчуз	Желтая осыяна	Red-headed Bunting
<b>438</b> <i>Emberiza fucata</i> Pallas, 1776	Буйынборан деджончумчуз	Опайышковая осыяна	Chestnut-eared Bunting
<b>440</b> <i>Emberiza godlewskii</i> Taczanowski, 1874	Годлев деджончумчуи	Осыяна Годлевского	Godlewsky's Bunting
<b>441</b> <i>Plectrophenax nivalis</i> (Linnaeus, 1758)	—	Пуночка	Snow Bunting

**Маммаліа • Сулмизувчилар • Млекопитающие • Mammals**





<b>МАММАЛИА</b>	<b>СҮТЭМИЗУВЧИЛААР</b>	<b>МЛЕКОПИТАЮЩИЕ</b>	<b>МАММАЛS</b>
<b>INSECTIVORA</b>	<b>ХАШАГОТХҮҮРААР</b>	<b>НАСЕКОМОЯДНЫЕ</b>	<b>INSECTIVORES</b>
<i>Eptesicidae</i>	<i>Тырятыкчилар (каришлар)</i>	<i>Басоочы</i>	<i>Hedgehogs</i>
1. <i>Hemischinus auratus</i> (Gmelin, 1770)	Кўлоқдор тырятыкан	Ушастый ёж	Long-eared Hedgehog
2. <i>Hemischinus</i> <i>huronensis</i> (Brandt, 1836) <b>USCIBD</b>	Қора игнаан тырятыкан	Длинноухий ёж	Brandt's Hedgehog
<i>Soricidae</i>	<i>Ержарлар</i>	<i>Землеробчысы</i>	<i>Shrews</i>
3. <i>Sorex citreus</i> (Savi, 1822)	Митте оқтыш	Многозубая-мышь	White-toothed Pygmy Shrew, Eurasian Shrew
4. <i>Sorex araneolens</i> (Pallas, 1811)	Кичик оқтыш сардон	Малая белозубая	Lesser White-toothed Shrew, Lesser Shrew
5. <i>Dipodomys</i> <i>fulvibellus</i> (Lichtenstein, 1823)	Ола путорык	Пестый путорык	Picbald Shrew
<b>CHIROPTERA</b>	<b>КҮРШАПАЛААКАЛАР, ҚУЛАНТОҒАЛААР</b>	<b>РУКОКРЫЛЫЕ</b>	<b>BATS</b>



<i>Rhinolophidae</i>	<i>Taraburullar</i>	<i>Подковоусые</i>	<i>Horseshoe bats</i>
6. <i>Rhinolophus bochaticus</i> Kasschenko, Alimov, 1917	Бухоро тақабурони	Бухарский подковонос	Bukhara Horseshoe Bat
7. <i>Rhinolophus</i> <i>ferugineoquinum</i> (Schreber, 1774) RL	Катта тақабурун	Большой подковонос	Greater Horseshoe Bat
8. <i>Rhinolophus</i> <i>hippodideros</i> (Bechstein, 1800) U&EDB	Кичик тақабурун	Малый подковонос	Lesser Horseshoe Bat
9. <i>Tadarida teniotis</i> (Rafinesque, 1814) U&EDB	Кенг кулоқли қат- қатлаб	Широкоухий складчатогуб	European Free-tailed Bat
<i>Vesperugo</i>	<i>Сымақ бургулл</i> <i>қуршанпаллар</i>	<i>Обыкновенные</i> <i>(складчатые) летучие</i> <i>мыши</i>	<i>Evening Bats</i>
10. <i>Myotis blythi</i> (Tomes, 1857)	Уткир кулоқли қуршанпалак	Остроухая ночница	Lesser Mouse-eared Bat
11. <i>Myotis emarginatus</i> (E.Geoffroy, 1806) RL	Үч рангли қуршанпалак	Трёхцветная ночница	Geoffroy's Bat





12. <i>Myotis frater</i> G.Allen, 1923 OzRDB RL.	Узун аумкай кўршашалак	Длиннокостая ночница	-
13. <i>Myotis myotis</i> Linnaeus, (Kuhl, 1819)	Мўйдор кўршашалак, муъаддал кўршашалак	Усагай ночница	Whiskered Bat
14. <i>Myotis serotinus</i> Blanford, 1837 RL.	Узунбармоқли кўршашалак	Длиннопалая ночница	Long-fingered Bat
15. <i>Barbastella leucomelas</i> (Stejneger, 1826)	Ослів кенгулоғи	Азиатская широкоушная	Asian Barbastelle, Eastern Barbastelle
16. <i>Plecotus auritus</i> (Linnaeus, 1758)	Шаллаптуғулоғ кўршашалак	Бурай (обыкновенный) ушан	Brown Long-eared Bat
17. <i>Nyctalus lasiopterus</i> (Schreber, 1780) RL.	Катта помшашалак	Гигантская вечерница	Giant Noctule
18. <i>Nyctalus noctula</i> (Schreber, 1771)	Катта помшашалак	Рыжая вечерница	Noctule [Bat]
19. <i>Pipistrellus pipistrellus</i> (Schreber, 1774)	Митти нетопири	Нетопири-карлик	Common Pipistrelle
20. <i>Pipistrellus kuhli</i> (Kuhl, 1817)	Урта денгиз нетопири	Средиземный нетопири	Kuhl's Pipistrelle
21. <i>Pipistrellus savii</i> (Bonaparte, 1837)	Кожансимон нетопири	Кожановидный нетопири	Savi's Pipistrelle
22. <i>Eptesicus serotinus</i> Schreber, 1774	Кечик кожан	Поздний горный кожан	Serotine [Bat]
22. <i>Eptesicus botniae</i> (Ognev) Bobinskoy, 1918	Огнев кожан	Кожан Огнева	Ognev's Bat



24. <i>Vesperugo minutus</i> Линнаеус, 1758	Ички ранг-ли кожон	Дууцвешый кожон	Particolored Bat
25. <i>Myotis longicauda</i> Раттл, 1859 UZRDB	Оқдорилыи ўядулоқ	Белобрюхий стрелуок	Hemprich's Long-eared Bat
<b>LAGOMORPHA</b>	<b>ҚҮНСИМОНЛАР</b>	<b>ЗАЙЦЕБРАЗНЫК</b>	<b>LAGOMORPHS</b>
<i>Leporidae</i>	Қуёлар, тоғутиранлар	<i>Зайцы</i>	<i>Rabbits and Hares</i>
20. <i>Lepus sarseni</i> Линнаеус, 1758	Қуён	Капский зайц	Hare
ср. <i>tolai</i> Pallasi, 1778	Қум қуён, қум тоғушқон	Зайц-тошый	Tolai Hare
<i>Ochotonidae</i>	Думсиз сиқонлар, илсичонлар, шийик сиқонлар	<i>Илсичоны</i>	<i>Pikas</i>
27. <i>Ochotona gulia</i> (Severtzov, 1873)	Думсиз қизил сиқон	Красная папука	Red Pike
<b>RODENTIA</b>	<b>КЕМИРУВЧИЛАР</b>	<b>ГРЫЗУНЫ</b>	<b>RODENTS</b>
<i>Sciuridae</i>	Олмыкылар (тайылар)	<i>Белмыкы</i>	<i>Squirrels</i>
20. <i>Sciurus vulgaris</i> Линнаеус, 1758 (introduced)	Олмыкыон	Обыкновенная белмыкы	Red Squirrel



20. <i>Spermophilus leucostriatus</i> (Lichtenstein, 1823)	Илтичка бармоқдл юмронқозық	Тонқопалық сусық	Long-clawed Ground Squirrel
30. <i>Spermophilus fulvus</i> (Lichtenstein, 1823)	Сарық юмронқозық	Желтый сусық	Large Scoubik, Large-toothed scoubik, Yellow Ground Squirrel
31. <i>Spermophilus rugicauda</i> (Pallas, 1778)	Кычык юмронқозық	Малый сусық	Pugny Scoubik
32. <i>Spermophilus tchitsa</i> (Kashkarov, 1923)	Реликт юмронқозыра	Реликтовый сусық	Tien Shan Scoubik
33. <i>Marmota sibirica</i> (Geoffroy, 1844) RL	Қызыл сууыр	Красный сурок	Long-tailed Marmot
34. <i>Marmota menzbieri</i> (Kashkarov, 1925) UZDB RL	Кўк сууыр	Сурок Мензбiera	Menzbier's Marmot
<i>Muscidus</i>	Совылар	Совылы	<i>Dermosorex</i>
35. <i>Dryomys nitidula</i> (Pallas, 1778) RL	Ўрмон олмақони	Лесная соня	Forest Dormouse
<i>Euzetidae</i>	Жайралар	<i>Dicofracoidea</i>	<i>Porcupinae</i>
38. <i>Nyctax indicus</i> Kerr, 1792	Жайра	Индийский лисохвост	Indian Crested Porcupine



<i>Muscantariidae</i>	Нутривлар	Нутривылы	<i>Nutriae, Cooryae</i>
37. <i>Muscantor coorys</i> (Molina, 1782) ( <i>introduced</i> )	Нутрия	Нутрия	<i>Nutria, Coorys</i> Nutria, Coorys
<i>Alasciagidae</i>	<i>Калыа кўшбўлар</i>	<i>Девяностурманчылымы</i>	—
20. <i>Alasciaga majos</i> (Kell, 1792)	Калта кўшбўк	Большой тушманчик	Giant Jarboa
38. <i>Alasciaga elater</i> (Lichtenstein, 1823)	Кичик кўшбўк	Малый тушманчик	Small Five-toed Jarboa
40. <i>Alasciaga vinoogradovi</i> Агулторало, 1914	Виноградов кўшбўри	Тушманчик Виноградова	Vinoogradov's Jarboa
41. <i>Alasciaga severtsovi</i> Vinoogradov, 1925	Северцов кўшбўри	Тушманчик Северцова	Severtzov's Jarboa
42. <i>Alasciaga bobinski</i> Kolesnikov, 1937	Бобринский кўшбўри	Тушманчик Бобринского	Bobinski's Jarboa
43. <i>Alasciagulus rasilio</i> Kell, 1792	Вр тонлуқроня, тарбаганчик	Землиной зайчик, или тарбаганчик	Least Five-toed Jarboa
44. <i>Rugosetmus rilyutius</i> (Lichtenstein, 1823)	Йўфон ауман кўшбўк	Привальный толстохвостый тушманчик	Lesser Fat-tailed Jarboa



<i>Dipodidae</i>	Күшөздөр	Тушканчысыз	<i>Jerboas</i>
45. <i>Saigoneus bertneri</i> Vorontsov et Saitikov, 1969 UzRDB RL	Гейштер мөңгү күшөөгү	Карлсбург тушканчык Гейшнера	Нертнер's Pygmy Jerboa
46. <i>Pardipus</i> <i>stevodasyulus</i> (Vinogradov, 1929)	Тароқ бармоқли күшөөк	Гребенчатый тушканчик	Comb-toed Jerboa
47. <i>Dipus sagitta</i> (Pallas, 1773)	Жун обьдан күшөөк	Мохноногий тушканчик	Hairy-footed Jerboa, Northern Three-toed Jerboa
48. <i>Stylodipus talum</i> (Lichtenstein, 1823)	Емуранчик	Емуранчик	Thick-tailed Three-toed Jerboa
49. <i>Jaculus turcomenicus</i> Vinogradov et Borodak, 1949	Туркман күшөөгү	Туркманский тушканчик	Turkmen Jerboa
50. <i>Jaculus lichtensteini</i> (Vinogradov, 1927)	Ликтенштейн күшөөгү	Тушканчик Ликтенштейна	Lichtenstein's Jerboa
<i>Cricetidae</i>	<i>Осыркуналар</i>	<i>Хамстерлер</i>	<i>Hamsters</i>
51. <i>Sicistibus migratorius</i> (Pallas, 1773) RL	Куарант осыркун	Серый хамчик	Grey Hamster, Grey Dwarf Hamster
52. <i>Elobius taurei</i> Blasius, 1884	Оддэй күрсөткөн	Восточная слепушонка	Zaisan Mole Vole



53. <i>Alicola argentatus</i> (Severtsov, 1879)	Кумуш ранг дала сичқон	Серебристая полёвка	Silver Mountain Vole
54. <i>Ondatra zibethicus</i> (Linnaeus, 1766) (introduced)	Ондатра	Ондатра	Muskrat
55. <i>Blanfordimys</i> ( <i>Microtus</i> ) <i>afghanus</i> Thomas, 1912	Афгон дала сичқони	Афганская полёвка	Afghan Vole
56. <i>Blanfordimys</i> ( <i>Microtus</i> ) <i>bucharensis</i> Vinogradov, 1930 RL	Бухоро дала сичқони	Бухарская полёвка	Bucharian Vole
57. <i>Microtus juldasschi</i> (Severtsov, 1879)	Арча дала сичқони	Артовая полёвка	Juniper Vole, Carruther's Vole
58. <i>Microtus socialis</i> (Pallas, 1773)	Жамоатчи дала сичқон	Общественная полёвка	Social Vole
59. <i>Microtus kirgisonum</i> Ognev, 1930	Қарғаз дала сичқони	Қарғазская полёвка	Tyko Shan Vole
<i>Gerbillines</i>	Қумсичқонлар	<i>Desertvozm</i>	<i>Gerbils</i>
60. <i>Meriones tamiricus</i> (Pallas, 1773)	Тамариск қумсичқон	Тамарискова [Гребенчуқлева] шешика	Tamirsk Jird (Gerbil)
61. <i>Meriones libyus</i> Lichtenstein, 1823	Қызыл аумал қумсичқон	Қызылжастық шешика	Libyan Jird (Gerbil)



82. <i>Meriones persianus</i> (Pallas, 1773)	Тушки кумсичқон	Полуденная песчанка	Middlay Jird (Gerbil)
83. <i>Rhombomys opimus</i> (Lichtenstein, 1823)	Кагга кумсичқон	Большая песчанка	Great Gerbil
<i>Meriones</i>	Сацролар	<i>Мышьице</i>	<i>Mouse</i>
84. <i>Sylvanus uralsis</i> ( <i>Apodemus sylvaticus</i> ) Pallas, 1811	Кичик ўрмон сичқони	Малая лесная мышь	Wood Mouse, Long-tailed Field Mouse
85. <i>Mus musculus</i> Linnaeus, 1758	Уй сичқони	Домовая мышь	House Mouse
86. <i>Rattus norvegicus</i> ( <i>Beerkhobom!</i> 1769)	Куарант каламуш	Серая крыса, пасаж	Brown or Norway Rat
87. <i>Rattus turkestanicus</i> (Savvin, 1903)	Туркистон каламуши	Туркестанская крыса	Turkestan Rat
88. <i>Nesokia indica</i> (Gray et Hardwicke, 1830)	Пластинка ташла каламуш	Пыжьянозубая крыса, везюки	Short-tailed Bandicoot Rat
<b>CARNIVORA</b>	<b>ЙИРТИҶЛАР</b>	<b>ХИҶИЦЕ</b>	<b>CARNIVORES</b>
<i>Canis</i>	Иясиманлар	<i>Песече</i>	<i>Canide</i>
89. <i>Canis aureus</i> Linnaeus, 1758	Чиябўри	Шагал	Golden or Indian Jackal



70. <i>Canis lupus</i> Linnaeus, 1758 <b>CITES II</b>	Бўри, қашқир	Волк	Wolf
71. <i>Vulpes corsac</i> (Linnaeus, 1758)	Қорсақ	Корсак	Corsac Fox
72. <i>Vulpes vulpes</i> (Linnaeus, 1758)	Тулки	Обыкновенная лисица, лисица	Fox, Red Fox
<i>sp. karagan</i> (Erdleben, 1777)	Қараған тулки	Қарағанка	-
<i>sp. schirokashka</i> Ognev, 1927	Туркестон тулкиси	Туркестанская обыкновенная лисица	Turkistan Red Fox
73. <i>Uon alpinus</i> (Pallas, 1811) <b>RL CITES II</b>	Қызыл бұри, қашқир	Красный волк	Dhole
<i>Ursidae</i>	<b>Айлар</b>	<b>Медведь</b>	<b>Beast</b>
74. <i>Ursus arctos</i> Linnaeus, 1758	Қўнғир айқ	Бурый медведь	Brown Bear
<i>sp. isabellinus</i> Horsfield, 1824 <b>UNRDB CITES I</b>	Тяньшон қўнғир айығы	Тяньшаньский бурый медведь	Tian Shan Brown Bear
<i>Mustelidae</i>	<b>Сусарлар</b>	<b>Қулан</b>	<b>Mustelids</b>
75. <i>Martes foina</i> Erxleben, 1777	Торғусари	Камчатка куньца	Beech Marten, Stone Marten





76. <i>Mustela nivalis</i> Linnaeus, 1766	Латва		Ласка	Weasel, Polecat
77. <i>Mustela erminea</i> Linnaeus, 1758	Од, латва		Горностай	Ermine or Stoat
78. <i>Mustela erminea</i> Lesson, 1827	Сарниэ сассикуэзан		Степной хорь	Steppe Polecat
79. <i>Mustela vison</i> Schreber, 1777 (introduced)	Америка норкаси		Американская норка	American Mink
80. <i>Uonnela recondita</i> ( <i>Quilkenstaedti</i> , 1770)	Олакуэан		Паревязка	Marbled Polecat
81. <i>Mellivora capensis</i> (Schreber, 1776)	Асвалуэр		Медоц	Honey Badger
82. <i>Meles meles</i> (Linnaeus, 1758)	Хитва асвалуэри		Индийский медоц	-
83. <i>Lutra lutra</i> (Linnaeus, 1758) RL STIFFS I	Бурсыэ		Беруок	Badger
84. <i>Lutra lutra</i> (Linnaeus, 1758) RL STIFFS I	Кунауэ		Речная выдра	Otter
85. <i>Lutra lutra</i> (Linnaeus, 1758) RL STIFFS I	Марказий оспэ кунауэи		Центральноазиатская (иранская) выдра	Central Asian Otter
<i>Hydromela</i>	Сирывололар		<i>Hydromela</i>	<i>Hydromela</i>
86. <i>Hydromela</i> (Linnaeus, 1758) USRDB RL	Йуэ-буэ сирыволэ, Ауэла		Полосатая гласа	Striped Mongoose



<i>Felidae</i>	Мушкуллар	Кочкычы	Cats
86. <i>Felis chaus</i> Güldenstaedt, 1776	Тўқай мушуги	Камышовый кот, хаус	Jungle Cat, Chaus
86. <i>Felis libyca</i> Forster, 1780 CITES II	Чўа мушуги	Степная кошка	Steppe Cat, African Wild Cat
87. <i>Felis margarita</i> Loche, 1858 RL CITES II	Қум мушуги	Барханныя кошка	Sand Cat
88. <i>Felis manul</i> Pallas, 1776** RL	Мануа	Манул	Manni, Pallas's Cat
89. <i>Lynx lynx</i> (Linnaeus, 1758) RL CITES II	Слаовсин	Рысь	Eurasian Lynx
<i>ssp. isabellina</i> Blyth, 1847 UzADB CITES II	Туркестон слаовсини	Туркестанская рысь	Turkistan Lynx
89. <i>Lynx [Felis] caracal</i> (Schreber, 1776) CITES I	Қорақулақ	Қаракал	Caracal
<i>ssp. micakalis</i> Herpest, 1945 UzADB	Туркман қорақулағи	Туркменский каракал	Turkmen Caracal
91. <i>Panthera pardus</i> (Linnaeus, 1758) CITES I	Қоллон	Леопард	Leopard or Panther



<i>sp. indica (saxicolor)</i> Valenciennes, 1856** UZRDB RL.	ҚОШОН	Переднеазиатский левшарц	North Persian Leopard
92. <i>Panthera tigris</i> (Linnaeus, 1758) RL.	Арслон	Тигр	Tiger
<i>sp. virgata</i> (Meger, 1815)* UZRDB RL.	Йулбарс	Туранский тигр	Caspian Tiger
93. <i>Uncia uncia</i> (Schreber, 1776) UZRDB RL. CIIES I	Йавирс, тор қолони	Саязский барс	Snow Leopard
94. <i>Acinonyx jubata</i> (Schreber, 1776)* UZRDB RL. CIIES I	Тепара	Тепара	Cheetah
<b>ARTIODACTYLA</b>	<b>ЖУФТ ТУҒҚАЙЛАР</b>	<b>ПАРНОКОШТЫНЕ</b>	<b>EVEN-TOED UNGULATES</b>
<i>Sus</i>	Туғалар	<i>Sus</i>	<i>Wild Pig and Boar</i>
95. <i>Sus scrofa</i> Linnaeus, 1758	Йанвойн чуңқа	Кабан	Wild Boar
<i>Cervus</i>	Буғалар	<i>Cervus</i>	<i>Deer</i>
96. <i>Cervus elaphus</i> Linnaeus, 1758	Буғу	Йангородный олень	Red Deer



<i>ssp. bactrianus</i> Lydekker, 1900 <b>UzRDB RL CITES II</b>	Хончул, бужоро бугуси	Бухарский олень	Bukhara Red Deer, Bactrian Red Deer, Bokharan Deer
<b>97.</b> <i>Capreolus pygargus</i> (Pallas, 1771)	Еляк, ёввойи эчки	Сибирская косуля	Roe Deer
<i>Bovidae</i>	<i>Қувушхоҳилар</i>	<i>Полороғие</i>	<i>Bovids</i>
<b>98.</b> <i>Capra sibirica</i> (Pallas, 1776)	Сибирь тоғ эчкиси	Сибирский горный козел	Siberian Ibex
<b>99.</b> <i>Capra falconeri</i> (Wagner, 1839) <b>UzRDB RL CITES II</b>	Бурама похлаи эчки, морхур	Винтоғойи козел	Markhor
<b>100.</b> <i>Ovis vignei</i> Blyth, 1841 <b>RL CITES II</b>	Муфлон, ёввойи қўй	Азиатский муфлон	Urial
<i>ssp. arkal</i> Evermann, 1850 <b>UzRDB RL</b>	Устюрт қўйи, аркал	Устюртский горный баран	Transcaasian (Ustyurt) Urial
<i>ssp. bochariensis</i> Nasonov, 1914 <b>UzRDB RL</b>	Бужоро қўйи, тожик олқори	Бухарский горный баран	Bukhara Urial
<b>101.</b> <i>Ovis ammon</i> (Linnaeus 1758) <b>RL</b> <b>CITES II</b>	Арғал, архар	Архар	Argali



<i>sp. latini</i> <b>Severtsov, 1873** RL</b>	Тяньшан тоғ күйи, ардар	Тяньшанский горный баран, ардар	Tien Shan Argali
<i>sp. severtzovi</i> Nesov, 1914 UzRDB RL	Қизилқум ёввойи күйи, Северцов күйи, қизилқум күйи	Баран Северцова	Severtsov's Argali, Кузулқум Sheep
<b>103. Saiga tatarica</b> (Linnaeus, 1758) RL CITES II	Сайгоқ, оқ күйрүк	Сайгоқ	Saiga Antelope, Saiga
<b>104. Gazella subgutturosa</b> (Goldfuss, 1780) UzRDB RL	Жайрон, қора күйрүк	Джайрон	Golteared Gazelle
<b>PERISSODACTYLA</b>	<b>ТОҚТҮЕҚИЛАР</b>	<b>НЕПАРНКОПИТ- НЫЕ</b>	<b>ODD-TOED UNGULATES</b>
<i>Egagrus</i>	<i>Отлар</i>	<i>Лемнелие</i>	<i>Еггус</i>
<b>104. Equus hemionus</b> Pallas, 1775 RL CITES II	Кулан, жипетай	Кулан	Wild Ass, Kulan
<i>sp. kulani</i> Groves et Mazak, 1967 (introduced) UzRDB RL	Туреман кулани	Туреманский кулан	Turkmen Kulan



<b>188.</b> Equus przewalskii Рожков, 1881 <i>(introduced)</i> <b>RL CITES I</b>	Притвалский отк	Лошадь Пржевальского	Przewalski's Horse
---	-----------------	----------------------	--------------------

УМУРТҚАЛИ ҲАЙВОНЛАР НОМИНИНГ ЛОТИН, ЎЗБЕК, РУС  
ВА ИНГЛИЗ ТИЛЛАРДА АЛФАВИТ КЎРСАТГИЧИ

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ ПОЗВОНОЧНЫХ  
ЖИВОТНЫХ НА ЛАТИНСКОМ, УЗБЕКСКОМ, РУССКОМ И  
АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

AN ALPHABETIC REFERENCE OF THE ANIMAL NAMES IN  
LATIN, UZBEK, RUSSIAN AND ENGLISH

## OSTEICHTHYES

- Abbottina rivularis 15  
 Abramis brama 16  
   ssp. orientalis 16  
 Abramis sapa 17  
   ssp. bergi natio aralensis 17  
 Acipenser baerii 1  
   - nudiventris 2  
   - stellatus 3  
 Alburnoides bipunctatus 18  
   ssp. eichwaldi 18  
   - oblongus 19  
   - taeniatus 20  
 Aristichthys nobilis 21  
 Aspiolucius esocinus 22  
 Aspius aspius 23  
   ssp. taeniatus 23  
 Atherina boyeri 67  
   ssp. caspia 67  
 Barbus brachycephalus 24  
   ssp. brachycephalus 24  
 Barbus capito 25  
   ssp. conocephalus 25  
 Capoetobrama kuschakewitschi 26  
 Carassius auratus 27  
   ssp. gibelio 27  
 Chalcalburnus chalcoides 28  
   ssp. aralensis 28  
 Channa argus 81  
 Clupea harengus 7  
   ssp. membras 7  
 Coregonus lavaretus 11  
   - peled 12  
   - sardinella 13  
 Cottus gobio 82  
   ssp. jaxartensis 82  
   - spinulosus 83  
 Ctenopharyngodon idella 29  
 Cyprinus carpio 30  
 Diptychus dybowskii 31  
   - maculatus 32  
   - sewerzowi 33  
 Esox lucius 14  
 Gambusia affinis 66  
 Glyptosternum reticulatum 64  
 Gobio gobio 34  
   ssp. lepidolaemus 34  
 Gymnocephalus cernuus 69  
 Hemiculters leuciscus 35  
 Hypophthalmichthys molitrix 36  
 Ictalurus punctatus 63  
 Knipowitschia caucasica 74  
 Leuciscus idus 37



- ssp. oxianus 37  
 - lehmanni 38  
 - squalisculus 39  
 Micropercops cinctus 73  
 Mylopharyngodon piceus 40  
 Nemacheilus amudarijensis 54  
 - dorsalis 55  
 - kuschakewitschi 56  
 - labiatus 57  
 - malapterurus 58  
 ssp. longicauda 58  
 - oxianus 59  
 - stoliczkai 60  
 - strauchi 61  
 Neogobius fluviatilis 75  
 - iljini 76  
 - melanostomus 77  
 - syрман 78  
 Oncorhynchus mykiss 8  
 Opsarichthys uncirostris 41  
 Oryzias latipes 65  
 Parabramis pekinensis 42  
 Pelecus cultratus 43  
 Perca fluviatilis 70  
 - schrenki 71  
 Phoxinus phoxinus 44  
 Platichthys flesus 84  
 ssp. luscus 84  
 Proterorhinus marmoratus 79  
 Pseudorasbora parva 45  
 Pseudoscaphirhynchus fedtschenkoi 4  
 - hermanni 5  
 - kaufmanni 6  
 Pungitius platygaster 68  
 ssp. aralensis 68  
 Rhinogobius brunneus 80  
 Rhodeus ocellatus ocellatus 46  
 Rutilus rutilus 47  
 ssp. aralensis 47  
 ssp. buharensis 47  
 Sabanejewia aurata 53  
 ssp. aralensis 53  
 Salmo ischchan issikogegarkuni 9  
 Salmo trutta 10  
 ssp. aralensis 10  
 ssp. oxianus 10  
 Scardinius erythrophthalmus 48  
 Schizopygopsis stoliczkai 50  
 Silurus glanis 62  
 Stizostedion lucioperca 72  
 Schizothorax intermedius 49  
 Schizopygopsis stoliczkai 50  
 Schizothorax intermedius 49  
 Silurus glanis 62

Stizostedion lucioperca 72  
Tinca tinca 51

Ablepharus deserti 38

- pannonicus 39

Agkistrodon halys 59

Agrionemys horsfieldi 4

Alsophylax laevis 20

- loricatus 21

- pipiens 22

Asyblepharus alaicus 40

Boiga trigonatum 45

Bufo danatensis 1

- viridis 2

Coluber karelini 46

- iadacensis 47

- nummifer 48

- ravergieri 49

- rhodorhachis 50

Crossobamon evermanni 23

Cyrtopodion caspius 24

- fedtschenkoi 25

- russowi 26

Echis multiscquamatus 62

Elaphe diene 51

- quatuorlineata 52

Varicorhynchus capoeta 52  
ssp. heratensis natio steindachneri 52

## AMPHIBIA et REPTILIA

Eremias arguta 28

- grammica 29

- intermedia 30

- lineolata 31

- multiocellata 32

- nigrocellata 33

- nikolskii 34

- regeli 35

- scripta 36

ssp. pherganensis 36

- velox 37

Eryx miliaris 43

- tataricus 44

ssp.vittatus 44

Eumeces schneideri 41

(Laudakia) Stellio chernovi 15

- himalayanus 16

- lehmanni 17

Lycodon striatus 53

Lythorhynchus ridgewayi 54

Naja oxiana 60

Natrix tessellata 55

Phrynocephalus guttatus 5

Pseudopus apodus 19  
 Rana ridibunda 3  
 Spalerosophis diadema 58  
 Teratoscincus scincus 27  
     ssp.rustamowi 27  
 Trapelus sanguinolentus 18  
 Typhlops vermicuarius 61  
 Varanus griseus 42  
 Vipera (Macrovipera) lebetina 63  
 Vipera renardi 64

- helioscopus 6  
 - interscapularis 7  
 - moltschanovi 8  
 - mystaceus 9  
   - raddei 10  
 - reticulatus 11  
 - rossikowi 12  
 - sogdianus 13  
 - strauchi 14  
 Psammophilis lineolatum 56  
   - schokari 57

## AVES

Acanthis cannabina 406  
   - flammea 408  
   - flavirostris 407  
 Accipiter badius 74  
   - brevipes 73  
   - gentilis 71  
   - nisus 72  
 Acridotheres tristis 276  
 Acrocephalus scirpaceus 308  
   - agricola 305  
   - arundinaceus 310  
   - dumetorum 306  
   - palustris 307  
   - schoenobaenus 304  
   - stentoreus 309  
 Actitis hypoleucos 148  
 Aegolius funereus 215  
 Aegypius monachus 90  
 Alauda arvensis 244  
   - gulgula 245  
 Alcedo atthis 226  
 Alektoris chukar 104  
 Ammomanes deserti 232  
 Ammoperdix griseogularis 105  
 Anas acuta 45  
   - angustirostris 48  
   - clypeata 47  
   - crecca 40

## Latina

- falcata 42
- formosa 41
- penelope 44
- platyrhynchos 38
- poecilorhyncha 39
- querquedula 46
- strepera 43
- Anser albifrons 28
- anser 27
- cygnoides 32
- erythropus 29
- fabalis 30
- Anthropoides virgo 112
- Anthus campestris 254
- cervinus 258
- gustavi 254
- pratensis 257
- richardi 253
- rubescens 259
- spinoletta 260
- trivialis 255
- Apus affinis 221
- apus 222
- melba 224
- pacificus 223
- Aquila chrysaetos 85
- clanga 83
- heliaca 84
- Ardea cinerea 19
- purpurea 20
- Ardeola ralloides 15
- Arenaria interpres 138
- Asio flammeus 212
- otus 211
- Athene noctua 216
- Aythya ferina 50
- fuligula 52
- marila 53
- nyroca 51
- Bombycilla garrulus 288
- Botaurus stellaris 12
- Bubo bubo 210
- Bubulcus ibis 16
- Bucanetes githagineus 412
- mogolicus 413
- Bucephala clangula 55
- Burhinus oedicnemus 123
- Buteo buteo 78
- hemilasius 76
- lagopus 75
- rufinus 77
- Calandrella brachydactyla 237
- cheleensis 238
- cinerea 234

- rufescens 236
- acutirostris 235
- Calidris alba 158
  - alpina 157
  - ferruginea 156
  - minuta 153
  - subminuta 154
  - temminckii 155
- Caprimulgus aegyptius 219
  - europaeus 218
- Carduelis caniceps 405
  - carduelis 404
- Carpodacus erythrinus 415
  - grandis 417
  - rhodochlamys 416
  - rubicilla 418
- Certhia familiaris 389
  - himalayana 390
- Cettia cetti 299
- Chaimarrornis leucocephala 361
- Charadrius alexandrinus 132
  - asiaticus 130
  - dubius 128
  - hiaticula 127
  - leschenaultii 129
  - veredus 131
- Chettusia gregaria 134
- Chlamydotis undulata 122
- Chlidonias hybrida 190
  - leucopterus 189
  - niger 188
- Chloris chloris 402
- Ciconia ciconia 23
  - nigra 24
- Cinclus cinclus 290
  - pallasi 291
- Circaetus gallicus 79
- Circus aeruginosus 70
  - cyaneus 67
  - macrourus 68
  - pygargus 69
- Clangula hyemalis 54
- Coccothraustes coccothraustes 424
- Columba eversmanni 201
  - livia 198
  - oenas 200
  - palumbus 199
  - rupestris 202
- Coracias garrulus 225
- Corvus corax 287
  - cornix 285
  - corone 284
  - dauuricus 282
  - frugilegus 283

## Latina

- monedula 281
- ruficollis 286
- Coturnix coturnix 108
- Crex crex 117
- Cuculus poliocephalus 209
  - saturatus 208
- Cursorius cursor 173
- Cygnus bewickii 35
  - cygnus 34
  - olor 33
- Dendrocopos leucopterus 231
- Delichon urbica 252
- Egretta garzetta 18
- Elanus caeruleus 63
- Ellobius tancrei 51
- Emberiza bruniceps 438
  - buchanani 437
  - calandra 426
  - cia 430
  - cioides 431
  - citrinella 427
  - fucata 439
  - godlewskii 440
  - hortulana 436
  - leucocephala 428
  - pusilla 434
  - rustica 433
- schoeniclus 432
- spodocephala 435
- stewarti 429
- Enicurus scouleri 379
- Eremophila alpestris 243
- Erethacus rubecula 362
- Erythropygia galactotes 352
- Eudromias morinellus 133
- Eulabeia indica 31
- Falco cherrug 94
  - columbarius 99
  - jugger 95
  - naumanni 101
  - pelegrinoides 96
  - peregrinus 97
  - rusticolus 93
  - subbuteo 98
  - tinnunculus 102
  - vesperlinus 100
- Ficedula hypoleuca 338
  - parva 339
- Fringilla coelebs 399
  - montifringilla 400
- Fulica atra 119
- Galerida cristata 233
- Gallinago gallinago 161
  - media 165

- megala 162
- solitaria 164
- stenura 163
- Gallinula chloropus 118
- Garrulax lineatus 380
- Gavia arctica 2
  - stellata 1
- Gelochelidon nilotica 191
- Glaucola maldivarum 175
  - nordmanni 176
  - pratincola 174
- Grus grus 111
  - leucogeranus 110
- Gypaetus barbatus 88
- Gyps fulvus 91
  - himalayensis 92
- Haematopus ostralegus 141
- Haliaeetus albicilla 87
  - leucoryphus 86
- Hieraaetus fasciatus 81
  - pennatus 80
- Himantopus himantopus 139
- Hippoboscus caligata 311
  - languida 314
  - pallida 313
  - rama 312
- Hirundinidae 220
  - daurica 251
    - rustica 249
    - smithii 250
  - hyemalis 368
  - minutus 13
  - torquilla 230
  - collurio 269
    - exubitor 272
    - isabellinus 268
    - minor 271
    - schach 270
  - argentatus 180
    - brunnicephalus 186
    - cachinnans 181
    - canus 179
    - fuscus 187
    - genei 184
    - ichthyaetus 182
    - minutus 185
    - ridibundus 183
  - poecile sophiae 336
  - brandtii 410
    - nemorica 409
  - falcinellus 159
  - semipalmatus 172
  - lapponica 171

## Latina

- limosa 170
- Lobivanellus indicus 137
- Locustella lanceolata 302
  - luscinioides 300
  - naevia 301
- Loxia curvirostra 421
- Luscinia luscinia 364
  - megarhynchos 363
  - pectoralis 365
  - svecica 366
- Luscinia melanopogon 303
- Lynnocryptes minimus 160
- Melanitta fusca 57
  - nigra 56
- Melanocorypha bimaculata 240
  - calandra 239
  - leucoptera 241
  - yeltoniensis 242
- Mergus albellus 59
  - merganser 61
  - serrator 60
- Merops apiaster 227
  - superciliosus 228
- Milvus migrans 66
- Monticola saxatilis 353
  - solitarius 354
- Montifringilla nivalis 398
- Motacilla alba 266
  - cinerea 265
  - citreola 264
  - feldegg 262
  - flava 261
  - lutea 263
  - personata 267
- Muscicapa latirostris 341
  - ruficauda 342
  - striata 340
- Mycerobas carripes 425
- Myophonus caeruleus 378
- Neophron percnopterus 89
- Netta rufina 49
- Numenius arquata 168
  - phaeopus 169
  - tenuirostris 167
- Nycticorax nycticorax 14
- Oenanthe deserti 350
  - finschii 349
  - hispanica 347
  - isabellina 351
  - oenanthe 345
  - picata 348
  - pleshanka 346
- Oriolus oriolus 273
- Otis tarda 120



- Otus brucei* 214  
   - *scops* 213  
*Oxyura leucocephala* 58  
*Pandion haliaetus* 62  
*Panurus biarmicus* 381  
*Parus bocharensis* 386  
   - *flavipectus* 385  
   - *rufonuchalis* 384  
*Passer ammodendri* 394  
   - *domesticus* 391  
   - *hispaniolensis* 393  
   - *indicus* 392  
   - *montanus* 395  
   - *simplex* 396  
*Pelecanus crispus* 9  
   - *onocrotalus* 8  
*Perdix dauuricae* 107  
   - *perdix* 106  
*Pernis apivoris* 64  
   - *pitlorhynchus* 65  
*Petronia petronia* 397  
*Phalacrocorax carbo* 10  
   - *pygmaeus* 11  
*Phalaropus fulicarius* 151  
   - *lobatus* 150  
*Phasianus colchicus* 109  
*Philomachus pugnax* 152
- Phoenicopterus roseus* 25  
*Phoenicurus auroreus* 359  
   - *caeruleocephalus* 355  
   - *erythrogaster* 360  
   - *erythronotus* 358  
   - *ochruros* 357  
   - *phoenicurus* 356  
*Phylloscopus collybita* 325  
   - *fuscatus* 331  
   - *griseolus* 332  
   - *inornatus* 333  
   - *neglectus* 326  
   - *nitidus* 329  
   - *occipitalis* 330  
   - *sibilatrix* 327  
   - *trochiloides* 328  
   - *trochilus* 324  
*Pica pica* 277  
*Platalea leucorodia* 21.  
*Plectrophenax nivalis* 441  
*Plegadis falcinellus* 22  
*Pluvialis apricaria* 126  
   - *fulva* 125  
   - *squatarola* 124  
*Podiceps auritus* 5  
   - *cristatus* 7  
   - *griseogena* 6

## Latina

- nigricollis 4
- Podoces panderi 278
- Porzana parva 115
  - porzana 114
  - pusilla 116
- Prunella modularis 298
  - atrogularis 297
  - collaris 293
  - fulvescens 295
  - himalayana 294
  - montanella 296
- Pterocles alchata 196
  - orientalis 195
- Ptyonoprogne rupestris 248
- Pycnonotus leucogenys 289
- Pyrhocorax graculus 280
  - pyrrhocorax 279
- Pyrhospiza punicea 419
- Pyrhula cineracea 423
  - pyrthula 422
- Rallus aquaticus 113
- Recurvirostra avosetta 140
- Regulus regulus 335
- Remiz macronyx 383
  - pendulinus 382
- Rhodopechys sanguinea 411
- Rhodospiza obsoleta 414
- Riparia paludicola 247
  - riparia 246
- Rufibrenta ruficollis 26.
- Saxicola caprata 344
  - torquata 343
- Scolopax rusticola 166
- Scotocerca inquieta 334
- Serinus pusillus 401
- Sitta tephronota 387
- Spinus spinus 403
- Stercorarius parasiticus 178
  - pomarius 177
- Sterna albifrons 194
  - hirundo 193
- Streptopelia decaocto 203
  - orientalis 205
  - senegalensis 206
- Streptopelia turtur 204
- Strix aluco 217
- Sturnus roseus 275
  - vulgaris 274
- Sylvia althaea 321
  - atricapilla 317
  - borin 318
  - communis 319
  - curruca 320
  - hortensis 316

Syrhaptes paradoxus 197  
 Tadorna ferruginea 36  
 Tarsiger cyanurus 367

## MAMMALIA

- mystacea 322  
 - nana 323  
 - nisoria 315

Acinonyx jubatus 94  
 Alactagulus pumilio 43  
   - bobrinskii 42  
   - elater 39  
   - major 38  
   - severtzovi 41  
   - vinogradovi 40  
 Alticola argentatus 53  
 Barbastella leucomelas 15  
 Blanfordimys (Microtus) afghanus 55  
   - bucharensis 56  
 Canis aureus 69  
   - lupus 70  
 Capra falconeri 99  
   - sibirica 98  
 Capreolus pygargus 97  
 Cervus elaphus 96  
   ssp. bactrianus 96  
 Cricetulus migratorius 51  
 Crocidura suaveolens 4  
 Cuon alpinus 73  
 Diplomesodon pulchellum 5

Dipus sagitta 47  
 Dryomys nitedula 35  
 Ellobius tancrei 52  
 Eptesicus bottae 23  
   - serotinus 22  
 Equus hemionus 104  
   ssp. kulan 104  
   - przewalskii 105  
 Felis chaus 85  
   - libyca 86  
   - manul 88  
   - margarita 87  
 Gazella subgutturosa 103  
 Hemiechinus auritus 1  
   - hypomelas 2  
 Hyaena hyaena 84  
 Hystrix indica 36  
 Jaculus lichtensteini 50  
   - turcmenicus 49  
 Lepus capensis 26  
   ssp. tolai 26  
 Lutra lutra 83

## Latina

- ssp. seistanica 83
- Lynx [Felis] caracal 90
- ssp. michaelis 90
- Lynx lynx 89
- ssp. isabellina 89
- Marmota caudata 33
- menzbieri 34
- Martes foina 75
- Meles meles 82
- Mellivora capensis 81
- ssp. indica 81
- Meriones libycus 61
- meridianus 62
- tamariscinus 60
- Microtus juldaschi 57
- kirgisorum 59
- socialis 58
- Mus musculus 65
- Mustela erminea 77
- eversmanni 78
- nivalis 76
- vison 79
- Myocastor coypus 37
- Myotis blythi 10
- capaccinii 14
- emarginatus 11
- frater 12
- mystacinus 13
- Nesokia indica 68
- Nyctalus lasiopterus 17
- noctula 18
- Ochotona rutila 27
- Ondatra zibethicus 54
- Otonycteris Hemprichi 25
- Ovis ammon 101
- ssp. karelini 101
- ssp. severtzovi 101
- Ovis vignei 100
- ssp. arkal 100
- ssp. bochariensis 100
- Panthera pardus 91
- ssp. tulliana(saxicolor) 91
- Panthera tigris 92
- ssp. virgata 92
- Paradipus ctenodactylus 46
- Pipistrellus kuhli 20
- pipistrellus 19
- savii 21
- Plecotus auritus 16
- Pygeretmus platyrus 44
- Rattus norvegicus 66
- turkestanicus 67
- Rhinolophus bocharicus 6
- ferrumequinum 7

- hipposideros 8
- Rhombomys opimus 63
- Saiga tatarica 102
- Salpingotus heptneri 45
- Sciurus vulgaris 28
- Spermophilopsis leptodactylus 29
- Spermophilus fulvus 30
  - pygmaeus 31
  - relictus 32
- Stylodipus telum 48
- Suncus etruscus 3
- Sus scrofa 95
- Sylvaemus uralensis 64
- Tadarida teniotis 9
- Terpsiphone paradisi 337
- Tetraogallus himalayensis 103
- Tetrax tetrax 121
- Tringa erythropus 146
  - glareola 143
  - nebularia 144
  - ochropus 142
  - stagnatilis 147
  - tofanus 145
- Troglodytes troglodytes 292
- Turdus atrogularis 370
  - iliacus 374
  - merula 373
- naumanni 371
- philomelos 375
- pilaris 372
- ruficollis 369
- viscivorus 376
- Uncia uncia 93
- Upupa epops 229
- Uragus sibiricus 420
- Ursus arctos 74
  - ssp. isabellinus 74
- Vespertilio murinus 24
- Vormela peregusna 80
- Vulpes corsac 71
  - vulpes 72
  - ssp. karagan 72
  - ssp. ochroxantha 72

## СУЯКЛИ БАЛИҚЛАР

- Амударё гулбалиғи 10  
 — кичик куракбуруни 5  
 — ялангбалиғи 59  
 Амур буқабалиғи 80  
 Агерина 67  
 Атлантика сельди 7  
 Бакра 2  
 Балхаш олабугаси 71  
 Бирхил рангли ялангбалиқ 57  
 Бубир буқабалиғи 74  
 Букир буқабалиқ 76  
 Бухоро қизилкўзи 47  
 — ялангбалиғи 54  
 Бўстрянка 18  
 Гамбузия 66  
 Гулбалиқ 8  
 Гулмой 10  
 Гўзал балиқ 44  
 Дарё камбаласи 84  
 Зарафшан оқ чебағи 38  
 Зоғорабалиқ 30  
 Илонбош 81  
 Иссиққўла гулбалиғи 9  
 Итбалиқ 68  
 Калбалиқ 22  
 Каспий атериnasi 67
- Қатта амударё куракбуруни 6  
 Қула ранг ялангбалиқ 55  
 Қум буқабалиғи 75  
 Қумуш товонбалиқ 27  
 Қушакевич ялангбалиғи 56  
 Қўкбуйин 37  
 Лаққа 62  
 Медака 65  
 Мойбалиқ 28  
 Мўйловли балиқ 24  
 Оқ амур 29  
 — аўнпешона балиқ 36  
 — кўзли балиқ 17  
 — сазан 17  
 — сла 72  
 Оққайроқ қизил лабла 23  
 Орадий қизил кўз 47  
 — қумбалиқ 34  
 — бўстрянка 18  
 — тошбош 69  
 — тошбуқаси 82  
 Олабўга 70  
 Орол қизилкўзи 47  
 — мойбалиғи 28  
 — мўйловли балиғи 24  
 — оқ кўзли балиқ 17

- Орол оқчаси 16  
 — паррағи 26  
 — сулаймонбалиғи 10  
 — тиканағи 53  
 — тиканбалиқ 68  
 Псевдорасбора 45  
 Сазан 30  
 Салака 7  
 Самарканд храмуляси 52  
 Санчари 68  
 Северцов осмони 33  
 Севрюга 3  
 Сибир осетри 1  
 Сирдарё куракбуруни 4  
 Сузанбалиқ 24)  
 Суъён 24  
 Тангачали осмон 32  
 Тибет ялангбалиғи 60  
 Товонбалик 27  
 Тоғли яланг балиқ 58  
 Тошбақра 5  
 Тошкент юзасузари 19  
 Тури тиканбалиқ 53  
 Туркистон қумбалиғи 34  
 — кўкбўйини 37  
 — лаққачаси 64  
 — мўйловли балиғи 25  
 — оқ чебағи 39
- тошбуқаси 83  
 Филбўйин 4  
 Храмуля 52  
 Цуцик буқабалиғи 79  
 Чизиқли бўстринка 20  
 Чотқол тошбуқаси 82  
 Чўртан балиқ 14  
 Чўртанмарка 22  
 Чўртансифат оқжайроқ 22  
 Шайтонбалиқ 82  
 Шимбалиқ 25  
 Ширмон буқабалиқ 78  
 Ширмоҳи 49  
 Юмалоқ буқабалиқ 77  
 Яланғоч осмон 31  
 Қаяз 25  
 Қизил қанотли балиқ 48  
 — лабли оқ қайроқ 23  
 Қиличбалиқ 43  
 Қора амур 40  
 Қорабалиқ 49  
 Қилқуйруқ 6

**АМФИБИЯЛАР, СУВА ҲАМ ҚЕНЕҚАА ЯШОВЧИЛАР ва КУРУҚЛИҚАА**

- Афғон литоринхи 54  
 Бойга 45  
 Бушилони 58  
 Бўз эчкелар 42  
 Гажақадам тўғаракбош 5  
 Гулдор чипорилон 51  
 Дашт қора илони 63  
 — агамаси 18  
 Капча илон 59  
 Каспий геккони 24  
 — тўғаракбоши 10  
 Кузойнакли илон 59  
 Кул ранг геккон 26  
 Қўзали калтакесакча 32  
 Қўл бақаси 3  
 Қўлвор илон 62  
 Қўндаланг йўли бўритиш  
 Қўрилон 60  
 Маграп тўғаракбоши  
 Молчанов тўғаракбоши 8  
 Нақшдор чипор илон 51  
 Никольский калтакесакчаси 34  
 Олол тақиркўзалиси 40  
 Осиё илонқўйруғи 39  
 — тақиркўзалиси 39  
 Ранг — баранг калтакесакча 28  
 — чипор илон 49  
 Рустамов сцинк геккони 27  
 Саид — Алиев тақир тўғаракбоши 6  
 Сариқилон 19  
 Силлиқ гекконча 20  
 Соғдиана тўғаракбоши 13  
 Сув илон 55  
 Сувилон 55  
 Сцинк геккони 27  
 Тақир тўғаракбоши 6  
 Тарғил калтакесакча 36  
 Тароқ бармоқли геккон 23  
 Тез калтакесакча 37  
 Тожик калтакесакчаси 35  
 Туркистон агамаси 17  
 — геккони 25  
 Тўр калтакесакча 29  
 Тўрт йўли чипор илон 52  
 Узуноёқ сцинк 41  
 Фарғона тарғил  
 калтакесакчаси 36  
 Хентоғ тўғаракбоши 12  
 Холдор чипор илон 57  
 Чернов агамаси 15  
 Чизиқли калтакесакча 31  
 Чийилдоқ гекконча 22



- Чўл илонқуйруғи 38  
   — тақирқўзлиси 38  
   — чипор илон 47  
 Шарқ бўғма илони 44  
 Штраух тўғаракбоши 14  
 Ҳўилон 56  
 Ҳўрта Осие кобраси 59  
   — чўл тошбақаси 4  
   — қурбақа 1  
 Ҳўргача калтакесакча 30  
 Яшил қурбақа 2
- Ҳимолой агамаси 16  
 Қалқонли гекконча 21  
 Қизил қулоқ калтакесак 9  
 Қизилйўлли чипор илон 50  
 Қорақўзчала калтакесакча 33  
 Қум бўғма илони 43  
   — тўғаракбоши 7  
   — чархилони 61  
 Қўндаланг — йўлли чипорилон 46

## ҚУШЛАР

- Ҳисор бўғма илони 44  
 Андалиб 289  
 Ангрит 36  
 Арихўр 64  
 Арча қайчигумшуги 421  
   — қизилбоши 416  
 Арпазор қизилбош чумчуги 417  
   — болтагумшуги 425  
 Бақироқ оққуш 34  
 Барсуқ — тўқайчумчуқ 304  
 Бурсиқ тўқайчумчуқ 304  
 Бегунок 173  
 Беҳана 108
- Беҳанамошак 160  
 Бигизгумшук 140  
 Бизғалдоқ 121  
 Боғ мойқути 318  
 Боғ деҳқончумчуги 436  
   — тўқай чумчуги 306  
 Бойўғли 216  
 Болтагумшук 424  
 Болтаготар 88  
 Ботқоқ бойқуши 212  
   — тўқайчумчуги 307  
   — япалоққуши 212  
 Ботқоқлик бўқтаргиси 70

## Ўзбекча

- Бўйинбоғли аёқончумчуқ 439  
Булунамо чирилдоқ 300  
Булауриқ 195  
Бургут 85  
Бурмабўйин 230  
Бухоро чигтаги 386  
Бўз қарқуноқ 272  
— жиқтоқ 174  
— шақшақ 376  
Бўзбош саъва 405  
Бўздақ 228  
Варакушка 366  
Вахмакуш 433  
Вишилладоқ оққуш 33  
Гов қаптар 199  
Годлев аёқончумчуғи 440  
Грязовик 159  
Гуладор чигтак 336  
Гуменник 30  
Гўзал турна 112  
Гўнг қарға 283  
Дала йилқичиси 254  
— фоғи 30  
— бўқтаргиси  
— йўрға тўрғайи 254  
Дала тўрғайи 244  
— чумчуғи 395
- Дарё (сув) чигиргчиси 193  
Даур зарчаси 282  
Дашт бўқтаргиси 68  
— йилқичиси 253  
— йўрға тўрғайи 253  
— кагга бургути 83  
— миққийси 101  
— тўрғай 239  
Денгиз қаптари 184  
Доғли чирилдоқ 302  
Дулак 120  
Думпарист 337  
Дупел 165  
Еввойи роз 27  
Ёввойи қизилбўйин ўрдак 38  
Европа тош қирғийи 73  
Египет қарқараси 16  
Ёмон черағ 59  
Жажжи оққуш 35  
Жануб булбулаи 363  
Жануб курғалағи 312  
Жигалтой 98  
Жиқ — жиқ 334  
Жийрон қарқара 20  
— қўтон 20  
Жиктоқ 174  
Жингалак сақоқуш 9

- Жўр 240  
 Жўрчи 89  
 Зарифон 277  
 Зарча 281  
 Завирушка мойқут 320  
 Зарғалдоқ 273  
 Зарянка 362  
 Зах лойхўрак 141  
 Зимняк 75  
 Зяблик 399  
 Игнадум узунқанот 220  
 Илонхўр бургут 79  
 Ингичка тумшук тўрғай 235  
 Ингичка тумшукли балиқчи 184  
   — балиқчи 167  
   — тўқайчумчуқ 303  
 Инуя 382  
 Ипаум қалдирғоч 250  
 Испан сирчумчуғи 347  
 испан чумчуғи 393  
 Итолари 94  
 Йилқичи123  
 Йилқичиси 257  
 Йўгон тумшук 412  
 Йўрга тувалоқ 122  
 Каклик 104  
 Калоққуш 21  
 Калта бармоқли тўрғай 237  
 Камнешарка 138  
 Канолянка 406  
 Кар какку 208  
 Каравайка 22  
 Катта қизилбош 418  
   — қизилоёқ 139  
   — қорабўзов  
   — қоравой 10  
   — кўнғир 7  
   — балчиқчи 144  
 Катта бургут 83  
   — верегенник 170  
   — курғалак 313  
   — кўлбуқа 12  
   — оқ қарқара 17  
   — узунбурун 168  
   — узунбурун балчиқчи 168  
   — чераг 61  
   — чуррак 46  
 Кваква 14  
 Кенг думли тўқай чумчуқ 299  
   — тумшукли пашшахўр 341  
 Кичик қалдирғоч 247  
   — қоравой 11  
   — қораёқа 128  
   — балиқчи 185

## Ўзбекча

- бургут 80
- веретенник 171
- дала тўрғайи 245
- какку 209
- куларанг каклик 106
- кўлбуқа 13
- қунғир 3
- оқ қарқара 18
- оққуш 35
- оққўтон 18
- пашшахур 339
- погонииш 115
- турна 112
- тўрғай 234
- узунқанот 221
- чигиртчи 194
- Қлингух 200
- Қлуша 187
- Қлушица 279
- Қобчик 100
- Қокладор арихўр 65
- Қолица 21
- Қоростель 117
- Қўйка 101
- Қула ранг қарқара 19
  - балиқчи қуш 179
  - каклик 106
- калхаг 63
- мойкути 319
- пашшахур 340
- Қула ранг снегир 423
- турна 111
- тўрғай 236
- Қуларанг ғоз 27
  - қарқуноқ 272
  - қўтон 19
- Қуларанг чаккали қўнғир 6
- Қумушсимон балиқчи 180
- Қумушранг балиқчи 180
- Қўк тош шақшақ 354
- Қўк ғоз 27
  - қўтон 19
  - балиқчи 179
  - каптар 198
  - қуркунак 228
  - читтак 381
  - чумчуқ 402
- Қўк қарға 225
- Қўрқуш 213
- Қўла балиқчиси 183
- Қўлабуқа 12
- Лойхўрак 161
- Лойхўраксимон веретенник 172
- Лочин 97

- Майна 276  
 Мала қўтон 20  
 Мала тентақуш 219  
 Марварид вьорок 410  
 Мармар чуррак 48  
 Миқий 102  
 Митти деҳқончумчуқ 434  
   — поғониш 116  
 Мордаунка 149  
 Морянка 54  
 Мўловдор 381  
 Мусича 206  
 Мўғул чўл вьороти 413  
 Мўйдор 381  
 Нақшдор чигтак 336  
 Науман шақшаги 371  
 Оадий қизилқуйруқ 356  
   — қизилбош чумчуқ 415  
   — балиқчи 183  
   — булбул 364  
   — деҳқончумчуқ 427  
   — какку 207  
   — лочин 97  
   — пишчука 389  
   — сувмошак 113  
   — тентақуш 218  
   — тошсирчумчуқ 345  
   — чигиргчи 193  
   — чирилдоқ 301  
 Ола қарға 285  
   — тош шақшақ 353  
   — шақшақ 377  
 Олақанот 44  
 Олақанотли суқсур 44  
 Ола — була пашшахур 338  
 Ола қанотли ўрдак 51  
 Олагўноқ 269  
 Олашақшақ 372  
 Олмабош 49  
 Олтин ранг ржанка 126  
 Осиё лойхўраги 163  
 Оқ қанотли чигиргчи 189  
   — қораялоқ 379  
   — қоринли узунқанот 224  
   — қоплаи шақшақ 374  
   — думли мошак 155  
   — думли сувбургут 87  
   — жағ булбул 289  
   — жибилажибон 266  
   — мўйловли мойкут 322  
 Оқ оёқ 379  
   — пешонали роз 28  
   — сор 75  
   — турна 110

## Ўзбекча

- чаккали чигиртчи 190
- Оқбел узунқанот 223
- Оқбовур 196
- Оқбош қумой 91
  - деҳқончумчуқ 435
  - ўраак 58
- Оқбошли қизилқуйруқ 355
- Оқдаум бургут 87
- Оқеқа 132
- Оққалпоқли деҳқончумчуқ 428
- Оққанот қизилишгон 231
- Оққанотли тўрғай 241
- Оққуш — кайкун 34
- Оққуш — шипун 33
- Оққўтон 17
- Оқши завирושка 295
- Оқўз 51
- Оққуш 33
- Оқтомоқли булбул 368
- Пайпоқли сор 76
- Пакана бургут 80
- Пастушок 113
- Пахромоқ оёқли бойўғли 215
- Пеночка зарничка 333
- Пеночка — весничка 324
- Пеночка — теньковка 325
- Пеночка — трехотка 327
- Плешанка 346
- Погониш 114
- Пунгқуш 217
- Пушти сақоқуш 8
- Сайроқи мойқут 316
- Сайроқи шақшақ 375
- Саксовул чумчуғи 394
- Сариқ қарқара 15
  - қоринли пеночка 329
  - қўтон 15
  - бош королек 335
  - деҳқончумчуқ 438
  - жибилажибон 261
  - пешанали жибилажибон 263
  - тамоқли читтак 384
- Сариқбошли жибилажибон 264
- Сариқеқа 130
- Сариқ сор 77
- Сассияқлопушак 229
- Сахро лочини 96
- Свиригель 288
- Сезак 198
- Сибир завирושкаси 296
  - қизилқуйруғи 359
  - йилқичиси 256
- Синехвостка 367
- Скопа 62

- Снегир 422  
 Соф 213  
 Соқадор какалик 107  
 Соқоли чил 107  
 Сюз бўктаргиси 70  
 Сюз япалоққуши 212  
 Сор 78  
 Соч 275  
 Серх 110  
 Стгоарт деҳқончумчуғи 429  
 Суқсун 47  
 Суқсур 45  
 Сув қизилқуйруғи 361  
     — буладуруқ 197  
 Сув товуги 118  
 Сувмошак 113  
 Сувторғоқ 136  
 Сувчумчуқ 290  
 Суралай фоз 37  
 Суфитўрғай 233  
 Тарғил кустарница 380  
 Тарғоқ 134  
 Тариқхўр деҳқончумчуқ 426  
 Таргар 117  
 Тасқара 90  
 Тилага ранг куркунак 227  
 Тоғ ғурраги 205  
     — қалдирғочи 248  
     — деҳқончумчуғи 430  
     — Аупели 164  
     — жибилажбони 265  
     — йилқичиси 260  
 Тоғ лойхураги 160  
     — майнаси 378  
     — мойқути 321  
     — чечеткаси 407  
 Тош қирғий 74  
     — балчиқчи 138  
     — чумчуқ 397  
 Тоғ фози 31  
 Тувалоқ 120  
 Тумшукдор қораёқа 129  
 Тундра оққуши 35  
 Туркистон тўқайчумчуғи 309  
 Турумлой 99  
 Туружтан 152  
 Туя қалдирғочи 251  
 Тўқай бул — були 352  
     — деҳқончумчуғи 432  
 Тўрамижоз 36  
 Узун бармоқли мошак 154  
     — Аумли қарқуноқ 270  
 Узунқуйруқ қизилбош чумчуқ 420  
 Узунқуйруқ сув бургути 86

## Ўзбекча

- Узундум бургут 86  
Уй чумчуғи 391  
Укки 210  
Оифи 143  
Оламинго 25  
Хайдаркокил 52  
Харом қоравой 10  
Хириладоқ чуррак 41  
Хитой фози 32  
— ўради 55  
Хрустан 133  
Хўжа савдогар 278  
Цағалай 182  
Цеграва 192  
Чечетка 408  
Чиж 403  
Цийиладоқ баллиқчи 148  
Цил 106  
Цил каклик 105  
Цинқироқ фоз 29  
Циттак 381  
Цугурчиқ 274  
Чумчуқ мошак 153  
Чуррак 40  
Чўла тошсирумчуғи 350  
— чумчуғи 396  
— қарғаси 286  
— бургути 82
- вьороғи 412  
— вьорок 414  
— жиқтоғи 176  
— курғалағи 314  
— мойқуғи 323  
— соғи 214  
— тўрғайи 232  
— чили 105  
Шарк жиқтоғи 175  
Шақар қаладирғочи 252  
Шимол курғалағи 311  
Шохли тўрғай 243  
Ҳаққуш, 14  
Ҳаворанг кўктарғоқ 226  
Ҳайдарқуш 53  
Ҳакка 277  
Ҳимолой вьороғи 409  
— завирупкаси 294  
— пишчухаси 390  
— улари 103  
Ҳинд фози 31  
— қизқуши 137  
— итолғисини 95  
— пеночкаси 332  
— тўқай чумчуғи 305  
— чумчуғи 392  
Эрон пеночкаси 326



- Юмалоқбурун плаунчик 150  
 Юрок 400  
 Якантовуқ 166  
 Яссибурун плаунчик 151  
 Яшил пеночка 328  
 Яшилқанот пеночка 330  
 Ўйноқи тошсирчумчуқ 351  
 Ўрмон дупели 162  
   — завирушкаси 298  
   — йилқичиси 255  
   — лойхураги 166  
 Ўртага узунбурун балчиқчи 169  
 Ўртача чераг 60  
 Ўтлақ жиктоғи 174  
 Ўтлақ буктаргиси 69  
 Қайиқчи — лойхўрак 148,  
 Қамишзор пастушоғи 118  
   — тўқайчумчуғи 308  
 Қанжир 3  
 Қарчиғай 71  
 Қашқалдоқ 119  
 Қизғиш думлаи пашшахур 342  
 Қизкуш 135  
 Қизил вьорок 419  
   — елкали қизилқуйруқ 358  
   — жингидон йилқичиси 258  
   — коринли қизилқуйруқ 360  
   — томоқ казарка 26  
   — роз 25  
 Қизилқанот 388  
   — чумчуқ 411  
 Қизилбош 50  
   — вьорок 401  
 Қизилтомоқ қанжир 5  
   — гагара 1  
   — мошак 156  
 Қизилтомоқ қизилаялоқ 369  
 Қизилтўш 399  
 Қизил бўйинли кўнғир 5  
   — сақоқуш 8  
   — ўрдак 36  
 Қизилоёқ 141  
 Қизилоёқ балчиқчи 145  
 Қирғий бургут 81  
 Қирғий мойкут 315  
 Қирғий 72  
 Қирғоқ қолдирғочи 246  
 Қирғовул 109  
 Қиронқора 84  
 Қичитқон 292  
 Қишлоқ қалдирғочи 249  
 Қора қарга 284  
   — бошлаи мойкут 317  
   — бўйинли тошсирчумчуқ 349

## Ўзбекча

- ёввойи ўрдак 39
- калхат 66
- каштар 201
- лайлак 24
- сирчумчуқ 344
- тошсирчумчуқ 348
- Қора тўрғай 242
  - узунқанот 222
- Қорақизилқуйруқ 357
- Қорабовур 195
- Қорабош саъва 404
- Қорабошли балиқчи 182,
- жибилажибон 262
- сирчумчуқ 343
- Қоравой 10
- Қораёқа 127
- Қоралешанали қарқуноқ 271
- Қоратомоқ қанжир 4
  - гагара 2
  - завирупка 297
  - мошак 157
  - қораялоқ 370
- Қоратўш қизилтомоқ 365
  - чумчуқ 393
- Қорашақшақ 373
- Қораялоқсимон тўқайчумчуқ 310
- Қоя дехқончумчуғи 437
- каштар 202
- фотма чумчуғи 387
- Қузғун 287
- Қулоқдор яшалокқуш 211
- Қумой 92
- Қумри 203
- Қунғир қанотли ржанка 125
  - сувчумчуқ 291
  - пеночка 331
  - ўрдак 43
- Қўнғирбош балиқчи 186
- Қуруқбурун роз 32
- Қўпқолали тўрғай 240,
- Қора бўйинли кунғир 4
  - чигиргчи 188
  - ялоқ 274
- Қорағоз 29
- Қорабузов 11
- Қоравой 22
- Қорағумшүк чигиргчи 191
- Қошиқбурун 21
- Гуррак 204
- Ғажир 82

## СЎТЭМИЗИВЧИЛАР

- Америка норкаси 79  
 Аргал 101  
 Аркал 100  
 Арслон 92  
 Архар 101  
 Арча дала сичқони 57  
 Асалхўр 81  
 Аффон дала сичқони 55  
 Бобринский қўшоёғи 42  
 Бугу 96  
 Бурама шохли эчки 99  
 Бухоро қўйи 100  
   — бугуси 96  
   — дала сичқони 56  
   — тақабуруни 6  
 Бўри 70  
 Бўрсиқ 82  
 Виноградов қўшоёғи 40  
 Гепара 94  
 Гептнер митги қўшоёғи 45  
 Думсиз қизил сичқон 27  
 Дўлга 84  
 Ёввойи қўй 100  
   — чўчқа 95  
   — эчки 97
- Елик 97  
 Емуранчик 48  
 Ер товушқони 43  
 Жайра 36  
 Жайрон 103  
 Жамоатчи дала сичқон 58  
 Жигетай 104  
 Жун оёғли қўшоёқ 47  
 Икки рангли кожан 24  
 Илвирс 93  
 Ингичка бармоқли юмронқозиз 29  
 Йулбарс 92  
 Йўғон думли қўшоёқ 44  
 Йўла — йўла сирглон 84  
 Караган тулки 72  
 Катта қўшоёқ 38  
   — тақабурун 7  
   — шомлапалак 17  
 Кашқир 70  
 Кенг қулақли қатқатлаб 9  
 Қечки кожан 22  
 Қичик юмронқозиз 31  
   — қўшоёқ 39  
   — оқтиш сичқон 4  
   — тақабурун 8

## Ўзбекча

- ўрмон сичқони 64
- Кожансимон негопир 21
- Қўк суғур 34
- Кул ранг каламуш 66
  - олахуржун 51
- Кулан 104
- Қумуш ранг дала сичқон 53
- Лагча 76
- Лихтенштейн қўшоеғи 50
- Малла шомпалалак 18
- Манул 88
- Марказий осие кундузи 83
- Митти негопир 19
  - оқтиш 3
- Морхўр 99
- Муфлон 100
- Мўйдар кўршалалак 13
- Мўйлабла кўршалалак 13
- Нутрия 37
- Огнев кожани 23
- Оддий кўрсичқон 52
  - дала сичқони 60
- Ола путорак 5
- Олақўзан 80
- Олмахон 28
- Ондагра 54
- Осие кенгқулоғи 15
- Оқ қуйруқ 102
  - лагча 77
- Оққоринли ўққулоқ 25
- Пластинка тишли каламуш 68
- Пржевальский оти 105
- Реликт юмронқозиги 32
- Сайроқ 102
- Сариқ сассиққўзан 78
  - юмронқозиқ 30
- Северцов қўйи 101
  - қўшоеғи 41
- Сибирь тоғ эчкиси 98
- Силовсин 89
- Тамариск қумсичқони 60
- Тарбаганчик 43
- Тароқ бармоқли қўшоеқ 46
- Тоғ қоплони 93
- Тоғусари 75
- Тожик олқори 100
- Тулки 72
- Туркистон силовсини 89
  - каламуши 67
  - тулкиси 72
- Туркман қорақулоғи 90
  - қўшоеғи 49
  - кулани 104
- Тулки қумсичқон 62
- Тўқай мушуги 85

- Тяншон кўнғир айиғи 74  
 — тоғ қўйи 101  
 Узун Аумли кўршапалак 12  
 Узунбармоқли кўршапалак 14  
 Уй сичқони 65  
 Устюрт қўйи 100  
 Уч бармоқли митги қўшоёқ 46  
 Уч рангли кўршапалак 11  
 Хончүл 96  
 Чиябўри 69  
 Чўл мушуги 86  
 Шалангқулоқ кўршапалак 16  
 Қашқир 73  
 Қизил бури 73  
 — Аумли қумсичқон 61  
 — суғур 33  
 Қизилқум қўйи 101  
 — ёввойи қўйи 101  
 Қирғиз дала сичқони 59  
 Қоплон 91  
 Қора игнали типратикан 2  
 Қорақулоқ 90  
 Қорсақ 71  
 Қуён 26  
 Қум қуён 26  
 — мушуги 87  
 — товушқони 26  
 Қундуз 83
- Қўлоқдор типратикан 1  
 Қўнғир айиқ 74  
 Урмон олмахони 35  
 Урта денгиз нетопири 20  
 Утқир қулоқли кўршапалак 10  
 Ҳинд асалахўри 7

## КОСТНЫЕ РЫБЫ

- Абботгина речная 15  
 Амур белый 29  
 Атерина каспийская 67  
   - обыкновенная 67  
 Бахтак 9  
 Белоглазка 17  
   - аральская 17  
 Быстрянка 18  
   - восточная 18  
   - полосатая 20  
 Бычок амурский 80  
 Бычок-бубыр 74  
 Бычок-головач 76  
 Бычок-крутяк 77  
 Бычок-песочник 75  
 Бычок-пуцик 79  
 Бычок-ширман 78  
 Верховодка ташкентская 19  
 Вострюшка корейская 35  
 Гамбузия миссисипская 66  
 Гегаркуни 9  
 Глосса 84  
 Голец амударьинский 59  
   - бухарский 54  
   - восточный гребенчатый 58  
   - гребенчатый 58  
   - кушакевича 56  
   - серый 55  
   - тибетский 60  
 Гольян 44  
 Горчак глазчатый 46  
 Губач одноцветный 57  
   - пятнистый 61  
 Елец зарафшанский 38  
   - сырдарьинский 39  
   - туркестанский 39  
 Ерш обыкновенный 69  
 Жерех 23  
   - аральский красногубый 23  
   - шуковидный 22  
 Жерех-лысач 22  
 Змееголов 81  
 Ишхан 9  
 Камбала речная 84  
 Карась азиатско-европейский 27  
   - серебряный 27  
 Карп 30  
 Колюшка аральская 68  
   - малая южная 68  
 Краснопёрка 48  
 Кумжа 10  
   - аральская 10

- Лещ 16  
 - амурский белый 42  
 - восточный 16
- Лжелопатнос сырдарьинский 4  
 - большой амударьинский 6  
 - малый амударьинский 5
- Лжеосман 50
- Линь 51
- Лосось 10  
 - аральский 10
- Маринка обыкновенная 49
- Медака 65
- Нагорец 50
- Окунь балхашский 71  
 - речной 70
- Осетр сибирский 1
- Осман голый 31  
 - редкочешуйный 33  
 - Северцова 33  
 - чешуйчатый 32
- Остролучка аральская 26
- Пелядь 12
- Пескарь обыкновенный 34  
 - туркестанский 34
- Плотва 47  
 - аральская 47  
 - бухарская 47
- Подкаменщик обыкновенный 82  
 - туркестанский 83  
 - чаткальский 82
- Псевдорасбора 45
- Риногобиус 80
- Ряпушка сибирская 13
- Сазан 30
- Салака 7
- Северюга 3
- Сельдь атлантическая 7  
 - балтийская 7
- Сиг 11
- Сом обыкновенный 62
- Сомик канальный 63  
 - туркестанский 64
- Суадак обыкновенный 72
- Сырок 12
- Толстолобик белый 36  
 - обыкновенный 36  
 - пестрый 21
- Трегубка 41
- Трегуб 41
- Усач аральский 24  
 - булаг-май 25  
 - короткоголовый 24  
 - туркестанский 25
- Форель амударьинская 10

## Русский

- радужная 8
- Форель-гегаркуни исык-кульская 9
- Храмуля обыкновенная 52
  - самаркандская 52
- Чабачек амурский 45
- Чёрный амур 40
- Чехонь 43
- Шемая обыкновенная 28
  - аральская 28
- Шип 2
- Щиповка среднеазиатская 53
  - аральская 53
  - золотистая 53
- Щука 14
- Элеотрис 73
- Язь 37
  - туркестанский 37

## АМФИБИИ и РЕПТИЛИИ

- Агама степная 18
- Бойга черноголовая 45
- Варан пустынный 42
  - серый 42
- Волкозуб поперечнополосатый 53
- Гадюка степная 64
- Геккон каспийский 24
  - серый 26
  - спинковый 27
  - спинковый Рустамова 27
  - туркестанский 25
  - Эверсманна 23
- Геккончик гладкий 20
  - панцирный 21
  - пискливый 22
- Гологлаз азиатский 39
- алайский ложный 40
- пустынный 38
- Гюрза 62
- Жаба Анатгинская 1
  - зеленая 2
  - среднеазиатская 1
- Желтопузик 19
- Кобра среднеазиатская 59
- Крутголова Молчанова 8
  - Раде 10
  - песчаная 7
  - сегчатая 11
  - согдианская 13
  - такырная 6
  - ушастая 9
  - хентаунская 12



- Штрауха 14
- Круглоголовка - вертихвостка 5
- Литоринх афганский 54
- Лягушка озерная 3
- Полос краснополосый 50
  - поперечнополосатый 46
  - пустынный 47
  - разноцветный 49
  - свинцовый 48
  - узорчатый 51
  - четырехполосый 52
  - чешуелобый 57
- Стеллион гималайский 16
  - туркестанский 17
  - Чернова 15
- Стрела - змея 56
- Спик Аминногий 41
- Удавчик восточный 44
- тиссарский 44
- степной 43
- Уж водяной 55
- Черепиха среднеазиатская 4
  - степная 4
- Щитомордник Палласов 58
- Эфа многочислущейчатая 61
- Ялурка быстрая 37
  - глазчатая 32
  - линейчатая 31
  - Никольского 34
  - полосатая 36
  - полосатая ферганская 36
  - разноцветная 28
  - сетчатая 29
  - средняя 30
  - таджикская 35
  - черноглазчатая 33

## ПТИЦЫ

- Аист белый 23
  - черный 24
- Атайка 36
- Баклан большой 10
  - малый 11
- Балобан 94
- Бегунок 173
- Бекас 161
- Бекас - отшельник 164
- Белобровик 374
- Белоножка 379
- Белошекий буль - буль 289
- Беркут 85
- Большой улит 144

## Русский

- Бормотушка северная 311  
- южная 312  
Бородач 88  
Вальдшнеп 166  
Варакушка 366  
Веретенник азиатский бекасовидный 172  
- большой 170  
- малый 171  
Вертишейка 230  
Воробей домовый 391  
- индийский 392  
- каменный 397  
- полевой 395  
- пустынный 396  
- саксаульный 394  
- черногрудый 393  
Ворон 287  
Ворон пустынный 286  
Ворона серая 285  
- черная 284  
Воронок 252  
Выпь большая 12  
- малая 13  
Вьюрок арчовый 409  
- буланый 414  
- гималайский 409  
- жемчужный 410  
- корольковый 401  
- красный 419  
- обыкновенный 400  
- снежный 398  
Вяхрь 199  
Гагара краснозобая 1  
- чернозобая 2  
Галка 281  
- альпийская 280  
- даурская 282  
Галстучник 127  
Гаршнеп 160  
Гоголь обыкновенный 55  
Голубок морской 184  
Голубь бурый 201  
- сизый 198  
- скалистый 202  
Горихвостка седоголовая 355  
- водяная 361  
- краснобрюхая 360  
- красноспинная 358  
- обыкновенная 356  
Горихвостка сибирская 359  
Горихвостка-чернушка 357  
Горлица большая 205  
- кольчатая 203  
- малая 206

- обыкновенная 204
- Грач 283
- Гриф гималайский 92
- снежный 92
- Грязовик 159
- Гуменник 30
- Гусь белолобый 28
- горный 31
- малый белолобый 29,
- серый 27
- Дербник 99
- Деряба 376
- Джек 122
- Дрозд краснозобый 369
- лиловый 378
- Науманна 371
- певчий 375
- пестрый 377
- пестрый каменный 353
- синий каменный 354
- чернозобый 370
- черный 373
- Дрофа 120
- Дрофа-красотка 122
- Дубонос арчевый 425
- обыкновенный 424
- Дупель 165
- азиатский 163
- лесной 162
- Дятел белокрылый 231
- Жаворонок степной 239
- белокрылый 241
- двупятнистый 240
- Жаворонок индийский 245
- короткопалый 237
- малый 234
- полевой 244
- пустынный 232
- рогатый 243
- серый 236
- солончаковый 238
- тонкоклювый 235
- хохлатый 233
- черный 242
- Жулан обыкновенный 269
- рыжехвостый 268
- Журавль серый 111
- Журавль-красавка 112
- Завирушка альпийская 293
- бледная 295
- гималайская 294
- лесная 298
- сибирская 296
- черногорлая 297

## Русский

- Зарянка 362
- Зеленушка 402
- Зимняк 75
- Зимородок голубой 226
- Змея 79
- Зуек восточный 131
  - каспийский 130
  - малый 128
  - морской 132
  - толстоклювый 129
- Зяблик 399
- Иволга обыкновенная 273
- Кеклик 104
- Казарка краснозобая 26
- Каменка испанская 347
  - обыкновенная 345
  - пустынная 350
  - чёрная 348
  - черношейная 349
- Каменка-пешанка 346
- Каменка-плясунья 351
- Камнешарка 138
- Камышевка тростниковая 308
  - болотная 307
  - арозавидная 310
  - индийская 305
- Камышевка садовая 306
- тонкоклювая 303
- туркестанская 309
- широкохвостая 299
- Камышевка-барсучок 304
- Камышница 118,
- Канюк мохноногий 76
- Каравайка 22
- Касатка 42
- Кваква 14
- Клест 421
- Клинтух 200
- Клокгун 41
- Клуша 187
- Клушица 279
- Кобчик 100
- Козодой буланный 219
  - обыкновенный 218
- Колицаи 21
- Конек американский 259
  - горный 260
  - краснозобый 258
  - лесной 255
  - луговой 257
  - полевой 254
  - сибирский 256
- Конек степной 253
- Коноплянка 406

- Королёк желтоголовый 335  
 Коростель 117  
 Коршун дымчатый 63  
   - черный 66  
 Крапивник 292  
 Краснозобик 156  
 Красношейка черногрудая 365  
 Крачка белокрылая 189  
   - белошекая 190  
   - малая 194  
   - речная 193  
   - чайконосная 191  
   - черная 188  
 Кречет 93  
 Кречётка 134  
 Кроншнеп большой 168  
   - средний 169  
   - тонкоклювый 167  
     Крохаль большой 61  
     - длинноносый 60  
 Кряква 38  
   - черная 39  
 Кукушка глухая 208  
   - малая 209  
   - обыкновенная 207  
 Кулик-воробей 153  
 Кулик-сорока 141
- Кумай 92  
 Курганник 77  
 Куропатка бородастая 107  
   - пустынная 105  
   - серая 106  
 Курочка воюная 118  
 Лаптар 95  
 Лазоревка желтогрудая 385  
 Ласточка береговая 246  
   - деревенская 249  
   - малая 247  
 Ласточка нитехвостая 250  
   - рыжепоясничная 251  
   - скальная 248  
 Лебедь малый 35  
 Лебедь-кликун 34  
 Лебедь-шипун 33  
 Лунь степной 68  
   - болотный 70  
   - луговой 69  
   - полевой 67  
 Луток 59  
 Лысуха 119  
 Майна 276  
 Могильник 84  
 Мордунка 149  
 Морянка 54

## Русский

- Мухоловка Зрыжехвостая 42  
- малая 339  
- райская 337  
- серая 340  
- ширококлювая 341  
Мухоловка-пеструшка 338  
Неясыль серая 217  
Нырок красноносый 49  
Овсянка белопалочная 428  
- Гордлевского 440  
- горная 430  
- желчная 438  
- красноухая 431  
- обыкновенная 427  
- опшейниковая 439  
- садовая 436  
- седоголовая 435  
- скальная 437  
Овсянка Стюарта 429  
- тростниковая 432  
Овсянка-крошка 434  
Овсянка-ремез 433  
Огарь 36  
Оляпка 290  
- бурая 291  
Орел степной 82  
- ястребиный 81
- Орел-карлик 80  
Орлан-белохвост 87  
Орлан-белохвост 86  
Осоед обыкновенный 64  
- хохлатый 65  
Пастушок 113  
Пеганка 37  
Пеликан куарявый 9  
- розовый 8  
Пеночка бурая 331  
- желтобрюхая 329  
- зарничка 333  
- зеленая 328  
- зеленокрылая 330  
- индийская 332  
- иранская 326  
Пеночка-весничка 324  
Пеночка-теньковка 325  
Пеночка-трещотка 327  
Перевозчик 148  
Перепел 108  
Перепелятник 72  
Пересмешка бледная 313  
- пустынная 314  
Песочник белохвостый 155  
Песочник длиннопалый 154  
Песчанка 158

- Пигалица белохвостая 136  
 Пискулька 29  
 Пищуха гималайская 390  
   - обыкновенная 389  
 Плавунчик круглоносый 150  
   - плосконосый 151  
 Поганка большая 7  
   - красношейная 5  
   - малая 3  
   - серощекая 6  
   - черношейная 4  
 Погоньш 114  
   - малый 115  
 Погоньш-крошка 116  
 Подорлик большой 83  
 Поморник короткохвостый 178  
   - средний 177  
 Поползень большой скалистый 387  
 Поручейник 147  
 Просянка 426  
 Птица синяя 378  
 Пуночка 441  
 Пустельга обыкновенная 102  
   - степная 101  
 Ремез обыкновенный 382  
   - тростниковый 383  
 Ржанка азиатская бурокрылая 125  
   - золотистая 126  
 Рябинник 372  
 Рыбок белобрюхий 196  
   - чернобрюхий 195  
 Савка 58  
 Саджа 197  
 Сапсан 97  
 Сарыч 78  
 Сверчок обыкновенный 301  
   - пятнистый 302  
   - соловьиный 300  
 Свиристель 288  
 Связь 44  
 Сизоворонка 225  
 Синехвостка 367  
 Синица бухарская 386  
   - рыжешейная 384  
   - усатая 381  
 Синичка расписная 336  
 Синьга 56  
 Сип белоголовый 91  
 Скворец обыкновенный 274  
   - розовый 275  
 Скопа 62  
 Скотоцера 334  
 Славка белоусая 322  
   - горная 321

## Русский

- певчая 316
- пустынная 323
- садовая 318
- серая 319
- черноголовая 317
- ястребиная 315
- Славка-завирушка 320
- Снегирь монгольский 413
  - обыкновенный 422
  - пустынный 412
- Снегирь серый 423
- Сова болотная 212
  - ушастая 211
- Совка буланая 214
- Сойка саксаульная 278
- Сокол рыжеголовый 96
- Соловей обыкновенный 364
  - тугайный 352
  - южный 363
- Соловей-белшейка 368
- Сорока 277
- Сорокопут длиннохвостый 270
  - серый 272
  - чернолобый 271
- Слапюшка 213
- Стенолаз 388
- Стервятник 89
- Стерх 110
- Стрепет 121
- Стриж белобрюхий 224
  - белопопаяный 223
  - ирлахвостый 220
  - малый 221
  - черный 222
- Сухонос 32
- Сыч Аомовый 216
  - мохноногий 215
- Тетеревятник 71
- Тимелия полосатая 380
- Тиркушка восточная 175
  - луговая 174
  - степная 176
- Травник 145
- Трясогузка белая 266
  - горная 265
  - желтая 261
  - желтоголовая 264
  - желтоголовая 263
  - маскированная 267
  - черноголовая 262
- Тулес 124
- Турпан обыкновенный 57
- Турултан 152
- Тювик 74



- европейский 73
- Уада 229
- Улар гималайский 103
  - темнобрюхий 103
- Утка серая 43
- Фазан 109
- Филин 210
- Фифи 143
- Фламинго обыкновенный 25
- Хоулаочник 139
- Хохолун черноголовый 182
- Хрустан 133
- Цапля большая белая 17
  - египетская 16
  - желтая 15
  - малая белая 18
- Цапля рыжая 20
  - серая 19
- Чекан черноголовый 343
- Чайка буроголовая 186
  - малая 185
  - озерная 183
  - серебристая 180
  - сизая 179
- Чеглок 98
- Чеграва 192
- Чекан черный 344
- Чернеть белоглазая 51
  - красноголовая 50
  - морская 53
  - хохлатая 52
- Чернозобик 157
- Черный гриф 90
- Черныш 142
- Чечевица арчевая 416
  - большая 418
  - длиннохвостая 420
  - обыкновенная 415
  - розовая 417
- Чечевичник краснокрылый 411
- Чечетка 408
  - горная 407
- Чибис 135
  - украшенный 137
- Чиж 403
- Чирок мраморный 48
- Чирок-свистунок 40
- Чирок-трескунок 46
- Чомга 7
- Шахин 96
- Шилокловка 140
- Шилохвость 45
- Широконоска 47
- Щегол седоголовый 405

## Русский

- черноголовый 404
- Щеголь 146
- Щурка зеленая 228
- золотистая 227

- Архар 101
  - Баран бухарский горный 100
    - Северцова 101
    - тьяншанский горный 101
    - устюртский горный 100
  - Барс снежный 93
  - Барсук 82
  - Белка обыкновенная 28
  - Белозубка малая 4
  - Вечерница гигантская 17
    - рыжая 18
  - Волк 70
    - красный 73
  - Выдра иранская 83
    - речная 83
    - центральноазиатская 83
  - Гепара 94
  - Гиена полосатая 84
  - Горностай 77
  - Джейран 103
- МЛЕКОПИТАЮЩИЕ**
- Дикобраз индийский 36
  - Косуля европейская 97
  - Ёж длинноиглый 2
    - ушастый 1
  - Емуранчик 48
  - Зайчик земляной 43
  - Зяцц капский 26
  - Зяцц-толай 26
  - Кабан 95
  - Караганка 72
  - Каракал 90
    - туркменский 90
  - Кожан друцветный 24
    - Огнева 23
    - позаний горный 22
  - Козел винторогий 99
    - сибирский горный 98
  - Корсак 71
  - Кот камышовый 85
  - Кошка барханная 87

- степная 86
- Крыса серая 66
- пластинчатозубая 68
- туркестанская 67
- Кулан 104
- туркменский 104
- Куница каменная 75
- Ласка 76
- Леопард 93
- Леопард переднеазиатский 93
- Лесная соня 35
- Лисица 72
- обыкновенная 72
- туркестанская обыкновенная 72
- Лошадь Пржевальского 105
- Манул 88
- Медведь бурый 74
- тьяншанский бурый 74
- Медоед 81
- индийский 81
- Многозубка-малютка 3
- Муфлон азиатский 100
- Мышь домовая 65
- малая лесная 64
- Незокия 68
- Негопырь кожановидный 21
- средиземный 20
- Негопырь-карик 19
- Норка американская 79
- Ночница длинношпалая 14
- длиннохвостая 12
- остроухая 10
- трехцветная 11
- усатая 13
- Нутрия 37
- Олень благородный 96
- бухарский 96
- Ондатра 54
- Пасюк 66
- Перевязка 80
- Песчанка большая 63
- гребенчуковая 60
- краснохвостая 61
- полуленная 62
- тамарисковая 60
- Пищуха красная 27
- Подковонос большой 7
- бухарский 6
- малый 8
- Полевка арчевая 57
- афганская 55
- бухарская 56
- киргизская 59
- общественная 58

## Русский

- серебристая 53
  - Путрак пегий 5
  - Рысь 89
    - туркестанская 89
  - Сайтак 102
  - Складчатогуб широкоухий 9
  - Слепушонка восточная 52
  - Стрелоух белобрюхий 25
  - Сурук красный 33
    - Мензбира 34
  - Суслик желтый 30
    - малый 31
    - реликтовый 32
    - тонкопалый 29
  - Тарбаганчик 43
  - Тигр 92
    - туранский 92
  - Тушканчик Бобринского 42
    - большой 38
  - Виноградова 40
  - гребнепалый 46
  - карликовый Гелгнера 45
  - Лихтенштейна 50
  - малый 39
  - мохноногий 47
  - приаральский толстоухостый 44
  - Северцова 41
- туркменский 49
  - Ушан бурый 16
    - обыкновенный 16
  - Хаус 85
  - Хомячок серый 51
  - Хорь степной 78
  - Шакал 69
  - Широкоушка азиатская 15

**BONY FISHES**

- Abbottina 15  
 Asp 23  
   - Aral 23  
   - Pike 22  
 Atherina Caspian 67  
 Barbel 24  
   - Aral 24  
   - Turkestan 25  
 Bighead 21  
 Bitterling Rose 46  
 Bleak Aral Danube 28  
   - Danube 28  
 Bream 16  
   - Aral White-eyed 17  
   - Eastern 16  
   - White Amur 42  
   - White-eyed 17  
 Bullhead 82  
   - Chatkal 82  
   - Turkestan 83  
 Bystranka Oriental 18  
   - Striped 20  
   - Tashkent 19  
 Carp Bighead 21  
   - Black 40  
   - Common 30  
   - Crucian 27  
   - Grass 29  
   - Silver 36  
 Catfish Channel 63  
   - Wels 62  
   - Turkestan 64  
 Chub 18  
 Cisco Sardine 13  
   - Siberian 13  
 Dace Syr Darya 39  
   - Zaravshan 38  
 Eastern Loach Crested 58  
 Flounder 84  
 Goby Amur 80  
   - Bighead 76  
   - Monkey 75  
   - Round 77  
   - Syrman 78  
   - Tubenose 79  
 Goldfish 27  
 Gudgeon 34  
   - Turkestan 34  
 Herring  
   - Atlantic 7  
   - Baltic 7  
 Ide 37

## English

- Turkestan 37
- Khramulya 52
  - Samarkand 52
- Loach, Amu Darya Stone 59
  - Aral Spined 53
  - Bukhara Stone 54
  - Crested 58
  - Golden Spiny 53
  - Gray Stone 55
  - Kuschakewitsch 56
  - Plain Thicklip 57
  - Spined 53
  - Spotted Thicklip 61
  - Tibetan Stone 60
- Marinka 49
- Medaka 65
- Minnow 44
  - Rifle 18
- Moroco Stone 45
- Mosquitofish 66
- Osman False 50
  - Scaleless 31
  - Scaly 32
  - Severtsov's 33
- Ostroluchka 26
- Peled 12
- Perch, Balkhash 71
  - Pike 72
  - River 70
- Pike 14
- Pope 69
- Rasorfish 43
- Redeye 48
- Riffle Bleak Tashkent 19
- Roach 47
  - Aral 47
  - Bukhara 47
- Rudd 48
- Ruffe 69
- Sand Smelt Boyer's 67
- Sander 72
- Sawbelly Korean 35
- Sculpin 82
- Sharpbelly 35
- Sharpray 26
- Shemaya 28
  - Aral 28
- Snakehead 81
- Stickleback Aral 68
  - Southern Nine-spined 68
- Sturgeon
  - Big Amu Darya Shovelnose 6
  - Fringebarbel 2
  - Large Amu Darya Shovelnose 6

- Siberian 1
- Ship 3
- Spiny 2
- Stellate 3
- Small Amu Darya Shovelnose 5
- Syr Darya Shovelnose 4
- Tench 51
- Three-lips 41
- Trout 10
  - Amu Darya 10
  - Aral 10
  - Rainbow 8
  - Sevan 9
- Whitefish 11

## AMPHIBIA et REPTILIA

- Agama Himalayan Rock 16
  - Nettle Toad 11
  - Steppe 18
  - Toad-headed 9
  - Turkestan 17
  - Uzbekistan Toadhead 12
- Agame Spotted Toad 5
- Arguta 28
- Blindworn 60
- Boa Sand 43
  - Tatary Sand 44
- Cobra Central Asian 59
  - Oxus 59
- Coluber Pallas's 51
- Cottonmouth 58
- Frog Lake 3
  - Laughing 3
  - Marsh 3
- Gecko Caspian Rock 24
- Karacorun Rock 26
- Rustamov Turkestan Plate-tailed 27
- Turkestan Plate-tailed 27
- Turkestan Rock 25
- Glass-lizard 19
- Glass-Snake Balkan 19
- Lacerta Caspian Desert 36
- Lizard Rapid Fringetoed 37
- Mamushi 58
- Monitor (Transcaspian) Desert 42
- Racer Cliff 50
  - Mountain 49
  - Spotted Desert 46
- Racerunner 28
  - Black-ocellated 33
  - Kirgiz 34
  - Medial 30
  - Multiocellated 32
  - Reticulate 29

## English

- Sand 36
- Striped 31
- Tajik 35
- Shchitomordnik 58
- Sheltopusik 19
- Skink Asian Snake-eyed 39
- Desert Lidless 38
- Schneider's [gold] 41
- Snake Afgan Awl-headed 54
- Clifford's Rat 57
- Common Tree 45
- Diadem 57
- Dione 51
- Dised 55
- Four-lined (rat) 52
- Indian Gamma 45
- Northern [Shaw's ] Wolf 53
- Steppe Ribbon 56
- Tessellated Snake (water) 55
- Vermi-Form Blind 60
- Worm 60
- Steppe-runner 28
- Sunwatcher 6
- Toad Green 2
- Tourtoisess Central Asian 4
- Horsfield's Asian 4
- Steppe 4
- Viper Central Asian 58
- Halys 58
- Lebetina 62
- Levantine 62
- Blunt-nosed 62
- Renardi 63

## BIRDS

- Accentor Alpine 293
- Black-throated 297
- Brown 295
- Himalayan 294
- Siberian 296
- Avocet (Pied) 140
- Bee-eater 227
- Blue-cheeked 228
- European 227
- Bittern Eurasian 12
- Little 13
- Blackbird 373
- Common 373
- Blackcap 317
- Bluethroat 366
- Brambling 400



- Bulbul White-cheeked 289  
 Bullfinch Grey 423  
   - Northern 422  
 Bunting Black-faced 435  
   - Chestnut-eared 439  
   - Corn 426  
   - Godlevsky's 440  
   - Grey-necked 437  
   - Little 434  
   - Meadow 431  
   - Ortolan 436  
   - Pine 428  
   - Red-headed 438  
   - Reed 432  
   - Rock 430  
   - Rustic 433  
   - Snow 441  
   - White-capped 429  
 Bush-Robin Orange-flanked 367  
 Bustard Great 120  
   - Houbara 122  
   - Little 121  
 Buzzard Common 78  
   - Long-legged 77  
   - Rough-legged 75  
   - Upland 76  
 Chaffinch 399
- Chat White-capped River 361  
 Chiffchaff 325  
 Chough 279  
   - Alpine 280  
   - Red-billed 279  
 Chukar 104  
 Coot 119  
   - Eurasian 119  
 Cormorant 10  
   - Great 10  
   - Pygmy 11  
 Courser Cream-colored 173  
 Crane Baillon's 116  
   - Little 115  
   - Marsh 116  
   - Spotted 114  
   - Corn 117  
 Crane 111  
   - Common 111  
   - Demoiselle 112  
   - Siberian White 110  
 Crossbill Red 421  
 Crow Eurasian Carrion 284  
   - Hooded 285  
 Cuckoo 207  
   - Common 207  
   - Indian 209

## English

- Oriental 208
- Curlew 168
  - Eurasian 168
  - Slender-billed 167
- Desert Finch Black-billed 414
  - Mongolian 413
  - Trumpeter 412
- Dipper Brown 291
  - Eurasian 290
- Dotterel Eurasian 133
- Dove Collared 203
  - Eastern Stock 201
  - Eurasian Collared 203
  - European Turtle 204
  - Laughing 206
  - Oriental Turtle 205
  - Rock 198
  - Stock 200
  - Turtle 204
- Dowitcher Asian 172
- Duck Ferruginous 51
  - Long-tailed 54
  - Spotbill 39
  - Tufted 52
  - White-headed 58
- Dunlin 157
- Dunnock 298
- Eagle Bonelli's 81
  - Booted 80
  - Eastern Imperial 84
  - Golden 85
  - Greater Spotted 83
  - Imperial 84
  - Short-toed 79
  - Spotted 83
  - Steppe 82
- Egret Cattle 16
  - Great 17
  - Little 18
- Falcon Barbary 96
  - Gyr 93
  - Peregrine 97
  - Red-footed 100
  - Saker 94
- Fieldfare 372
- Finch Crimson-winged 411
- Flamingo Greater 25
- Flycatcher Asian Brown 341
  - Asian Paradise 337
  - Pied 338
  - European Pied 338
  - Red-breasted 339
  - Rufous-tailed 342
  - Spotted 340

- Forktail Little 379
- Cadwall 43
- Garganey 46
- Godwit Bar-tailed 171
  - Black-tailed 170
- Goldcrest 335
- Goldeneye 55
  - Common 55
- Goldfinch 404
  - European 404
  - Gray-headed 405
- Goosander 61
- Goose Bar-headed 31
  - Bean 30
  - Greylag 27
  - Greater White-fronted 28
  - Lesser White-fronted 29
  - Red-breasted 26
  - Swan 32
  - White-fronted 28
- Goshawk 71
  - Northern 71
- Grebe Black-necked 4
  - Great Crested 7
  - Little 3
  - Horned 5
  - Red-necked 6
- Slavonian 5
- Greenfinch European 402
- Greenshank 144
  - Common 144
- Griffon Himalayan 92
- Grosbeak White-winged 425
- Ground-Jay Pander's 278
- Gull Black-Headed 183
  - Brown-headed 186
  - Great Black-headed 182
  - Herring 180
  - Lesser Black-backed 187
  - Little 185
  - Mew 179
  - Slender-Billed 184
  - Pallas's 182
  - Yellow-legged 181
- Harrier Hen 67
  - Hen Northern 67
  - Marsh 70
  - Montagu's 69
  - Pallid 68
- Hawfinch 424
- Heron Black-crowned Night 14
  - Grey 19
  - Night 14
  - Pond 15

## English

- Purple 20
- Hobby 98
  - Eurasian 98
- Honey-buzzard 64
  - Crested 65
  - European 64
- Hoopoe 229
  - Eurasian 229
- Ibis Glossy 22
- Jackdaw 281
  - Daurian 282
  - Western 281
- Kestrel Common 102
  - Lesser 101
- Kingfisher 226
  - Common 226
- Kite Black 66
  - Black-winged 63
- Laggar 95
- Lammergeier 88
- Lapwing Northern 135
  - Red-wattled 137
  - Sociable 134
- Lark Bimaculated 240
  - Black 242
  - Calandra 239
  - Crested 233
- Desert 232
- Greater Short-toed 237
- Horned 243
- Hume's Short-toed 235
- Lesser Short-toed 236
- Gray 238
- Red-capped 234
- Shore 243
- White-winged 241
- Laughing-thrush Streaked 380
- Linnet 406
- Loon Arctic 2
  - Red-throated 1
- Magpie 277
  - Common 277
- Mallard 38
- Martin Crag 248
  - Eurasian Crag 248
  - Northern House 252
  - Plain 247
  - Sand 246
- Merganser Read-breasted 60
- Merlin 99
- Moorhen 118
  - Common 118
- Myna Indian 276
- Needletail White-throated 220

- Nightingale 363
  - Common 363
  - Thrush 364
- Nightjar Egyptian 219
  - European 218
- Nuthatch Eastern Rock 387
- Oriole Golden 273
  - Eurasian 273
- Osprey 62
- Owl Boreal 215
  - Little 216
  - Long-eared 211
  - Eagle 210
  - Eurasian Eagle 210
  - Eurasian Scops 213
  - Short-eared 212
  - Scops 213
  - Striated Scops 214
  - Tawny 217
- Oystercatcher Common 141
- Partridge Bearded 107
  - Daurian 107
  - Gray 106
  - See-see 105
- Pelican Dalmatian 9
  - Great White 8
- Penduline- Tit 382
- Eurasian 382
- Reed 383
- Phalarope Grey 151
  - Red 151
  - Red-necked 150
- Pheasant Common 109
- Pigeon Common 199
  - Hill 202
  - Wood 199
- Pintail 45
  - Northern 45
- Pipit Buff-bellied 259
  - Meadow 257
  - Pechora 256
  - Red-throated 258
  - Richards's 253
  - Tree 255
  - Water 260
- Plover Caspian 130
  - Golden 126
  - Gray 124
  - Common Ringed 127
  - Kentish 132
  - Little Ringed 128
  - Oriental 131
  - Pacific Golden 125
  - Ringed 127

## English

- Greater Sand 129
  - White-tailed 136
- Pochard 50
- Common 50
  - Red-Crested 49
- Pratincole Black-winged 176
- European Collared 174
  - Oriental 175
- Quail 108
- Common 108
- Rail Water 113
- Raven 287
- Brown-necked 286
  - Common 287
- Redpoll Common 408
- Redshank 145
- Common 145
  - Spotted 146
- Redstart 356
- Black 357
  - Blue-headed 355
  - Daurian 359
  - Common 356
  - Eversmann's 358
  - Guldenstadt's 360
- Reedling Bearded 381
- Robin European 362
- Persian 368
  - Rufous Scrub 352
- Roller Eurasian 225
- Rook 283
- Rosefinch Common 415
- Great 418
  - Long-tailed 420
  - Red-mantled 416
  - Red-breasted 419
  - Scarlet 417
- Rosy-Finch Brandt's 410
- Hodgson's 409
- Rubythroat Himalayan 365
- Ruff 152
- Sanderling 158
- Sandgrouse Black-bellied 195
- Pin-tailed 196
  - Pallas's 197
- Sandpiper Broad-billed 159
- Common 148
  - Curlew 156
  - Green 142
  - Marsh 147
  - Terek 149
  - Wood 143
- Scaup Greater 53
- Scoter Black 56

- Velvet 57
- Sea-eagle Pallas's 86
  - White-tailed 87
- Serin Red-fronted 401
- Shelduck Common 37
  - Ruddy 36
- Shrike Great (Gray) 272
- Shikra 74
- Shoveler Northern 47
- Shrike Isabelline 268
  - Lesser Grey 271
  - Long-tailed 270
  - Red-backed 269
- Siskin Eurasian 403
- Skua Parasitic 178
  - Pomarine 177
- Skylark 244
  - Common 244
  - Oriental 245
- Smew 59
- Snake-eagle Short-toed 79
- Snipe 161
  - Common 161
  - Great 165
  - Jack 160
  - Pin-tailed 163
  - Solitary 164
- Swinhoe's 162
- Snowcock Himalayan 103
- Snowfinch 398
  - White-winged 398
- Sparrow Desert 396
  - House 391
  - Indian House 392
  - Rock 397
  - Saxaul 394
- Sparrow Spanish 393
  - Tree 395
- Sparrowhawk Eurasian 72
  - Levant 73
- Spoonbill White 21
- Starling 274
  - Common 274
  - Rose-coloured 275
- Stilt Black-Winged 139
  - Little 153
  - Long-toed 154
  - Temminck's 155
- Stonechat Common 343
  - Pied 344
- Stone-curlew 123
- Stork Black 24
  - White 23
- Subss Asian 23

## English

- Swallow Barn 249
    - Red-rumped 251
    - Wire-tailed 250
  - Swan Bewick's 35
    - Mute 33
    - Whooper 34
  - Swift Alpine 224
    - House 221
    - Common 222
    - Pacific 223
  - Tawny 254
  - Teal Baikal 41
    - Falcated 42
    - Green-winged 40
    - Marbled 48
  - Term Black 188
    - Caspian 192
    - Common 193
    - Gull-billed 191
    - Little 194
    - Whiskered 190
    - White-winged 189
  - Thick-Knee Stone 123
  - Thrush Black-throated 370
    - Blue Rock 354
    - Blue Whistling 378
    - Dark-throated 369
  - Mistle 376
  - Naumann's 371
  - Red-winged 374
  - Rock 353
  - Rufous-tailed Rock 353
  - Scaly 377
- Thrush Song 375
- Tit Bokhara Great 386
  - Central Asian Blue 385
  - Rufous-naped 384
- Tit-Warbler Severtzov's 336
- Treecreeper Himalayan 390
  - Northern 389
- Turnstone 138
  - Ruddy 138
- Twite 407
  - Cinereous 90
  - Griffon 91
  - Egyptian 89
- Wagtail Black-headed 262
  - Citrine 264
  - Grey 265
  - Pied 267
  - White 266
  - Yellow 261
  - Yellow-backed 263
- Wallcreeper 388



- Warbler Barred 315
  - Blyth's Reed 306
  - Booted 311
  - Cetti's 299
  - Clamorous Reed 309
  - Common Grasshopper 301
  - Dusky 331
  - Desert 323
  - Garden 318
  - Grasshopper 301
  - Great Reed 310
  - Green 329
  - Greenish 328
  - European Reed 308
  - Lanceolated 302
  - Marsh 307
  - Menetries's 322
  - Moustached 303
  - Olivaceous 313
  - Olivaceous Leaf 332
  - Orphean 316
  - Paddyfield 305
  - Plain Leaf 326
  - Reed 308
  - Savi's 300
  - Scrub 334
  - Sedge 304
- Southern Booted 312
- Upcher's 314
- Western Crowned 330
- Willow 324
- Wood 327
- Yellow-browed 333
- Waxwing Bohemian 288
- Wheatear 345
  - Black-eared 347
  - Finch's 349
  - Northern 345
  - Desert 350
  - Isabelline 351
  - Northern 345
  - Pied 346
  - Variable 348
- Whimbrel 169
- Whitethroat 319
  - Common 319
  - Lesser 320
  - Mountain 321
- Wigeon 44
  - Eurasian 44
- Woodcock 166
  - Eurasian 166
- Woodpecker White-winged Spotted 231
- Wren 292

- Winter 292
- Wryneck 230
- Eurasian 230

- Argali 101
- Kyzyl-Kum 101
- Severtsov's 101
- Tien Shan 101
- Badger 82
- Honey 81
- Barbastelle Asian 15
- Eastern 15
- Bat Brown Long-eared 16
- Bukhara Horseshoe 6
- European Free-tailed 9
- Geoffroy's 11
- Greater Horseshoe 7
- Hemprich's Long-eared 25
- Lesser Horseshoe 8
- Lesser Mouse-eared 10
- Long-fingered 14
- Ognev's 23
- Particolored 24
- Whiskered 13
- Bear Brown 74
- Tien Shan Brown 74

Yellowhammer 427

## MAMMALS

- Boar Wild 95
- Caracal 90
- Turkmen 90
- Cat African Wild 86
- Jungle 85
- Palas's 88
- Sand 87
- Steppe 86
- Chaus 85
- Cheetah 94
- Coypu 37
- Deer Bukhara Red 96
- Red 96
- Roe 97
- Dhole 73
- Dormouse Forest 35
- Ermine 77
- Fox 72
- Corsac 71
- Red 72
- Turkestan Red 72
- Gazelle Goitered 103

- Gerbil Great 63  
 Hamster Grey 51  
 Hare 26  
 Hare Tolai 26  
 Hedgehog Brandt's 2  
   - Long-eared 1  
 Horse Przewalski's 105  
 Hyena Striped 84  
 Ixobrychus 98  
 Jackal Golden 69  
   - Indian 69  
 Jerboa Bobrinski's 42  
   - Comb-toed 46  
   - Great 38  
   - Hairy-footed 487  
   - Heptner's Pygmy 45  
   - Lesser Fat-tailed 44  
   - Lesser Five-toed 43  
   - Lichtenstein's 50  
   - Northern Three-toed 47  
   - Severtzov's 41  
   - Small Five-toed 39  
   - Thick-tailed Three-toed 48  
   - Turkmen 49  
   - Vinogradov's 40  
 Jird Libyan (Gerbil) 61  
   - Midday (Gerbil) 62  
   - Tamarisk (Gerbil) 60  
 Kulan 104  
   - Turkmen 104  
 Large-toothed Squirrel 30  
 Leopard 91  
   - North Persian 91  
   - Snow 93  
 Lynx Eurasian 89  
   - Turkestan 89  
 Manul 88  
 Markhor 99  
 Marmot Long-tailed 33  
   - Menzbier's 34  
 Marten Beech 75  
   - Stone 75  
 Mink American 79  
 Mouse House 65  
   - Long-tailed Field 64  
   - Wood 64  
 Muskrat 54  
 Noctule [Bat] 18  
   - Giant 17  
 Nutria 37  
 Otter 83  
   - Central Asian 83  
 Panther 91  
 Pika Red 27

## English

- Pipistrelle Common 19
  - Kuhl's 20
  - Savi's 21
- Polecat 76
  - Marbled 80
  - Steppe 78
- Porcupine Indian Crested 36
- Rat Norway 66
  - Brown 66
  - Short-tailed Bandicoot 68
  - Turkestan 67
- Saiga 102
  - Antelope 102
- Serotine [Bat] 22
- Shrew Etruscan 3
  - Lesser 4
  - Lesser White-toothed 4
  - Piebald 5
  - White-toothed Pygmy 3
- Souslik Large 30
  - Pygmy 31
  - Tien Shan 32
- Squirrel Long-clawed Ground 29
  - Red 28
  - Yellow ground 30
- Stoat 77
- Tiger 92
- Urrial 100
  - Caspian 92
  - Bukhara 100
  - Transcaspian 100
  - Ustyurt 100
- Vole Afghan 55
  - Buchara 56
  - Carruther's 57
  - Juniper 57
  - Silver Mountain 53
  - Social 58
  - Tien Shan 69
  - Zaisan Mole 52
- Weasel 76
- Wild Ass 104
- Wolf 70

## МУНДАРИЖА / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Муқаддима/Предисловие/Foreword.....	5
Klassis/Синф/Класс/Class Pisces, Балықлар, Рыбы, Fishes.....	20
Klassis/Синф/Класс/Class Amphibia et Reptilia, Амфибиялар ва рептилиялар, Амфибии и рептилии, Amphibians and Reptiles .....	36
Klassis/Синф/Класс/Class Aves, Қушлар, Птицы .....	47
Klassis/Синф/Класс/Class Mammalia, Сүтэмизувчилар, Млекопитающие, Mammals .....	94
Умуртқали хайвонлар номининг латин, ўзбек, рус ва инглиз тилларда алфавит кўрсаткичи/Алфавитный указатель названий позвоночных животных на латинском, узбекском, русском и английском языках/An alphabetic reference of the animal names in Latin, Uzbek, Russian and English.....	111
Латинча/латинский/Latin.....	112
Ўзбекча/узбекский/Uzbek.....	126
Русча/русский/Russian.....	142
Инглизча/английский/English.....	157

Элмурад Шерназарович Шерназаров, доктор биологических наук  
Эмилия Викторовна Вашетко, кандидат биологических наук  
Елена Александровна Крейцберг, кандидат биологических наук  
Елена Александровна Быкова  
Эрнест Энверович Хуршут

**ПОЗВОНОЧНЫЕ ЖИВОТНЫЕ УЗБЕКИСТАНА**  
Справочник названий позвоночных животных Узбекистана  
на латинском, узбекском, русском и английском языках

Утверждено к печати Ученым советом Института зоологии Академии наук РУз

Редакторы У.З. Закиров, А.С. Михерева

Изд. № М – 167. Подписано в печать 22.12.2005  
Формат А-5. Уч.- изд.л. 7,7. Тираж 500                      Заказ

Издательство «Фан» АН РУз: 700047, Ташкент, ул. акад. Я. Гулямова, 70  
Отпечатано в типографии

**Для заметок**

**Для заметок**